

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
National Technical Information Service

JPRS-70644

Reference Aid: Abbreviations,
Acronyms, and Special Terms
Used in the Hungarian Press

Joint Publications Research Service, Arlington, Va

Reproduced From
Best Available Copy

16 Feb 78

DISTRIBUTION STATEMENT A
Approved for Public Release
Distribution Unlimited

20000329 070

JPRS 70644

B. 1404
16 February 1978

JPRS 70644

EAST

EUROPE

REFERENCE AID
ABBREVIATIONS, ACRONYMS, AND SPECIAL TERMS
USED IN THE HUNGARIAN PRESS

U. S. JOINT PUBLICATIONS RESEARCH SERVICE

REPRODUCED BY
NATIONAL TECHNICAL
INFORMATION SERVICE
U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
SPRINGFIELD, VA. 22161

NOTE

JPRS publications contain information primarily from foreign newspapers, periodicals and books, but also from news agency transmissions and broadcasts. Materials from foreign-language sources are translated; those from English-language sources are transcribed or reprinted, with the original phrasing and other characteristics retained.

Headlines, editorial reports, and material enclosed in brackets [] are supplied by JPRS. Processing indicators such as [Text] or [Excerpt] in the first line of each item, or following the last line of a brief, indicate how the original information was processed. Where no processing indicator is given, the information was summarized or extracted.

Unfamiliar names rendered phonetically or transliterated are enclosed in parentheses. Words or names preceded by a question mark and enclosed in parentheses were not clear in the original but have been supplied as appropriate in context. Other unattributed parenthetical notes within the body of an item originate with the source. Times within items are as given by source.

The contents of this publication in no way represent the policies, views or attitudes of the U.S. Government.

PROCUREMENT OF PUBLICATIONS

JPRS publications may be ordered from the National Technical Information Service, Springfield, Virginia 22151. In ordering, it is recommended that the JPRS number, title, date and author, if applicable, of publication be cited.

Current JPRS publications are announced in Government Reports Announcements issued semi-monthly by the National Technical Information Service, and are listed in the Monthly Catalog of U.S. Government Publications issued by the Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402.

Indexes to this report (by keyword, author, personal names, title and series) are available through Bell & Howell, Old Mansfield Road, Wooster, Ohio, 44691.

Correspondence pertaining to matters other than procurement may be addressed to Joint Publications Research Service, 1000 North Glebe Road, Arlington, Virginia 22201.

BIBLIOGRAPHIC DATA SHEET	1. Report No. JPRS 70644	2.	3. Recipient's Accession No.
4. Title and Subtitle REFERENCE AID: ABBREVIATIONS, ACRONYMS, AND SPECIAL TERMS USED IN THE HUNGARIAN PRESS		5. Report Date 16 February 1978	
7. Author(s)		6.	
9. Performing Organization Name and Address Joint Publications Research Service 1000 North Glebe Road Arlington, Virginia 22201		8. Performing Organization Rept. No.	
		10. Project/Task/Work Unit No.	
		11. Contract/Grant No.	
12. Sponsoring Organization Name and Address As above		13. Type of Report & Period Covered	
		14.	
15. Supplementary Notes			
16. Abstracts This report contains a selective list of abbreviations, acronyms, and special terms used in the Hungarian press.			
17. Key Words and Document Analysis. 17a. Descriptors HUNGARY Political Military Economic Sociological Scientific			
17b. Identifiers/Open-Ended Terms			
17c. COSATI Field/Group 05B			
18. Availability Statement Unlimited Availability Sold by NTIS Springfield, Virginia 22151		19. Security Class (This Report) UNCLASSIFIED	21. No. of Pages 240
		20. Security Class (This Page) UNCLASSIFIED	

16 February 1978

REFERENCE AID
ABBREVIATIONS, ACRONYMS, AND SPECIAL TERMS
USED IN THE HUNGARIAN PRESS

1. This glossary consists of a selective list of abbreviations, acronyms, and special terms found in the Hungarian press. It was compiled by the Joint Publications Research Service and also includes material from the Library of Congress publication Hungarian Abbreviations, 1961.
2. In conformity with Hungarian alphabetization, entries in this glossary are arranged in the following order:
a, b, c, cs, d, e, f, g, gy, h, i, j, k, l, m,
n, ny, o, p, r, s, sz, t, ty, u, v, w, x, y, z, zs;
please note that diacritical marks over the vowels have been disregarded.
3. Most of the terms are taken from the fields of economics, science, and military affairs giving, in some instances, a brief definition of the term or concept. A list of Hungarian military ranks in use at the present time is also provided on the following page.
4. Although this glossary contains numerous entries for currently nonexistent organizations, it was deemed desirable to retain them so that this reference aid may be useful to those who undertake historical research.
5. This publication supersedes JPRS 53853, 18 August 1971, Reference Aid: Abbreviations in the Hungarian Press.

MILITARY RANKS OF THE HUNGARIAN PEOPLE'S ARMY [MN]

Rendfokozat nélküliek:

1. Honved; Hataror

Tisztsek:

1. Orvezeto
2. Tizedes
3. Szakaszvezeto

Tiszthelyettesek:

1. Ormester
2. Torzsormester
3. Fotorzsormester

Zaszlosok:

1. Zaszlos
2. Torzszaszlos

Tisztek:

1. Alhadnagy
2. Hadnagy
3. Fohadnagy
4. Szazados
5. Ornagy
6. Alezredes
7. Ezredes

Tabornokok:

1. Vezernagy
2. Altabornagy
3. Vezerezredes
4. Hadseregtabornok

Those Without Rank:

1. Private; Private of the Border Guards

Junior Noncommissioned Officers:

1. Private First Class
2. Corporal
3. Junior Sergeant

Senior Noncommissioned Officers:

1. Sergeant
2. Staff Sergeant
3. Master Sergeant

Warrant Officers:

1. Warrant Officer
2. Chief Warrant Officer

Commissioned Officers:

1. Junior Lieutenant
2. Lieutenant
3. First Lieutenant
4. Captain
5. Major
6. Lieutenant Colonel
7. Colonel

General Officers:

1. Major General
2. Lieutenant General
3. Colonel General
4. General of the Army

- A -

a.	abra illustration
a.	agyu cannon, gun
a.	ajtoszam room number
a.	alatt under, below
aa.	adoallomas transmitting station, transmitter (radio)
AAA	Allami Allattenyesztesi Allomas State Stockbreeding Station
AAH	Allami Aruhaz State Department Store
AAH	Anyag- es Arhivatal Office of Materiel and Price Control
AAV	Autoalkatresz Kereskedelmi Vallalat Enterprise for Automobile Parts
AB	Allami Biztosito State Insurance (Enterprise)
ABC	ABC Aruhaz ABC department store chain
ABEO	Altalanos Balesetelharito es Egeszsegvedo Ovorendszabaly General Safety Rules for Prevention of Accidents and Health Protection
ABOFORT	Allami Borforgalmi Rt. State Wine Company, Ltd.
ABV fegyverek	atom, biologiai, vegyi fegyverek atomic, biological, chemical weapons
A.C.	Actio Catholica Catholic Action
acelmagvas loszer	armor-piercing ammunition

ACSI	Anya- es Csecsemovedelmi Intezet Institute for the Protection of Mothers and Infants
ACSI	Anyagmozgatasi es Csomagolasi Intezet Material Handling and Packaging Institute
adj.	adjunktus assistant professor
adjunktus	assistant professor
adokedvezmeny	tax-relief
adokulcs	rate of tax/assessment
adomentes	tax exempt, tax-free
adotetel	tax assessment
A.E.H.	Allami Egyhazugyi Hivatal State Office of Church Affairs
AEK	Allami Ellenorzo Kozpont State Control Center
A.E.K.K.	Atomenergia Kutatasi Kozpont Atomic Energy Research Center
AEM	Allami Ellenorzes Miniszteriuma State Control Ministry (for Collection of Agricultural Produce)
AEOB	Alkoholizmus Elleni Orszagos Bizottsag National Committee Against Alcohol Abuse
aeroszol bomba	concussion bomb
A.E.T.	Allami Epitoipari Troszt State Trust of the Building Industry
AETI	Allami Epitestudomanyi es Tervezo Intezet State Institute of Architecture and Design
A.E.T.V.	Altalanos Epulettervezo Vallalat Architectural Design Enterprise

AEV	Allami Építőipari Vállalat, (Veszprem) State Construction Enterprise (Veszprem branch)
AFB	Allami Fejlesztési Bank State Development Bank
AFESZ/afesz	Általános Fogyasztási és Ertekesítő Szövetkezetek General Consumer and Marketing Cooperatives
A.F.F.	Általános Fuvarozási Feltételek General Transportation Manual
AFIT	Autófenntartó Ipari Troszt Industrial Trust for Auto Maintenance
AFM	Allami Földmérés State Geodesy Office
AFOR	Ásványolajforgalmi Vállalat Mineral Oils Commercial Enterprise
AFORT	Ásványolajforgalmi Vállalat Mineral Oils Commercial Enterprise
AFOSZ	Általános Fogyasztási, Termelő és Ertekesítő Szövetkezet General Consumers' and Producers' Marketing Cooperative Enterprise
AFTH	Allami Földmérési és Terképezési Hivatal State Bureau of Geodetics and Cartography
A.G.	Allami Gazdaság State Farm
A.G.	Anyaggazdalkodás Material Management Department
agazati minisztériumok	branch ministries
AGEM	Allami Gazdaságok és Erdők Minisztere Minister of State Farms and Forests
AGF	Allami Gazdaságok Főigazgatósága Inspectorate of State Farms

ag. h. ev.	agostai hitvallasu evangelikus Lutheran of Augsburg Confession
AGI	Allami Gazdasagok Igazgatósága Directorate of State Farms
agi.	anyagi financial, economic
agit.	agitacio agitation
agitprop.	agitacio es propaganda agitation and propaganda
AGM	Allami Gazdasagok Miniszteriuma/ Minisztere Ministry/Minister of State Farms
A.G.M.	Altalanos Gepipari Miniszterium/ Miniszter Ministry/Minister of Machine Industries
AGOK	Allami Gazdasagok Országos Központja National Center for State Farms
agr.	agrár agrarian, agricultural
AGRIMPEX	AGRIMPEX Mezőgazdasági Kereskedelmi Vállalat AGRIMPEX Agricultural Foreign Trade Enterprise
agrn.	agronomus agronomist
AGROBER	Mezőgazdasági Tervező és Beruházási Vállalat Agricultural Design and Investment Enterprise
AGROKER	Pest, Nógrád és Komárom Megyei Mezőgazdasági Ellátó Vállalat Agricultural Supply Enterprise of Pest, Nógrád and Komárom Megyes

AGROMAS	a joint Hungarian-Bulgarian foreign trade enterprise for agricultural machinery, established in 1964
AGROTERV	Mezogazdasagi Tervezo Vallalat Agricultural Planning Enterprise
AGROTERV	Allami Gazdasagok Muszaki Tervezesi Vallalata Technical Planning Enterprise of the State Farms
AGROTROSZT	Mezogazdasagi Ellato Troszt Agricultural Supply Trust
AGTI	Altalanos Geptervezo Iroda General Office of Machine Design
AH	Arhatosag Price Authority (of the National Planning Office)
AH	Orszagos Anyag- es Arhivatal National Material and Price Office
AHIR	Allami Hirdeto State Advertising (Enterprise)
AHT	Allatforgalmi es Husipari Troszt Livestock Trading and Meat Industry Trust
AHZ	Allami Hangversenyzenekar State Orchestra
AIB	Allami Ifjusagi Bizottsag State Youth Committee
AIOT	Automatizalasi Informaciofeldolgozasi es Operaciokutatasi Tanacs Automation, Information Processing and Operational Research Council
AK.	Akademiai Kiado Publishing House of the Hungarian Academy of Sciences

a.k.	aranykorona gold crown (Hungarian currency before World War I, and still used to estimate real estate values)
A.K.	Arellenorzes Orszagos Kormanybiztosa National Government Commissioner of Price Control
akad.	akademia; akademiai academy; academic
Akad. K.	Akademiai Kiado Publishing House of the Hungarian Academy of Sciences
AKB	Allami Konyvesbolt State Book Store
AKF	Allami Kereskedelmi Felugyeloseg State Inspectorate of Trade
AKG	Allami Kiserleti Gazdasag State Experimental Farm
AKI	Automatizalasi Kutato Intezet Automation Research Institute
AKI	Magyar Tudomanyos Akademia Atommag Kutato Intezete, Debrecen Nuclear Science Research Institute of the Hungarian Academy of Sciences, Debrecen
AKK	Arufuvarozas Kezikonyve Handbook on Shipping of Goods
AKK	Autokozlekedesi Klub Automobile Transportation Club
AKM	Agazati Kapcsolatok Merlege Input-Output Table
aknaveto	mortar
AKOV	Autokozlekedesi Vallalat Automobile Transportation Enterprise
AKV	Allami Konyvterjeszto Vallalat State Book Distributing Enterprise

akvo.	anyakonyvvezeto Registrar of Births, Marriages and Deaths
ala.	alakulat formation, outfit (mil.)
ala.	alallomas substation
alakulat	formation, outfit.--A general collective concept to designate any military organization without reference to its size, composition, character, or function.
alantos tiszt	officer assigned to a unit but not in command
alapjavadalmas (loszer)	basic load (of ammunition)
alapsz.	alapszabaly; alapszabalyok statute; statutes, bylaws
ALBART	Allami Bauxit Aluminium Rt. State Bauxite Aluminum Company, Ltd.
alegyseg	subunit.--A general concept for a mili- tary organization with a permanent organization and definite size, smaller than a unit, and generally simple. Subunits can be found in every branch of service and they belong to the complement (allomány) of a larger, independent, subunit or unit. In regard to function, they can be differentiated into all-branch of service (összfegyvernemi), branch of service (fegyvernemi), and special subunits. Characteristic subunits are: squads or crews, platoons, companies or batteries, and battalions (both "zászlóalj" and "osztály").
alezds.	alezredes lieutenant colonel
alezr.	alezredes lieutenant colonel

alezredes	lieutenant colonel
Alfold	(The) Plains
alg.	algebra algebra
alhadnagy	junior lieutenant
alhdgy.	alhadnagy junior lieutenant (earlier: highest rank of noncommissioned officer)
alhgy.	alhadnagy junior lieutenant (earlier: highest rank of noncommissioned officer)
alig.	aligazgato deputy director
alk.	alkalmas fit, suitable
alk.	alkalmazott employee
alk.	alkerulet subdistrict
Alk.	alkotmany constitution
all.	allami state (adj.)
all.	allando permanent
allami gazdasag	state farm
allami tamogatasok	state subsidies
allami vallalatok	state-owned enterprises
allamtitkar	state secretary
allatt.	allattenyesztes animal husbandry

all. eng.	allamilag engedelyezett, engedelyezve licensed by the state
All. Ny.	Allami Nyomda State Printing Office
alloeszkozok	fixed assets
allomany	effective force, total strength, complement, strength.--The authorized or actual personnel of any military formation and the sum of its military equipment and material.
allomanytabla	table of organization and equipment
allomashely	garrison (mil.)
allovedelem	sustained defense
aloszt.	alosztaly subunit (also used for army units)
alp.	alperes defendant
alpk.	alparancsnok second in command
alsz.	alszam subheading number
alt.	altalanos general, universal, common
alt.	altiszt noncommissioned officer
altabornagy	lieutenant general
altalanos nyeresegado	general profit tax
Altalanos Tarifa- es Kereskedelmi Egyezmeny	General Agreement on Tariffs and Trade [GATT]
altbgy.	altabornagy lieutenant general
alti.	altiszt noncommissioned officer

ALUKER	Aluminium Kereskedelmi Vallalat Aluminum Trade Enterprise
alum.	aluminium aluminum
ALUTERV	Aluminiumipari Tervezo Intezet Designing Institute for the Aluminum Industry
a.m.	annyi mint that is (i.e.)
AMB	Allami Mezogazdasagi Birtokok State Agricultural Properties
AMEK	Antifasiszta Menekulteket Ellato Kozpont Relief Center for Anti-Fascist Refugees
AMG	Allami Mezogazdasagi Gepallomas; <u>also</u> <u>given as</u> Allami Mezogazdasagi Gepkozpont <u>or</u> Allami Mezogazdasagi Gepuzem State Tractor Station
amortizalt	recoil absorbing, shock absorbing (mil.)
AMTI	Allami Melyepitestudomanyi Intezet State Scientific Institute of Civil Engineering
ANE	Allami Nepi Egyuttas State Folk Ensemble
ang.	angol English, Englishman
ANK	Alban Nepkoztarsasag Albanian People's Republic
anyagell.	anyagellatas supply of materiel
anyaggazd.	anyaggazdalkodas Supply Management Department
anyagv.	anyagvizsgalat material testing
ao.	allatorvos veterinarian

ap.	allomasparancsnok garrison commander, railroad transport officer
APISZ	Allami Papiripari Szovetkezet State Paper Cooperative Enterprise
APK	Allami Pincegazdasagok Kozpontja State Wine Cellar Center
apk.	allomasparancsnok garrison commander, railway transport officer
apr.	aprilis April
aranykorona [a.k.]	gold crown (Hungarian currency before World War I, and still used today to estimate real estate values)
arch.	archivum archives
arctamadas	frontal attack
arcvonal	front line (milit.)
arf.	arfolyam current price, rate of exchange, quotation
ARHIV.	Arhivatal Price Office
arj.	arjegyzek price list, catalog
arj.	arjegyzes price quotation
ar. kor.	arany korona gold crown (Hungarian currency before World War I, still used to estimate real estate values)
ar. p.	arany pengo gold pengo (Hungarian currency in 1925-1945, still used to estimate real estate values)
arrendszer	price system

ARTEX	ARTEX Kulkereskedelmi Vallalat ARTEX Foreign Trade Enterprise
ARTISJUS	foreign trade enterprise of the Office for the Protection of Copyrights (Szerzoi Jogvedo Hivatal)
arualap	commodity fund: aggregate volume of all commodities and services available to the population in a given year.
aruatv.	aruatvevo inspector (standards of quality)
aruelosztas	allocation of goods
aruforg.	aruforgalmi trade (adj.)
arv.	arveres auction
ASZERF	Altalanos Szerelsi Feltetelek (KGST) General Conditions for Assembly (CEMA)
ASZF	Aruszallitasok Altalanos Feltetelei (KGST) General Terms for Freight Shipments (CEMA)
ASZFALTUTEP. V.	Aszfaltutepito Vallalat Asphalt Road Building Enterprise
ASZSZ	Allamigazgatasi Szamitogepes Szolgalat State Administration Computer Service
ASZSZK	Autonom Szovjet Szocialista Koztarsasag Autonomous Soviet Socialist Republic (ASSR)
a.t.	allami tulajdon state property, state-owned
at.	atomfizika nuclear physics
ata.	atado allomas clearing station, relay station
ATB	Allami Terv Bizottsag State Planning Commission

ATEX	Allami Textilkiskereskedelmi Vallalat State Textile Retail Trade Enterprise
athatolas	penetration (milit.)
ATI	Allami Terkepeszeti Intezet State Institute of Cartography
atkarolo/bekerito hadmozdulat	pincer movement (milit.)
atlagber szabalyozas	average-wage control system
ATOMKI	Atommag Kutato Intezet Nuclear Research Institute
ATUKI	Autokozlekedesi Tudomanyos Kutato Intezet Scientific Research Institute for Automobile Transportation
atv.	atvitel balance brought forward
aug.	augusztus August
aut.	automatika automation
aut.	automatikus automatic
AUTOFEM	Autofelszerelés es Fentomegcikk KSz Small Cooperative for Automobile Accessories and Mass-Produced Metal Articles
AUTOKER	Auto- es Alkatreszkereskedelmi Vallalat Auto and Spare Parts Trade Enterprise
autokozl.	autokozlekedesi automobile transport (adj.)
AUTOVILL	Autovillamossagi Felszerelések Gyara Factory of Automobile Electric Equipment
av.	aknaveto trench mortar, mine thrower

A.V.	Allami Vallalat State Enterprise
av	autovasar auto fair
AVF	Autovillamossagi Felszerelések Gyára Automotive Electrical Equipment Factory
AVH	Allamvédelmi Hatóság State Security Authority (of the Ministry of Interior)
AVIG	Autóközlekedési Vezérigazgatóság Directorate of Automotive Transportation
AVIRT	Allami Villamosművek Rt. State Electricity Works, Ltd.
avizal	to inform
AVO	Allamvédelmi Osztág State Security Division
AVO	(Magyar Államrendőrség) Államvédelmi Osztálya State Security Department (of the Hungarian State Police)
AZI	Allami Zeneiskola State Music School

b.	bal left
BADOSZ	Banyaipari Dolgozok Szakszervezete Trade Union of Mine Workers
BAH keresztezodes	Balatoni ut - Alkotas ut - Hegyalja ut BAH intersection/crossing
bajtars	comrade-in-arms
baka	soldier, private (slang)
BAMERT	Banyagepgyar Mining Machines Factory
bany.	banyaszat mining
BANYATERV	Banyaszati Tervezo Intezet Planning Institute of Mining
Banykut.	Banyaszati Kutato Intezet Mining Research Institute
bapt.	baptista Baptist
barom.	barometer barometer
BAV	Bizomanyi Aruhaz Vallalat Retail Store for Sales on Commission
BB	Baloldali Blokk Coalition of the Left
BB	Beruhazasi Bank Investment Bank
BB	Budapest Bajnoksag Budapest Championship
BBR	Babarci Buzatermelesi Rendszer Babarci Wheat Growing System
BCM	Berendi Cement Muvek Berend Cement Works

BCSz Kut. Int.	Bor-, Cipo- es Szormeipari Kutato Intezet Research Institute for the Leather, Shoe and Fur Industries
BE	Budapesti Eromu Budapest Power Plant
BEAC	Budapesti Egyetemi Atletikai Club University Athletic Club of Budapest
BEAG	Budapesti Elektroakusztikai Gyar Budapest Electroacoustics Factory
beasas	intrenchment (milit.)
becsapodas	impact (milit.)
becsapodoszog	angle of impact
bef.	befejezes end, conclusion
begy. h.	begyujto hely collecting station
BEGYM	Begyujtesi Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister for Collection of Agricultural Produce and Livestock
begyujt.	begyujtesi collecting (adj.)
beh.	behozatal import, imports
behivas	draft, call up
behivo/behivo jegy	draft notice
bej.	bejarat entrance
bej.	bejegyzett registered, incorporated
bek.	bekezdes paragraph

BEK	Budapesti Eotvos Lorand Tudomanyegyetem Konyvtara Library of the Lorand Eotvos University of Budapest
bekerito/atkarolo hadmozdulat	pincer movement (milit.)
belf.	belfoldi domestic, internal
belker.	belkereskedelem domestic trade
BELKERIG	Belkereskedelmi Igazgatosag Domestic Trade Directorate
Belker. Min.	Belkereskedelmi Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Domestic Trade
BELKM	Belkereskedelmi Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Domestic Trade
BELOIANNISZ	Beloianisz Híradastechnikai Gyar Beloianisz Telecommunication Equip- ment Factory
belso atmero/furat/kaliber	caliber
BELSPED	Belfoldi Szallitmanyozasi Vallalat Domestic Transport Enterprise
belszolgalat	garrison duty (milit.)
BEM	Banya- es Energiaugyi Miniszterium/ Miniszter Ministry/Minister of Mines and Power
BEM	Borsodi Ercelokeszito Muvek Borsod Ore Dressing Plant
bemeres	locating, surveying (milit.)
benzin	gasoline
BEO	Balesetelharito es Egeszsegvedo Ovorendszabaly Safety Rules for Prevention of Acci- dents and Health Protection

berend.	berendezes equipment
berepulesi veszely	air alert
berepulo pilota	test pilot
berfejlesztési befizetes	levy on wage increment
berfejlesztési mutato	indicator of wage increments
berm.	bermentve postage paid
bermunka	contract work
berpreferencia	wage preference; preferential treatment of wage increments
berszabalyozasi formak	wage regulating forms
bertomeg	wage-bill: the total sum of all wages paid in a 1-year period by an enter- prise. Similar to the wage fund (beralap), used prior to the economic reform, except that its amount is not determined and prescribed by the state supervisory authorities but rather by the enterprise itself according to the economic results and regulators.
bertomegszabalyozas	wage-bill control system
beruhazasi jarulek	investment contribution
besorozott/behivott/ujonc	conscript, draftee, recruit, selectee; a person classified for military service
besz.	beszerzes purchase
beszivargas	infiltration
BESZKART	Budapest Szekesfovarosi Kozlekedesi Rt. Metropolitan Transit Company of Budapest
beszolg.	beszolgaltatasi agricultural produce collection

BETEX	Budapesti Textilnagykereskedelmi Vallalat Wholesale Textile Enterprise of Budapest
betores	raid, penetration (milit.)
BEV	Banyaszati Epito Vallalat Mining Construction Enterprise
bev.	bevetel income, proceeds
B.E.V.	Budapesti Elovarosi Vasut Budapest Suburban Railways
bevehetetlen	impenetrable (milit.)
bevonulas	induction, entry on active military duty; occupying territory without war (milit.)
bevonulasi parancs	call up order (for reservists, draftees)
Bezostaya	Soviet wheat variety grown in Hungary (Russ.)
BFSz	Bekescsabai Forgacsolo Szerszamgyar Cutting Tool Factory of Bekescsaba
BFSzIB	Betakaritasi es Felvasarlari Szallitasokat Intezo Bizottsag Committee for Collection and Purchase of Agricultural Produce
BFSzV	Baranyai Foldmu vesszovetkezetek Szolgaltato Vallalata Supply Enterprise of the Farmers' Cooperatives of Baranya County
BFT	Budapest Fovaros Tanacsa Municipal Council of Budapest
BGTV	Budapesti Geodeziai es Terkepeszeti Vallalat Budapest Geodesy and Cartography Enterprise

BHEV.	Budapesti Helyierdeku Vasut Suburban Railways of Budapest
BHG	Beloianisz Hiramastechnikai Gyar Beloianisz Telecommunication Factory
B.H.N.V.	Balaton Hajozasi Nemzeti Vallalat Lake Balaton National Navigation Enterprise
B.H.V.	Balaton Hajozasi Vallalat Lake Balaton Navigation Enterprise
BIB	Balaton Intezo Bizottsag Lake Balaton Managing Committee (tourism)
BIH	Budapesti Izraelita Hitkozseg Jewish Religious Community of Budapest
BIK	Borsodvideki Ipari Kozpont Industrial Center of the Borsod Area
billentyu	trigger (milit.)
biol.	biologia biology
bir.	birosag law court
birt.	birtokos owner, owning
BIV	Budapesti Ipari Vasar Budapest Industrial Fair
biz.	bizalmas confidential
biz.	bizottsag committee
bizalmas	confidential (when used as classifica- tion of state secrets)
bizalmerosito intezkedesek	confidence building measures (CBM)
bizomanyi szerzodes	commission contract

bízt.	biztosítás insurance, safety
biztosítás	protection, security (mil.), insurance
biztosított bernovekedés	guaranteed wage increase
BJMT	Bolyai János Matematikai Társulat János Bolyai Society of Mathematics
bk.	bank bank
BK	Belügyi Közlöny Gazette of the Ministry of Interior
BK.	Bibliotheca Kiadó Bibliotheca Publishing House
B.K.	Budapesti Közlöny, Hivatalos Lap Budapest Bulletin, Official Gazette
BKGY	Budapesti Konzervgyár Budapest Cannery
BKI	Bányászati Kutató Intézet Mining Research Institute
B.K.M.	Bél- és Kereskedelmi Minisztérium/ Miniszter Ministry/Minister of Domestic and Foreign Trade
BKM	Bélereskedelmi Minisztérium/Miniszter Ministry/Minister of Domestic Trade
BKP	Bolgar Kommunista Párt Bulgarian Communist Party
BKR	Bajai Kukorica Termelési Rendszer Baja Corn Growing System
BKV	Budapesti Közlekedési Vállalat Budapest Transportation Enterprise
BLASZ	Budapesti Labdarúgók Alsóvetsege Subassociation of the Soccer Teams of Budapest

BLT	belfoldi leveltavirat domestic night letter (telegram)
BM	Belugyminiszterium/Miniszter Ministry/Minister of the Interior
BME	Budapesti Muszaki Egyetem Technical University of Budapest
BM OTP	Belugyminiszterium, Orszagos Tuzrendeszeti Parancsnoksag Ministry of the Interior, National Fire Protection Headquarters
BNK	Bolgar Nepkoztarsasag Bulgarian People's Republic
BNL	Borsodnadasdi Lemezgyar Borsodnadasd Metal Sheet Factory
BNV	Budapesti Nemzetkozi Vasar Budapest International Fair
BNYE	Budapesti Nyomdaipari Egyesules Industrial Printing Syndicate of Budapest
BOE	Budapesti Orvostudomanyi Egyetem Medical University of Budapest
BORDOSZ	Boripari Dolgozok Szakszervezete Trade Union of Workers in the Leather Industry
Borforg. V.	Borforgalmi Vallalat Leather Trade Enterprise
BORTEX	Bortex Cipogyar Bortex Shoe Factory
bot.	botanika botany
BOTE	Budapest Orvostudomany Egyetem Budapest Medical University
BOTP	Belugyminiszterium, Orszagos Tuzrendeszeti Parancsnoksag Ministry of the Interior, National Fire Protection Headquarters

bov.	bovitett enlarged
Boy-szolg.	Boy-szolgalat "Boy" messenger service
BP	Bolsevik Part Bolshevik Party
BP Bp.	Budapest Budapest
Bp.	bunteto perrendtartas code of criminal procedure
Bpest	Budapest Budapest
br.	baro baron
BRFK	Budapesti Rendor Fokapitanysag Budapest Police Headquarters
BRG	Budapesti Radiotechnikai Gyar Budapest Radio Technology Factory
brizans robbanoanyag	explosives with crushing or ripping properties (mil.)
brutto hazai termék	gross domestic production (GDP)
BSZT	Borsodi Szenbanyaszati Troszt Coal Mining Trust of Borsod
BSZV	Belkereskedelmi Szallitasi Vallalat Domestic Trade Shipping Enterprise
Bta.	A buntetotorvenykonyv altalanos resze General Section of the Penal Code
BTE	Boripari Tudomanyos Egyesulet Scientific Association of the Leather Industry
BTK. Btk. btk.	Bunteto Torvenykonyv Penal Code

BTSB	Budapesti Testnevelési és Sportbizottság Budapest Committee for Physical Culture and Sports
BTSF	Budapesti Testnevelési és Sport Felügyelőség Inspectorate of Physical Culture and Sports of Budapest
BTSI	Budapesti Testnevelési és Sport Intézet Budapest Institute of Physical Culture and Sports
BTSI	Budapesti Testnevelési és Sportegészségügyi Intézet Budapest Institute of Physical Culture and Hygiene
BTSI	Budapesti Testnevelési és Sportorvosi Intézet Budapest Institute for Physical Educa- tion and Sports Physician
BTST	Budapesti Testnevelési és Sport Tanács Council of Physical Culture and Sports of Budapest
bu. alosztály	bunygi alosztály criminal investigation section
BUBIV	Budapesti Bútoripari Vállalat Budapest Furniture Industry Enterprise
BUDAPRESS	MTI idegen nyelvű szerkesztőségének bulletin- és cikkszolgálat Bulletin and Article Service of MTI's Foreign Language Editorial Office
BUDAVOX	Budavox Híradástechnikai Külkereskedelmi Rt. Budavox Telecommunications Foreign Trade Co.
B.u.e.k. BUEK	Boldog újévet kíván (kívánok, kívánnak) Happy New Year
BuM	Belügyminisztérium/Miniszter Ministry/Minister of the Interior

bunuldozes	criminal investigation
BUTORERT	Butorertekesito Allami Vallalat State Enterprise for Sale of Furniture
BUV	Budapesti Uveg- es Porcelanertekesito Vallalat Glass and China Commercial Enterprise of Budapest
BUVATEX	Budapesti Vatta- es Textilipari Termeloszovetkezet Budapest Cotton and Textile Producer Cooperative
BUVATI	Budapesti Varostervezo Intezet City Planning Institute of Budapest
BUVATI	Budapesti Varosepitesi Tervezo Vallalat Budapest Planning Enterprise for Urban Construction
bv.	buntetesvegrehajtas an abbreviation preceding the rank of officers of the National Penal Authority (formerly: Prison Guards)
BVBT	Budapesti Varosepitesi Tervezo Vallalat Budapest Urban Development Planning Enterprise
BVI	Budapesti Vasarrendezo Iroda Organization Bureau of the Budapest Fair
BVK	Borsodi Vegyi Kombinat Chemical Combine of Borsod
BVOP	Buntetesvegrehajtas Orszagos Parancsnoksaga National Penal Authority (formerly: Prison Guards)
BVT	Beke Vilagtanacs World Peace Council
BVT	Budapesti Varosi Tanacs City Council of Budapest

B.V.V.

Budapesti Villamos Vasut
(Formerly: BSZKRT)
Budapest Electric Railways

BWR

Boiling light-water cooled and
moderated reactor
(Forro konnyuvizzel hutott es
mersekelt reactor)

B.Y.C.

Balatoni Yacht Club
Balaton Yacht Club

C	Celsius Celsius, centigrade
c.	cikk, cikkely article, item, paragraph
c.	cim title
c ²	negyzetcentimeter square centimeter
c ³	kobcentimeter cubic centimeter
CBM	confidence building measures (bizalomerosito intezkedesek)
cegv.	cegvezeto manager
celcsoportos beruhazas	lump-sum investment: the planned (productive and nonproductive) invest- ment objectives (e.g. housing projects, electric power lines, highway construc- tion, etc.) are represented in the national economic plan by aggregate lump sums allotted to each objective. The lump sums may provide for several or many individual investments serving the same objectives.
CEMSZOV	Cementaru- es Mukoiipari KTSZ Artisans Cooperative of Cement Products and Artificial Stone Industry
cg.	centigramm centigram
CHEMOKOMPLEX	CHEMOKOMPLEX Vegyipari Gep es Berendezes Export-Import Vallalat CHEMOKOMPLEX Export-Import Enterprise for Chemical Industry Machinery and Equipment

CHEMOLIMPEX

CHEMOLIMPEX Magyar Vegyiaru
Kulkereskedelmi Vallalat
CHEMOLIMPEX Foreign Trade Enterprise
for Hungarian Chemical Products

CK.

Corvina Kiadovallalat
The Corvina Publishing Enterprise

cl

centiliter
centiliter

conv.

convex
convex

cucc

baggage, stuff (slang)

"Cs"	A letter indicating the time of the beginning of a definite activity which, because of secrecy or because of not knowing the concrete time, is used in planning work. "Cs" indicates the time of an attack against an enemy defensive perimeter, an attack carried out simultaneously by armored and motorized rifle subunits. In the event of a forced crossing of water obstacles, "Cs" indicates the time at which the crossing subunits must reach a definite line on the water obstacle.
cs.	csapat troop, company, detachment, squadron
Cs A	Csepeli Autogyar Automobile Factory of Csepel
csap.	csapat troop, company, detachment, squadron
csapat	troop, company, detachment, squadron.-- The general collective name for subunits, units, or higher units of a branch of service organized to carry out a battle task. Usually, subunits or units from various branches of service belong to the complement of a "csapat." The designation of the "csapat" expresses the branch of service according to basic function (e.g., motorized rifles regiment, armored division).
csapatkeret	cadre
csapatösszevonás	troop concentration
csapatrend	tactical disposition of troops
csapatrepulók	army aviation: aviation units organic to higher units and armies designed to provide direct support to these ground units
csatarend	tactical disposition of troops

csatarlanc	skirmish line
csatl.	csatlakozas connection
csb.	csapatbajnoksag team championship
CSCSGY	Csepeli Csogyar Pipe Factory of Csepel
CSEHMADOK	Csehszlovakiai Magyar Dolgozok Kulturegylete Cultural Association of Hungarian Workers in Czechoslovakia
CSEMADOK	Csehszlovakai Magyarok Kulturalis- Tarsadalmi Szovetsege Cultural-Social Association of Hungarians in Czechoslovakia
CSEMKER	Orszagos Csemegekereskedelmi Vallalat National Delicatessen Enterprise
cs. es kir.	csaszari es kiralyi Imperial and Royal ...
csfk.	csoportfonok chief/commander of group, troop detach- ment or special task force
CSFM	Csepeli Femmu Csepel Metal Factory
csill.	csillagaszat astronomy
csk.	cseh korona Czechoslovak crown
CSK	Csehszlovak Koztarsasag Czechoslovak Republic
CSKP	Csehszlovakia Kommunista Partja Communist Party of Czechoslovakia
CSNYV	Csongradi Nyomda Vallalat Csongrad Printing Enterprise

csó.	csendor gendarme
csom.	csomag parcel
csop.	csoport group, section, troop detachment, special task force
csoport	group, troop detachment, party.--The collective name for units (kotelek) under a common leadership made up of identical or various branch of service or special service subunits brought together to carry out a certain task. E.g., reconnaissance "csoport," artillery "csoport."
cs. sz.	csekk-szamla bank account, checking account
CSSZK	Csehszlovak Szocialista Koztarsasag Czechoslovak Socialist Republic (CSSR)
CSTI	Csepeli Tervezo Intezet Csepel Planning Institute
CsTI	Csomagolastechnikai Intezet Institute of Packaging Technology
csuklos autobusz	articulated bus
csut.	csutortok Thursday
CSVA	Csepeli Vas-es Acelontodek Iron and Steel Foundries of Csepel
CSVF	Csepeli Vas-es Femmuvek Iron and Steel Works of Csepel

- D -

D./d.	del South
D.	Duna Danube
d.	dulo balk between strips of cultivated land; farm road
dandar	brigade.--A higher unit of a branch of service or special service; its organi- zational base is the battalion. Several battalions and special subunits can belong to the complement of a "dandar."
DAT	Delmagyarorszagi Aramtermelo Vallalat Electric Power Producing Enterprise of Southern Hungary
DAV	Delmagyarorszagi Aramszolgaltato Vallalat Electric Power Service Enterprise of Southern Hungary
DAV	Dunantuli Aramszolgaltato Vallalat Electric Power Service Enterprise of Transdanubia
db.	darab piece
DB	Diakjoleti Bizottsag Student Relief Committee
DBK	Debreceni Boripari Kisipari Tsz Leather Industry Production Cooperative of Debrecen
DCM	Dunai Cement Muvek Danube (Duna) Cement Works
DCS	Diosgyori Csapagygyar Bearing Factory of Diosgyor
d d.	dandar brigade
d.d.k.	del-delkelet south-southeast

d.d.ny.	del-delnyugat south-southwest
DDP	duodioda-pentoda duodiode-pentode (radio tube)
DDT	duodioda-trioda duodiode-triode (radio tube)
d.e.	delelott morning, midmorning
DEAC	Debreceni Egyetemi Atletikai Club University Athletic Club of Debrecen
Debr.	Debrecen Debrecen
dec.	december December
DEDASZ	Deldunantuli Aramszolgaltato Vallalat Electric Power Service Enterprise of Southern Transdanubia
DEFOSZ	Dolgozo Parasztok es Foldmunkasok Orszagos Szovetsege National Association of Working Peasants and Laborers
deinognosis	prediction of danger: danger warning in economics through study of data and trends
DEK	Debreceni Kossuth Lajos Tudomanyegyetem Konyvtara Library of the Louis Kossuth University of Debrecen
DEKOR	Kirakatrendezo es Reklamkivitelezso KTSz Producers' Cooperative of Window Dressers and Advertising Designers Enterprise
DELDAV	Deldunantuli Aramszolgaltato Vallalat Electric Power Service Enterprise of Southern Transdanubia
delker.	delkeruleti southern district (adj.)

delkor/meridian	meridian
dem.	demokrata; demokratikus democrat, democratic
DEMASZ	Del-magyarorszag-i Aramszolgal-tato Vallalat Electric Power Service Enterprise of Southern Hungary
den.	denaturalt denatured
derekhad	main force body (milit.)
deszant	landing, assault.--Units (kotelekek) introduced into the rear area of the enemy with battle tasks to fight independently until the arrival of troops moving in their direction. We differentiate them on the basis of their means of transportation: air, sea, armored, and combined "deszant"; and according to their size and goals: tactical, operational, and strategic "deszant."
DETERT	Duna-Tenger Hajozasi Rt. Danube-Ocean Navigation Company Ltd.
dev.	deviza foreign exchange
deviza	a bill, check or financial instrument expressed in a foreign currency that is payable in a foreign country; an international legal tender often translatable as "foreign exchange"
devizaforint	foreign exchange forint
DFMV	Debreceni Finommechanikai Vallalat Precision Machine Enterprise of Debrecen
dg.	dekagramm decagram
DGT	Duna Gozhajozasi Tarsasag Danube Steamship Company

DH	Dolgoz Hibatlanul Work Without Mistakes (a movement)
DIFK	Del-Vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormany Provisional Revolutionary Government of South Vietnam
DIGEP	Diosgyori Gepgyar Diosgyor Machine Factory
dijszab.	dijszabalyzat price register
DIMAVAG	Diosgyori Vas-, Acel- es Gepgyar Diosgyor Iron, Steel and Machine Factory
Din	jugoszlav dinar Yugoslav dinar
dipl.	diploma diploma
DISZ	Dolgozo Ifjusag Szovetsege Federation of Working Youth
diszszazad	honor guard
DIV	Delpesti Ipari Vizmu Industrial Water Works of South Budapest
DIVATERV	Dinamikus Vallalasi Terszamitasi modell Dynamic Enterprise Plan Computing model; a complex, aggregated mathematical method for evolving business plans, tactics, policy.
diverzio	subversion
DIVSZ	Demokratikus Ifjusagi Vilagszovetseg World Federation of Democratic Youth
DK/dk	delkelet southeast
dkg	dekagramm decagram

DKG	Dunantuli Koolajipari Gepgyar Transdanubian Petroleum Industry Machine Factory
DKP	Dania Kommunista Partja Communist Party of Denmark
Dkr	dan korona Danish crown
DKU	Diosgyori Kohaszati Uzem Metalworks of Diosgyor
DKV	Dunai Koolajipari Vallalat Danubian Petroleum Industry Enterprise
dl	deciliter deciliter
D-mutato	D-indicator: an investment payback indicator that shows how many times the original investment or development cost is paid back from net income and amortization
DNC	direct numeric control
DNFF	Del-vietnami Nemzeti Felszabaditasi Front National Front for the Liberation of South Vietnam
DNP	Demokrata Neppart Democratic People's Party
D Ny.	delnyugat southwest
DO	Diakotthon Student Home
docens	associate professor
dok	dokumentacio documentation
dok. csop.	dokumentacios csoport documentation group

doki	doktor doctor, doc (slang)
dolg.	dolgozo; dolgozok working; workers
DOM	Debreceni Orvosi Muszergyar Medical Instrument Factory of Debrecen
DOS	disk operated system disk operated system
NOTE	Debreceni Orvostudományi Egyetem Medical University of Debrecen
DPP	Demokratikus Polgari Part Democratic Citizens' Party
D.-pu.	Deli-pályaudvar Deli (South) Station (in Budapest)
dr./Dr.	doktor doctor
drb.	darab piece
DRV	Dunantuli Rostkikészítő Vállalat Fiber Processing Enterprise of Dunantuli
DRVV	Dunantuli Regionális Vízmű és Vízgazdálkodási Vállalat Transdanubian Regional Water Works and Water Conservation Enterprise
DSK	Diák Sport Központ Students' Sport Center
DSZE	Dunantuli Szójatermelési Együtt- működés Transdanubian Soya Bean Growing Cooperation
DSZT	Dorogi Szénbányászati Tröszt Coal Mining Trust of Dorog
DTRT	Duna-Tenger Hajózási Rt. Danube-Ocean Navigation Company Ltd. (prewar)

d.u.	delutan afternoon, p.m.
d.u.	dulout farm road
Dunantul	Transdanubia
DUNATIM	Dunavolgyi Timfold Ipar. (Magyar- Szovjet Bauxit-Aluminium Rt.) Danube Valley Bauxite Industry (Hungarian-Soviet Bauxite-Aluminum Ltd.)
DUV	Dunai Vasmu Danube Iron Works
DV	Dunai Vasmu Danube Iron Works
DVV	Debreceni Villamosvasut Vallalat Electric Railroad Enterprise of Debrecen

e.	elott prior to, in front of
e.	erkezik arrives
e.	este evening
E.	eszak north
e.	ev year
e.	evenkent annually
e.	ezer thousand
e.	ezred regiment
e.	ezred, evezred thousand years, millenium
ea.	eloado consultant
EAB	Epitoipari Allando Bizottsag Standing Committee of the Construction Industry (CEMA)
EAG	Elektroakusztikai Gyar Electroacoustical Factory
EAK	Egyesult Arab Koztarsasag United Arab Republic
EAK	Europai Atommagkutatasi Kozpont European Nuclear Science Research Center
EAKKI	Epitoanyagipari Kozponti Kutato Intezet Central Research Institute of the Building Materials Industry

Ea. M.	Építőanyagipari Minisztérium/Miniszter Ministry/Minister of the Building Materials Industry
EAV	Észak-magyarországi Áramszolgáltató Vállalat Electric Power Enterprise of Northern Hungary
EB	Egyeztető Bizottság (Üzem) (Plant) Arbitration Committee
EB	Europa Bajnokság European Championships
EC	European Community (Európai Közöség)
ECSC	European Coal and Steel Community European Coal and Steel Community
EDASZ	Észak-dunántúli Áramszolgáltató Vállalat Electric Power Service Enterprise of Northern Transdanubia
e.-d.-i	észak-déli north-south (adj.)
EDOSZ	Élelmiszeripari Dolgozók Szakszervezete Trade Union of Food Industry Workers
EDOSZ	Építőipari Dolgozók Szakszervezete Construction Workers' Trade Union
e.e.k.	észak-északkelet north-northeast
e.e.ny.	észak-északnyugat north-northwest
EFEDOSZ	Építő-, Fa- és Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezete Trade Union of Workers of the Construc- tion, Woodworking and Building Material Industries
EFKI	Elektronikai és Finommechanikai Kutató Intézet Electronics and Precision Mechanics Research Institute

EGART	Energiagazdalkodasi Rt. Vallalat Power Engineering Enterprise Ltd.
EGB	Europai Gazdasagi Bizottsag European Economic Commission
Egeszs.K.	Egeszsegugyi Kiado Public Health Publishing House
EGI	Energia Gazdalkodasi Intezet Institute of Energy Economy
EGK	Europai Gazdasagi Kozossege European Economic Community, Common Market
EGSZI	Epitesgazdasagi es Szervezesi Intezet Institute of Construction Management and Organization
egy.	egyetem university
EGY-BE	Egeszsegugyi Berendezeseket Karbantarto es Javito KSZ Cooperative for Maintenance and Repair of Sanitation Equipment
egyedi nagyberuhazas	major individual investment projects: ones that serve the creation of large new plants or the significant recon- struction of existing ones, each of which affects the national economy considerably.
egy.	egyesulet association, club
egy.	egyesult united
egyesulet	association
egy.	egyetem university
egy.	egyetemes universal

egyet. m. tanar	egyetemi magantanar honorary lecturer at the university
egyezm.	egyezmenyes customary, by agreement
egy fore juto ber	per capita wage
egyh.	egyhaz church, religious community
egy. hallg.	egyetemi hallgato university student
egy. ny. rk. tanar	egyetemi nyilvanos rendkivuli tanar associate professor
egy. ny. r. tanar	egyetemi nyilvanos rendes tanar full professor
egys.	egyseg unity
egyseg	unit.--Formations ("alakulat" or "csapat") of an army or higher unit organized in units ("kotelek") or independently suitable in general for carrying out tactical tasks which are independent in regard to administration, training, and management. Their organization includes a leading staff, subunits suitable to the mission of the unit, branch of service subunits, and special services, which have as their task the conducting of independent battle activity and providing for supply. "Egyseg" are grouped according to mission: All-branch of service, branch of service, and special "egyseg."
EGYT	Egyesult Gyogyszer- es Tapszergyar United Pharmaceutical and Nutriment Factory
e.h.	e helyett instead of, in place of

EIDSZSZ	Elelmezési Ipari Dolgozók Szabad Szakszervezete Free Union of Food Industry Workers
EIM	Elelmiszeripari Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of the Food Industry
EIVRT	Egyesült Izzolampa és Villamossági Rt. United Incandescent Lamp and Electrical Co.
E.J.K.	Elhagyott Javak Kormánybiztosa Commissioner for Abandoned Property
ejtoernyos	paratrooper
ejtoernyos alakulat	airborne troops
e k.	északkelet northeast
E K.	Europa Kiado Europa Publishing House
EK	Europa Kupa Europe Cup (sports)
ek.	ezred közvetlen directly subordinate to the regiment commander
EKA	Elektromos Készulekek és Anyagok Gyára Factory of Electric Appliances and Materials
EKGV	Elelmiszeripari Központi Gépjavító Vállalat Central Machine Repair Shop of the Food Industry
EKGY	Elektromos Készulekek Gyára Electrical Apparatus Factory
EKI	Erjedéssipari Kutató Intézet Fermentation Research Institute
EKISZ	Egyenruházati Kísipari Szövetkezet Uniforms Producers' Cooperative Enterprise

EKKI	Epitoanyagipari Kozponti Kutato Intezet Central Research Institute of the Building Materials Industry
EKM	Elektromos Keszulekek es Meromuszerek Gyara Factory of Electric Apparatus and Measuring Instruments
E.K.M.	Epites- es Kosmunkaugyi Miniszter Minister of Construction and Public Works
EKME	Epitoipari es Kozlekedesi Muszaki Egyetem Technical University of Construction and Transportation
el.	elektromos electric
elag.	elagazas junction
ELAR	Egyseges Lakossag Adatfelveteli Rendszer Uniform Population Survey System
ELEKTHERMAX	Villamos Hokeszulekek Gyara, Papa Thermoelectric Equipment Factory, Papa
elektr.	elektromos electric
elektr.	elektromossag electricity
ELEKTROIMPEX	ELEKTROIMPEX Hiramastechnikai es Finommechanikai Kulkereskedelmi Vallalat ELEKTROIMPEX Foreign Trade Enterprise for Telecommunication and Precision Products
elelm.	elelmezes food supply
eles loszer	live ammunition, service ammunition

elesni/elesett	to be killed in action, killed in action (KIA)
elfogas	intercept, capture (milit.)
ELFT	Eotvos Lorand Fizikai Tarsulat Lorand Eotvos Physics Society
elg.	ellenseg; ellenseges enemy
ELGEP	Elelmiszeripari Gepgyar es Szerelo Vallalat Food Industry Machine Factory and Assembly Enterprise
elharitani	to intercept, repulse, avert (milit.)
elharitas	counter intelligence (milit.)
eligazitas	briefing (milit.)
elip.	elelmiszeripar food industry
Elip. M.	Elelmiszeripari Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of the Food Industry
elj.	eljaras procedure, process, proceedings
elkall.	elkallodott missing
elkolt.	elkoltozott departed, moved
ell.	ellato; ellatas supplying; supply
ell.	ellenor controller, inspector
ellenutegi tuz	counterbattery fire
ello.	ellato osztaly supply department
elm.	elelmezes; elelmezesi food supply, supplying, catering

ElMK	Ellelmezesugyi Miniszterium Kollegiuma Council of the Ministry of Food Supply
elmo.	ellelmezesi osztaly food provisioning department, quarter- master corps unit
eln.	elnok president
elof.	elofizeto subscriber
eloleptetes	promotion
elooors	security outpost
eloretolt osztag	advance detachment
elsancolni	to entrench
also lepcso	first echelon.--These are troops, elements of the battle formation that usually come into direct combat contact first with the enemy. Their size, strength is determined by the assigned tasks in the attack.
ELTE	Eotvos Lorand Tudomanyegyetem Lorand Eotvos University of Arts and Sciences
ELTERV	Ellelmezesipari Tervezo Vallalat Food Industry Planning Enterprise
eltunni	to disappear, to be reported missing in action (MIA)
elv.	elvalt divorced
elvonulas	defile, to move away (milit.)
elvt.	elvtars comrade
em.	emelet floor

EM	Epitesugyi Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Construction
EMAG	Elso Magyar Gazdasagi Gepgyar First Hungarian Agricultural Machine Factory
EMASZ	Eszak-magyarorszag Aramszolgaltato Vallalat Electric Power Enterprise of Northern Hungary
EMB	Editio Musica Budapest (Budapesti Zenemukiado Vallalat) "Editio Musica" (Music Publishing Company, Budapest)
EMC	Elso Magyar Cernagyar First Hungarian Yarn Factory
EMERGE	Magyar Ruggyantagyar Rt. Hungarian Rubber Processing Factory
EMG	Elektronikus Merokeszulekek Gyara Factory for Electronic Measuring Instruments
EMGy	Elektronikus Merokeszulekek Gyara Factory for Electronic Measuring Instruments
emhaka/MHK	Munkara Harcra Kesz Ready for Work and Combat (organiza- tion)
EMI	Epitesugyi Minosito Intezet Construction Qualification Institute
EMK	Epitok Muszaki Klubja Engineers Club
EMSZ	Egyesult Magyar Szenbanyak United Hungarian Coal Mines
EM. Terv. Ig.	Epitesugyi Miniszterium Tervezesi Igazgatosaga Ministry of Construction, Planning Directorate

EMTI	Eromu Tervezo Iroda Planning Office of Electric Power Plants
EMV	Elektromechanikai Vallalat Electromechanical Installation Enterprise
EMV	Eszakmagyarorszag Vegyimuvek Northern Hungary Chemical Works
e.n.	ev nelkul no date given
energetika	energetics, power engineering
energiahordozok	energy resources, energy bearers
ENSz	Egyesult Nemzetek Szovetsege United Nations Organization
E.Ny./e ny.	eszaknyugat northwest
EO	Egeszsegugyi Osztaly Health Department
eo.	eloors reconnaissance group, outpost
Ep. any. Min.	Epitoanyagipari Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of the Building Materials Industry
EPFU	Epuletanyagfuvarozo Vallalat Building Materials Transportation Enterprise
Epip. K.	Epitoipari Kiado Construction Industry Publishing House
epit.	epiteszet architecture
EPOSZ	Egyseges Parasztifjusag Orszagos Szovetseg <u>or</u> Egyesult Parasztifjusag Orszagos Szovetsege National United Peasant Youth Association

EPTEK	Epitoipari Termelőeszközkereskedelmi Vállalat Construction Industry Capital Equip- ment Marketing Enterprise
Epugyi K.	Epítésügyi Kiadó Architectural Publishing House
E.R.A.	Életbiztosítási Rendezési Alap Life Insurance Settlement Fund
ERALL	Eroforrás Allokáló Eljárás Resource Allocating Procedure
ERBE	Eromu Beruházási Vállalat, (Dunapentele-Sztalinvaros) Electric Power Plant Investment Enter- prise of Dunapentele Sztalinvaros
ERDERT	Erdőgazdasági és Faipari Ertekesítő és Készletező Vállalat Marketing and Stockpiling Enterprise for Forestry and Lumber Industry
erdogazd.	erdogazdaság forestry
ERDOTERV	Erdőgazdasági és Faipari Tervező Iroda Forestry and Lumber Industry Planning Office
erk.	érkezik arrives
erkolcsi kopas	obsolescence, depreciation of machinery or equipment
eroltett menet	forced march
eroszakos folyamatkeles	assault crossing
EROTERV	Eromuveket Tervező Vállalat Designing Enterprise for Electric Power Plants
ert.	értékesítő selling, sale
ert.	ertekezés treatise

ert.	ertekezlet meeting
ert.	ertelmeben, ertelemben in accordance with
ert.	ertesites notification
ertekcsokkenes	amortization
ertekcsokkenesi leiras	depreciation allowance
ERTI	Erdeszeti Tudomanyos Intezet Scientific Institute of Forestry
ES	Egyesules Joint Enterprise, Association
ES	"Elet es irodalom" "Life and Literature" (title of a publication)
ESOMAR	European Society for Opinion and Marketing Research
esz.	egyesszam singular
ESZGV	Erdogazdasagi Szallito es Gepjavito Vallalat Forestry Transportation and Machine Repair Enterprise
eszkozlekotesi jarulek	capital use charge
eszkozok	assets (may be fixed or circulating)
ESZR	Egyseges Szamitastechnikai Rendszer Uniform Computer Technology System
ESZTER	Egyseges Szamitogep Tervezesi Rendszer Unified Computer Design System
ET	Edzok Testulete Coaches' Association
ET	Elnoki Tanacs Presidential Council

et.	elvtars comrade
et.	ezredtartalek regimental reserves
ETAJ	Egyseges Termek- es Arjegyzek Uniform Product- and Price List
ETE	Energiagazdalkodasi Tudomanyos Egyesulet Scientific Association for Energy Management
ETE	Energiagazdalkodasi Tudomanyos Egyesulet Scientific Association for Power Engineering
ETE	Epitoipari Tudomanyos Egyesulet Scientific Association of the Con- struction Industry
et/ev	ezer tonna evente thousand tons per year
ETI	Egyesitett Tiszti Iskola United Officers' School
ETI	Epitestudomanyi Intezet Institute of Architecture
ETK	Epitesugyi Tajekoztatasi Kozpont Center for Information on Construction Affairs
ETO	Egyetemes Tizedes Osztalyozas Universal Decimal Classification
ETT	Egeszsegugyi Tudomanyos Tanacs Scientific Council of Health
Eu Cs	Egeszsegugyi Csoport Health Group, Sanitary Group
Eu M	Egeszsegugyi Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Health
Europai Kozossege	European Community (EC)
ev.	evente yearly

evang.	evangelikus Lutheran
evf.	evfolyam year, volume
EVG	Egyesult Villamosgepgyar United Electrical Machine Factory
EVGY	Epito-Vegyianyagokat Gyarto Vallalat Construction Chemical Materials Manufacturing Enterprise
EVIG	Egyesult Villamosgepgyar United Electrical Machine Factory
EVITERV	Elektromos es Villanyhalozatokat Tervezo Vallalat Electric Networks Designing Enterprise
EVITERV	Szereloipari Tervezo Vallalat Fixture Installation Planning Enterprise
EVK	Europai Vedelmi Kozossege European Defense Community
evk.	evkonyv yearbook
EVM	Egyesult Vegyimuvek United Chemical Works
EVM	Epitesugyi es Varosfejlesztési Minisztterium Ministry of Construction and Urban Development
evsz.	evszam date
export allami visszateritese	state refund on exports
ezd.	ezred regiment
ezds.	ezredes colonel

ezr.

ezrelek
thousandth

ezred

regiment.--A relatively independent military unit ("kotelek") from the viewpoint of administration, training, and material management. The regiment is the basic tactical unit of motorized rifles, armored, artillery, air force, and other higher units. It is generally broken down into battalions ("zaszloaj" or "osztaly") according to function and has a staff and other necessary service subunits. The regiments are given different order of battle numbers. They can also be given honorary names for outstanding service (e.g., the Budapest 37th Revolutionary Regiment).

ezredes

colonel

- F -

f.	fent, fenti above, from above
f.	filler filler
f.	fok degree
f.	folyo river
f.a.	felszamolas alatt in process of liquidation
f.a.	forgalmi ado purchase or turnover tax, sales tax
FAERT	Fureszaru es Epuletfa Ertekesito Vallalat Wood and Lumber Trade Enterprise
faip.	faipari lumber; woodworking (adj.)
fasor	avenue (when used as street name)
FATE	Faipari Tudomanyos Egyesulet Scientific Association of the Lumber Industry
FAV	Foldalatti Vasut Subway, Metro
FB	Felugyelo Bizottsag Supervisory Committee
FB	Foiskolai Bajnoksag College Championships
FDS	Falusi Dolgozok Spartakiadja Village "Spartakiads"
f.e.	folyo evi of this year
febr.	februar February

fedezek	cover, shelter (milit.)
fedezni	to cover, to take cover
FEG	Fegyver es Gazkeszulekgyar Firearm and Gaz Equipment Factory
fegyveres erok	armed forces.--The summary name for the most important organizations providing armed defense of the state. In our homeland the armed forces include the people's army, the border guard, the special police (karhatalom), and the military units of civil defense. In addition, the armed bodies (fegyveres testuletek)--police, workers guard, government guard, and penal organs--and supervisory organs--customs and finance guards and fire departments--have a definite role in the armed defense of the Hungarian People's Republic.
fegyvergyaros/fegyverkovacs/ fegyvermester	armorer
fegyvernemek	branches of service (plural).--The parts of the armed force types ("haderonemek" plural). Their mission is participation in battle. Every "fegyvernem" has its own function, weapons, other equipment, organization, and tactics. The "fegyvernem" of the land forces are: Motorized rifles, armored, paratroop ("legideszant"), and rocket troops, artillery and anti-aircraft artillery troops, and army air corps units ("csapatrepulok"). The "fegyvernem" of the home air defense troops are: rocket, rocket defense, fighter pilot ("vadaszrepulo") and radio technology troops.
fegyverszunet	armistice, truce, ceasefire
fej.	fejezet chapter
fejlesztési alap	development fund

fejlesztési kölcsön	development loan
FEKI	Fémipari Kutatóintézet Metallurgical Research Institute
FEKOSZ	Földmunkások és Kisbirtokosok Országos Szövetsége National Association of Agricultural Laborers and Small Farmers (1946-47)
fel.	felelős responsible
fel.	felügyelő supervisor, inspector
fel.	felügyelőseg. inspectorate
feld.	felderítők reconnaissance, scouting
felderítők	reconnaissance
feldolg.	feldolgozás arrangement (music)
feldolg.	feldolgozó arranger (music)
felfejlődés	deployment (milit.)
felmerés	survey
felsookt.	felsooktatás higher education
felszer.	felszerelés equipment, mountings, fittings
fel. szerk.	felelős szerkesztő responsible editor
felt.	feltételes conditional
felügyeleti szerv	supervisory authority

felv.	felvetel record (produced by photography, sound recording or film)
felv.	felvetel registration, enrollment
felv.	felvonas act (of a play)
FELVALL	Felvonojavito Vallalat Elevator Repair Enterprise
felvetelezo allomas	distribution point (milit.)
felvonulas	passing in review; moving into theater of operations
fenyk.	fenykep photograph
fenyk.	fenykepesz photographer
FENYSZOV	Fenykepesz KSZ Cooperative of Photographers
fenyt.	fenytan optics
feog.	felderitooszttag reconnaissance group, detachment
FEOR	Foglalkozasok Egyseges Osztalozasi Rendszere Unified Classification System for Occupations
ferj.	ferjezett married woman
fert.	fertozo contagious
fert.	fertotlenito antiseptic
fertotlenitesi allomas	decontamination station

FERUNION	FERUNION Muszaki Kulkereskedelmi Vallalat FERUNION Foreign Trade Enterprise for Technical Goods
F es R alapok	fejlesztési es reszesedési alapok development and profit sharing fund
FEV	Fuszer- es Edessegkereskedelmi Vallalat Spices and Confectionery Enterprise
FEVBE	Fovarosi es Videki Belyeggyujtok Egyesulete Philatelists' Association
FFH	Fovarosi Foldhivatal Capital Land Office
FFI	Fovarosi Fertotlenito Intezet Capital Immunization Institute
fflo.	fofelugyelo inspector general
FFV	Fovarosi Fotovallalat Capital Photography Enterprise
FGM	Fovarosi Gazmuvek Capital Gas Works
FH	Foldhivatal Land Office
fhdgy.	fohadnagy first lieutenant
fhg.	foherceg archduke
fijor.	figyelojaror patrol
FIK	Fovarosi Ingatlanforgalmi Kozpont Capital Real Estate Center
FIKI	Faipari Kutato Intezet Lumber Industrial Research Institute
FikP	Finn Kommunista Part Finnish Communist Party

fill.	filler filler
FINSZ	Fakutato Intezetek Nemzetkozi Szovetsege International Union of Forestry Research Organizations
fiz.	fizetes wages, salary
fiz.	fizika physics
fizetokepesseg	solvency
FJK	Foldmu vesszovetkezetek Jarasi Kozpontja District Center of Agricultural Cooperatives
FJV	Felsooktatasi Jegyzetellato Vallalat Publishing Enterprise of University Textbooks
FK	felderito kutatás basic research
f.k. F.k.	felelos kiado responsible publisher, published by
FKGP	Fuggetlen Kisgazda, Foldmuves es Polgari Part Independent Smallholders' Party
FKI	Femipari Kutato Intezet Metal Industry Research Institute [aluminum industry from bauxite to finished aluminum products]
FKK	Fovarosi Koranyi Kozkorhaz Koranyi General City Hospital
FKM	Fegyveres Erok es Kozbiztonsagi Ugyek Minisztere Minister of the Armed Forces and Public Security
FKP	Francia Kommunista Part French Communist Party

FKP	Fuggetlen Kisgazda Part Independent Smallholders' Party
F.K.T.	Fovarosi Kozmunkak Tanacsa Council of Public Works of the Capital City
flo.	felugyelo inspector, supervisor
flotir	terrycloth
fm	finn marka Finnish mark
fm	foldmuveles agriculture
FM	Foldmuvelesugyi Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Agriculture
fm.	foldmuves farmer
FMDP	Fuggetlen Magyar Demokrata Part Independent Hungarian Democratic Party
fmh.	felteteles megallohely stops on signal
FMKT	Fiatalt Muszakiak es Kozgazdaszok Tanacsa Council of Young Technologists and Economists
fmsz.	foldmuves szovetkezet farmers' cooperative
FMV	Finommechanikai Vallalat Precision Mechanics Enterprise
FMV	Szekesfehervari Finommechanikai Vallalat Precision Mechanics Enterprise of Szekesfehervar
FNEB	Fovarosi Nepi Ellenorzo Bizottsag Capital City People's Control Committee

FNK	Fovarosí Nepmuvelesi Kozpont Capital Center of Popular Education
FOB	Filmugyek Orszagos Bizottsaga National Committee on Motion Pictures
FOBER	Fovarosí Epitoipari Beruhazasi Vallalat Investment Enterprise of the Capital City Construction Industry
Fobiz.	Fobizottsag Main Committee
FOCSAT	Fovarosí Csatornazasi Muvek Capital Sewage Plant
foea.	foeloado chief consultant
foell.	foellenor general inspector
foellenallasi vonal	main line of resistance (mil.)
foflo	fofelugyelo general inspector
fog.	fogaszat dentistry
fogl.	foglalkozas occupation, profession
fogy.	fogyasztas consumption
fogyasztasi cikkek	consumer goods
fohadnagy	first lieutenant
fohdgy.	fohadnagy first lieutenant
fohg.	foherceg archduke
foig.	foigazgato inspector of schools, director

foint.	fointezo general manager
foisk.	foiskola college, academy
foisk.	foiskolai collegiate, academic
fok.	fokonyvelo head bookkeeper
FOK	Foldmivesszovetkezetek Orszagos Kozpontja National Center of Farmers' Cooperatives
FOKA	Folyamszabalyozo es Kavicskotro Vallalat River Control and Dredging Enterprise
foldgazd.	foldgazdasag agricultural economics
foldr.	foldrajz geography
FOLDSZOV	Foldmu vesszovetkezet farmers' cooperative
FOLDSZOVARU	Foldmu vesszovetkezetek Arubeszerto es Ertekesito Vallalata Buying and Selling Enterprise of Farmers' Cooperatives
foldt.	foldtan geology
folia sator	plastic tent or shelter
foloirany	main direction of fire
folyamato illesztő	interface
folyt.	folytatas continuation, continued
folyt. kov.	folytatasa kovetkezik to be continued

FoM	Felsooktatasi Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Higher Education
FoM	Felsooktatasugyi Miniszter Minister of Higher Education
FOMAV	Foldmuvelesugyi Miniszterium Anyagellato Vallalata Supply Enterprise of the Ministry of Agriculture
FOMI	Foldmeresi Intezet Institute of Geodesy
FOMTI	Budapest Fovarosi Tanacs Melyepito Tervezo Vallalat Budapest City Council, Designing Unit in Structural Engineering
fon.	fonok manager, head
foorv.	foorvos chief surgeon
fooszt.	foosztaly main department
foosztalyvezeto	chief of main department
foparancsnok	supreme commander, commander in chief
foparancsnoksag/fohadiszallas	supreme command, main headquarters
ford.	forditas translation
ford.	fordito translator
ford.	forditotta translated by
ford.	fordits please turn page
fordulokepesseg	maneuverability (milit.)

forgoalap	circulating (working) fund: that part of the circulating assets which is financed by the enterprise's own means
forgoeszkozok	circulating (working) assets
FORSZ	Forgacsolo Szerszamok Gyara Cutting Tools Factory
forszazs	forced, exerted
FOSPED	Fovarosi Szallitasi Vallalat Capital Transport Enterprise
fot.	fotografia photography
fotan.	fotanacsos chief councilor (of a council); chief counselor
FOTAV	Fovarosi Tavfuto Muvek Capital City District Heating Works
FOTI	Fovarosi Tervezo Intezet Capital Planning Institute
fotiszt	company grade officer
fotisztv.	fotisztviselo senior civil servant
fotitk.	fotitkar general secretary
fotorzsormester	master sergeant
foutanpotlasi vonal	main supply route (milit.)
fov.	fovaros; fovarosi metropolis, capital; metropolitan, of the capital
fov.	fovezerseg supreme command, general headquarters
fovarosi	capital (adjectival for capital city), metropolitan
fovezer	supreme commander

fovezerseg	supreme command, general headquarters
FOVIZ	Fovarosí Vizmuvek Capital Water Works
Fov. K.	Fovarosí Kiado Capital Publishing Company
Fov. Kvtar	Fovarosí Konyvtar Metropolitan Library, Municipal Library of Budapest
FPA	Fovarosí Penzalap Capital Monetary Fund
FPSZ	Fovarosí Pedagógiai Szeminárium Capital Seminary for Advanced Teacher Training
fr.	francia French
fr. b.	belga frank Belgian franc
frfr.	francia frank French franc
fr. lux.	luxemburgi frank Luxembourg franc
front	front.--1. An operational-strategic army formation ("seregtest") of the land forces. Its mission is to con- duct land operations. It consists of land and air force army formations ("seregtest"), higher units, units, supply units and institutions, and leading organs. 2. The extended designation of a front line.
fr. s.	svajci frank Swiss franc
fs.	fajsuly specific gravity
f. sz.	folyo szam consecutive number

fsz.	foldszint ground floor
FSzEK	Fovarosí Szabo Ervin Könyvtár Ervin Szabo Municipal Library (Budapest)
f. szla.	folyo számla current account
fszmstr.	foszallasmester quartermaster general
fszt.	foldszint ground floor
ft	forint
ft.	fotanacsos chief councilor (of a council); chief counselor
ft.	fotisztelendo Right Reverend (Catholic)
FT	Fovarosí Tanács Capital City Council
FTC	Ferencvarosi Torna Club Athletic Club of Ferencvaros
FTI	Földmérő és Talajvizsgáló Iroda Surveying and Soil Testing Office
FTOO	Fovarosí Tanács Oktatási Osztálya Education Department of the Capital City Council
ftorm.	fotorzsormester master sergeant
ftu.	fotiszteletu Right Reverend
FTV	Filmtechnikai Vállalat Phototechnical Enterprise
FTV	Fovarosí Takarító Vállalat Capital Cleaning Enterprise

FUG	felderito uszo gepkocsi amphibious reconnaissance vehicle (mil.)
FuM	Foldmuvelésügyi Minisztérium/Miniszter Ministry/Minister of Agriculture
furat/kaliber/belső atmero	caliber
FURFA	Fűreszaru es Faanyag Nagykereskedelmi Vállalat Wood and Lumber Wholesale Trade Enterprise
fuszni	work, moon-light; repair, fix something usually by other than an expert (slang)
FUSZERT	Fűszer Ertekesito Allami Vállalat State Retail Grocery Enterprise
FUTI	Fővárosi Építőipari Üzemgazdasági es Ügyviteli Iroda Capital Construction Industry Business Administration and Management Office
futoarok	trench
futoolaj	heating oil
fuv.	fuvarozas transport
fuz.	fuzet issue, number (periodicals); fascicle
fuz.	fuzott, fuzve paperbound
f.v.	felelos vezeto chief, manager
FVB	Főiskolai Világversenyek World Championships of University Students
FVM	Fővárosi Vízművek Capital Water Works
FVV	Fővárosi Vasúti Építő Vállalat Capital Railway Construction Enterprise

FVV

Fovárosi Villamos Vasút
Capital Electric Rallsays

FZSZ

Fovárosi Zeneiskola Szervezet
Capital Music Education Institute

- G -

g	gramm gram
ga	gepagyu automatic gun
GAB	Gepipari Allando Bizottsag Standing Committee for the Machine Industry (CEMA)
galeri	gang, band, hooligans
GATT	General Agreement on Tariffs and Trade (Altalanos Tarifa- es Kereskedelmi Egyezmeny)
GAV	Gabor Aron Vasontode es Gepgyar Aron Gabor Iron Foundry and Machine Factory
gazd.	gazdasag economy, agriculture
gazd.	gazdasagi agricultural, economic
gazdalkodo egysegek	economic units
gazdasagi mechanizmus	economic mechanism: the entire system of interrelations between economic units, ministries and other supervisory authorities, planning agencies, banks, etc., on the one hand, and a functional interdependence between the national economic plan and the socialist market, on the other.
gazdasagi mutatok/mutato szamok	economic indicators
gazdasagiranyitas	economic management
gazdasagi szabalyozok	economic regulators
GAZDEP	Kozepmagyarorszagi Epitesi Vallalat Central Hungarian Construction Enter- prise
GB	Gazdasagi Bizottsag Economic Committee

GBR	Godolloi Buzatermelesi Rendszer Godollo Wheat Growing System
GCR	Gas-cooled graphite moderated reactor (Gazhutesu grafittal mersekelt reaktor)
gd.	gazdasagi (hivatal) paymaster's office (mil.)
GD	Gordulocsapagygyar, Debrecen Roller Bearing Plant, Debrecen
gda.	garda guards, bodyguard
GDP	gross domestic production (brutto hazai termék)
gebin/gebines	self-employed [from German "gewinn" - profit]
GELKA	Gepipari Elektromos Karbantarto Vallalat Electrical Maintenance Enterprise of the Machine Industry
geod.	geodezia geodesy
GEOINFORM	a CEMA center for geological informa- tion, established in 1977
geol.	geologia geology
geom.	geometria geometry
GEOMINCO	GEOMINCO Reszvenytarsasag GEOMINCO Company (handles export of geological and mining know-how)
gepalkr.	gepalkatresz machine part
gepesitett	mechanized (milit.)
gepesitett lovesz alakulat	mechanized rifle unit (MRU) (milit.)

GEPEXI	Koho es Gepipari Miniszterium Gepipari Export Irodaja Machine Industry Export Office of the Ministry of Metallurgy and Machine Industry
gepk.	gepkocsi motor vehicle
geppisztoly	submachinegun
gept.	geptan mechanics
GETI	Gepipari Tervezo Intezet Design Institute of the Machine Industry
GF	Gazdasagi Fotanacs Supreme Economic Council
GFT	Gazdasagi Fotanacs Supreme Economic Council
GFV	Gyori Festekipari Vallalat Paint Manufacturing Enterprise of Gyor
GH	Gazdasagi Hivatal Accounting Office
gimn.	gimnazium high school, secondary school
gjmu.	gepjarmu motor vehicle
gk.	gepkocsi motor vehicle
GK.	Gondolat Kiado Gondolat Publishing House
g. kat.	gorog katolikus Greek Catholic, Uniate
GKE	Geodeziai es Kartografiai Egyesulet Association of Geodesy and Cartography
g. kel.	gorog keleti Greek Orthodox

GKI	Geodeziai es Kartografiai Intezet Institute of Geodesy and Cartography
GKTSz	Gepszakmai Kisipari Termelo Szovetkezet Cooperative for Machine Production
gkvez.	gepkocsivezeto chauffeur
GMA	Gazdasagi es Muszaki Akademia Academy of Economics and Technology
GOCS	Gordulocsapagy Gyar, Debrecen Roller Bearing Plant of Debrecen
GOMB-TEX	Gomb- es Textilfeldolgozo HTSZ Cooperative for Home Production of Buttons and Clothing Accessories
gond.	gondozo caretaker
gondn.	gondnok guardian, curator
gor.	gorog Greek
GOSZ	Gepeszek Orszagos Szovetsege National Association of Mechanics
gp.	geppuska heavy machine gun
GPB	Gazdasagpolitikai Bizottsag Economic Policy Committee (of the MSZMP CC)
gpi.	geppisztoly machine pistol, submachine gun
gr	gramm gram
gr.	granat; granatos grenade, shell; grenade thrower
granatveto	light mortar

grv.	granatveto grenade thrower
gsz.	golyoszoro light machine gun
GSZT	Gazdaszati Szakoktatasi Tanacs National Council of Agricultural Education
gt.	gazdaszati (tiszt) paymaster (mil.)
GT	Goldberger Textil Muvek Goldberger Textile Mills
GTE	Gepipari Tudomanyos Egyesulet Scientific Association for Machine Building
GTI	Gepipari Technologiai Intezet Technological Institute of the Machine Industries
gudron	petroleum tar, residual asphalt, maltha
GV	Gazdasagi Vasutak; gazdasagi vasut Narrow Gauge Rail Carrier System
GVGGU	Ganz Vagon es Gepgyar Ganz Railroad Car and Machine Factory

- GY -

gy.	gyalogos infantryman
gy.	gyalogsag infantry
gy.	gyar factory
gyak.	gyakorlati practical
gyak.	gyakorlo practicing
gyal.	gyalogos infantryman
gyalogcsapat	infantry unit (milit.)
gyalogsag	infantry
gyartm.	gyartmany product
GYCSE	Gyori Csonakazo Egyesulet Boating Club of Gyor
GYES/gyes	gyermekgondozasi segely childcare benefits
GYMGV	Gyori Mezogazdasagi Gepjavito Vallalat Agricultural Machine Repair Shop of Gyor
GYNI	Gyogypedagogiai Nevelo Intezet Institute for Retarded Children
gyogysz.	gyogyszer medicine, drug
gyogysz.	gyogyszeresz druggist
GYOSZ	Gyariparosok Orszagos Szovetsege National Association of Manufacturers
GYSEV	Gyor- Sopron- Eberfurthi Vasut Gyor-Sopron-Eberfurth Railroad

GyT	Gyori Textilmuvek Textile Mill of Gyor
GYUBER	Kulonleges Villamos Gyujtoberendezesek KTSz Production Cooperative for Special Ignition Equipment Enterprise
gyujt.	gyujtemeny collection
gyujt.	gyujtotte collected by
gyujtobomba	incendiary bomb, napalm bomb
gyujtokorhaz	evacuation hospital
GYUMERT	Zoldseg- es Gyumolcs Ertekesito Vallalat Vegetable and Fruit Marketing Enterprise
gyutacs/detonator	fuse, primer, detonator
gyv.	gyorsvonat express train
GYVGY	Gyori Vagongyar Railroad Car Factories of Gyor

h.	helyett instead, for
h.	helyettes deputy
H	helyi ipar local industry
H.	hetfo Monday
h.	honap month
ha.	hajoallomas quay, pier
ha.	hektar hectare
ha	hektar hectare
hadaszat	strategy
hadaszati tartalekok	strategic reserves (plural).--Those trained reserve personnel and material reserves at the disposal of the Ministry of Defense or the supreme command which can be used for necessary replacements in time of peace or war. In war, the strategic reserves also include various branch of service formations.
haderonem	armed force type.--Parts of the armed forces of the state; their mission is independent or cooperational participation in battle activity in a definite geographically uniform sphere (land, air, or sea). Every armed force type has its own or its characteristic weapons, equipment, and organization. It has its own training and method of using equipment in both strategic and operational-tactical respects. The armed force types ("haderonem") of modern armed forces are: strategic

	rocket troops, home air defense troops, land troops, air forces, and naval forces. For the purpose of most effective use of various weapon types, the armed force types ("haderonem") are divided into branches of service and special troops.
hadkiegeszitesi es területi parancsnoksag	replacement center and area command
hadkiegeszito parancsnoksag	replacement center
hadkoteles	a person liable to military service
hadmozdulat	troop movement
hadmtk.	hadmernok torzskar engineer corps
hadmuvelet	operation
hadnagy	lieutenant
hadoszt.	hadosztaly division (mil.)
hadosztaly	division.--The basic, tactical higher unit of various armed force types and branches of service; it includes a few units and subunits. In some foreign armies the divisions in land units consist of brigades, battle groups, independent battalions, and various branch of service special units and subunits.
hadrend	order of battle
hadseregtabornok	general of the army
hadtapkorlet	lines of communication zone
hadtap szolgálat	logistics service
hadtapvonal	demarcation line between the combat zone and the rear

hadtest	army corps.--An all-branch of service operational-tactical higher unit. The "hadtest" consists of several divisions, rocket and artillery higher units or units, and special troops. The immediate mission of the "hadtest" is to solve operational-tactical tasks in an independent direction especially in a special theater.
haeors.	harci eloors tactical outpost
HAFE	Hajtomu- es Felvonogyar Driving Mechanism and Elevator Factory
HAGE	Hajdusagi Agroipari Egyesules Agro-industrial Association of Hajdusag
HAGY	Hiradastechnikai Anyagok Gyara Telecommunication Materials Factory
hajoraklevel	bill of lading
hal.	halozat network, system
HALERT	Halertekesito Vallalat Fish Market
hallg.	hallgato student, listener
hao.	hataror border guard
hap.	harcallaspont command post, command observation post
harcalakzat/harcrend	combat formation, battle formation
harcaszati/taktikai	tactical
harcerintkezes megszakitasa	disengagement
harciallomany	combat strength
harci egyseg	combat unit

harckeszultseg	combat readiness.--That condition of the armed forces which expresses the degree of readiness needed to solve battle and mobilization tasks.
harckocsi	tank, combat vehicle
harcrend/harcalakzat	combat formation, battle formation
harcvonal	battle line.--The line along the width of the combat formation of attacking tanks and armored personnel carriers.
3M (harom M) modszere	Mozdulatelemzes, munkatanulmanyozas es munkakialakitas modszere a method involving time-motion study, work analysis and formation of work procedures
hat.	hatarozat decision, resolution, provision
hat.	hatosag public authority
hatabl.	harcallomanytabla listing of the active military strength
hataror	soldier, private of the Border Guards
hatarozat	resolution (legal)
hataskor	range, area of effect (milit.), sphere of authority
hatasos lotavolsag	effective range of fire (milit.)
hatekonysag	efficiency, effectiveness
HATERV	Villamos Halozati Fejlesztő és Tervező Vállalat Electric Power Network Development and Designing Enterprise
hatosagi/rogzített árak	fixed prices
hav.	havonként monthly

haver	buddy, friend (slang)
hazt.	haztartas; haztartasi household; of the household
hazt.	haztartasbeli housekeeper, servant
haztaji gazdasag	household plot
HB	Haztartasi Bolt Household Goods Stores
HB	Honvedelmi Bizottmany Defense Committee
hbs.	hadbiztos quartermaster officer
HCM	Hejocsabai Cement Muvek Hejocsaba Cement Works
HCTR	Heki Cukorrepa Termelesi Rendszer Sugar Beet Production System of Hek
hdb.	hadbiro judge advocate, military prosecutor
hdgy.	hadnagy lieutenant
hdm.	hadmuvelet; hadmuveleti military operation; operational
hds.	hadsereg army
hdt.	hadtest army corps
heb.	heber Hebrew
helyi tanacsok	local (municipal) councils
helyk.	helyi kirendeltség local branch office
helyorseg	garrison

heo.	helyorseg garrison
HESSOS	Handy Elastic Series Symbolic Organizer System (a method used in systems planning)
HEV	Budapesti Helyierdeku Vasut Budapest Suburban Railway System
hf	holland forint Dutch guilder
HFF	Hazai Fesusfono Rt. Domestic Worsted Mills, Ltd.
H G.	hegyseg mountain, mountain range
hgv.	hangverseny concert
hgvkozv.	hangversenykozvetites concert broadcast
hgy.	hegyi mountain (adj.)
HI	Haditechnikai Intezet Institute of Military Technology
hibabej.	hibabejelento repair center (of telephone company)
hig.	helyettes igazgato deputy director
HIG	Helyi Ipar Igazgatosaga Directorate for Local Industry
HIKI	Hiradastechnikai Ipari Kutato Intezet Research Institute of the Telecommunica- tion Industry
HI L.	Hadtortenelmi Intezet Leveltara Archives of the Institute of Military History
HIM	Helyiipari Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Local Industry

híradastechnika	telecommunication
hírado csapat	signal corps
hird.	hirdetés advertisement
hird.	hirdetmény announcement
hirdetmény	announcement (legal)
hírl.	hírlap newspaper
hírszerzés	intelligence
hírszerző tiszt	intelligence officer
HISZ	Háziipari Szövetkezet Home Production Cooperative Enterprise
HISZ	Helyiipari Szövetkezet Local Industrial Cooperative Enterprise
HISZOV	Háziipari Szövetkezetek Országos Központja National Center of Home Production Cooperative Enterprises
hit.	hiteles authentic, genuine
hit.	hítes certified expert
hitelék	credits
hitelképesség	creditworthiness
hitelpolitikai irányelvek	directives (guiding principles) on credit policy
Hitig.	Hiteligazgatóság (Nemzeti Bank) Credit Management (National Bank)
hitk.	hitközség religious community, parish

hittud.	hittudomány theology
hiv.	hivatal office
hiv.	hivatalos official
hiv.	hivatasos vocational, professional
hivatalos jelentés	official report (legal)
hivatasos/aktív tiszt	regular officer
HIVDOSZ	Helyiipari és Városgazdasági Dolgozók Szakszervezete Trade Union of Workers in Municipal Administration
hk.	harckocsi tank, armored car
HK	Honvédelmi Kozlony Defense Gazette (a journal of the Ministry of Defense)
HKI	Hiradastechnikai Ipari Kutató Intézet Research Institute of the Tele- communication Industry
hl	hektoliter hectoliter = 100 liter
hm.	helyi megbízott local representative
HM	Hiradastechnikai Muszerkészítő KTSz Production Cooperative for Tele- communication Equipment
HM	Honvédelmi Minisztérium/Miniszter Ministry/Minister of Defense
HMB	Hatarugyi Muszaki Bizottság Technical Committee on Surveying
HMV	Hungaria Muanyagfeldolgozó Vállalat Hungaria Plastics Processing Enterprise

HN	Hazafias Nepfront Patriotic People's Front
h.n.	hely nélkül no place of publication given
HNf/HNF	Hazafias Nepfront Patriotic People's Front [PPF]
ho.	hadosztaly army division
ho.	hataror; hatarorseg border guard; border guards
HO.(ho.)	Hatarorseg (hataror) Border Guards (border guard)
HOKI	Hotechnikai Kutato Intezet Research Institute in Thermodynamic Engineering
holt munka	embodied labor
holtter	dead ground, area out of firing range (milit.)
hom.	homerseklet temperature
honv.	honved private soldier, army, military
honved	private, soldier
honvedseg	Hungarian armed forces
hop.	hadosztalyparancsnok division commander
Hor	hataror border guard
hosszusag (foldrajzi)	longitude
hot.	hotan thermodynamics
HOTERV	Thermal Engineering Design Bureau

hp.	hazaspar married couple
HPS	Hazai Pamut Szovogyar Domestic Cotton Mill
hr.	hadirokkant war invalid
hrsz.	helyrajzi szam lot number (real estate)
HSZ	Hasznaltcikk Szovetkezet Cooperative for Second-Hand Items
hsz	haziipari szovetkezet home production cooperative enterprise
HSZV	Hushasznu Szarvasmarhatenyeszto Kozos Vallalkozas Joint Enterprise for Raising Beef Cattle
HT	Hatarozatok Tara Collection of Decisions
ht.	helyi tanacs local council
ht.	hivatasos professional
htap.	hadtap war materiel
HTE	Hiradestechnikai Tudomanyos Egyesulet Scientific Association of Telecommuni- cations
HTGGY	Hiradastechnikai Gepgyar Telecommunication Machine Factory
htsz	haziipari termelo szovetkezet home production cooperative enterprise
htt	helyett for, instead
HTV	Hiradotechnikai Vallalat Communication Technology Enterprise

hu.	huszar hussar, cavalryman
HUBESZ	Mezogazdasagi Ipari Tudomanyos Egyesulet Hus-, Baromfi- es Hutoipari Szakosztalya Scientific Association of Agricultural Industries - Department of Meat, Poultry, and Refrigeration
HUMAN	Oltoanyagtermelo es Kutato Intezet Vaccine Production and Research Institute
HUNGAROCAMION	Hungarocamion Nemzetkozi Autokozlekedesi Vallalat Hungarocamion International Automotive Transport Enterprise
HUNGAROFILM	Film Export Import Vallalat Motion Picture Export-Import Enterprise
HUNGAROFLOR	HUNGAROFLOR Disznoveny Export-Import Ertekesito Iroda HUNGAROFLOR Export-Import Marketing Office for Ornamental Plants
HUNGAROFRUCT	Zoldseg-Gyumolcs Szovetkezeti Export Vallalat Cooperative Export Enterprise for Vegetables and Fruit
HUNGAROTEX	HUNGAROTEX Textilkulkereskedelmi Vallalat HUNGAROTEX Foreign Trade Enterprise for Textile Goods
HUNGAROTURIST	Orszagos Udulovendeglato Vallalat National Tourist Service Enterprise
HUNGAROVox	Sajto, Radio es Televizio Tudosito Iroda Press, Radio and Television News Agency
huvely	cartridge case, shell case
hv.	hatarvedo; hatarvedelmi frontier guard; of the frontier guards

hv.

hivatasos
professional

HVDSZ

Helyiipari es Varosgazdasagi Dolgozok
Szakszervezete
Trade Union of Municipal and Local
Economy Workers

i.	indul departing
i.	iv sheet
IARIW	Nemzetközi Jövedelem és Vagyonkutatási Társaság International Association for Research on Income and Wealth
IBUSZ	Idegenforgalmi, Beszerzési, Utazási és Szállítási Rt. Touring, Money Changing, Traveling, and Shipping Co. Ltd.
ICEC	International Computer Education Center (international name of SZAMOK)
ICEM	Ecuadorian-Hungarian Cultural Institute
ICSOBA	International Committee for the Study of Bauxite and Aluminum Oxides
id.	ideiglenes temporary, provisional
id.	idezes summons, writ
id.	idezett the passage quoted
id.	idosb, idosebb senior
ideigl.	ideiglenes temporary
IDK	Irodalomtörténeti Dokumentációs Központ Documentation Center for Literary History
idovonal	scanning line: a light ray that starts from the center of the radarscope and scans the scope every 4 seconds
i.e.	idoszamitasunk előtt B.C.

IFERT	Iskolai Felszereléseket Ertekesito Vallalat School Supplies Retail Enterprise
ifj.	ifjabb junior
ifj.	ifjusag youth
ifj.	ifjusagi youth (adj.)
Ifj. K.	Ifjusagi Kiado Youth Publishing House
ig.	igazgatas administration
ig.	igazgatasi administrative
ig.	igazgato director, manager
ig.	igazgatosag directorate, management
igazgato	director
IGB	Ipargazdasagi Bizottsag Committee of Industrial Economy
ig. biz.	igazolo bizottsag screening committee
Ig. Min.	Igazzagugyminiszterium/Miniszter Ministry/Minister of Justice
IGUSZI	Ipargazdasagi es Uzemszervezesi Intezet Institute of Industrial Economy and Business Organization [of the Ministry of Heavy Industry]
IGV	Irodagepipari es Finommechanikai Vallalat Business Machine and Precision Mechanics Enterprise

IH	Idegenforgalmi Hivatal Tourist Bureau
i.h.	idezett helyen loco citato
i.j.	idojaras jelentes weather forecast
I.K.	Igazsagugyi Kozlony Ministry of Justice Gazette
IKKA	Kulfoldi Kereskedelmi Akcio Foreign Trade Enterprise
IKOSZ	Informaciofeldolgozasi, Kibernetikai es Operaciokutatasi Kozponti Szakosztaly Central Department for Information Processing, Cybernetics and Operations Research
IKP	Indiai Kommunista Part Communist Party of India
IKR	Iparszeru Kukoricatermelesi Rendszer Industry-type Corn Production System
iksz-ipsilon [x.y.]	(Mr.) So-and-so; (Mr.) X.Y.Z.
IKV	Ingatlankezele Vallalat Real Estate Management Enterprise
ill.	illetekes authoritative
ill.	illusztracio illustration
illetve	or; or rather; respectively
i.m.	idezett mu opus citatum
I.M.	Igazsagugyminiszter Minister of Justice

IMAGIS	Igazsagugyi Muszaki-Gazdasagi Szakertok (KB) (Central Committee of) Judicial Scientific-Economic Experts
IME	Ideiglenes Muszaki Eloirasok Temporary Technical Directives
IMEI	Ipari Minoseg Ellenorzo Intezet Quality Control Institute for Industry
importforgalmi ado	import turnover tax
IMPORTTEX	Textilbehozatali Vallalat Textile Import Enterprise
ind.	indulas departure
ind.	megindult first published
inf.	informacio information
INFELOR	Informacio Feldolgozo Laboratorium Information Processing Laboratory
INFELOR	Infelor Rendszertechnikai Vallalat Infelor Systems Technology Enterprise (Make optimation calculations on their own computer)
ingatl.	ingatlan real estate
ingazo/ingazas	commuter/commuting
INGY	Ideiglenes Nemzetgyules Temporary National Assembly
INK	Ideiglenes Nemzeti Kormany Temporary National Government
INSA	International Shipowners Association
int.	intezet institute

int.	intezo manager, steward
INTERCOOPERATION	INTERCOOPERATION Kereskedelemfejlesztési Reszvenytarsasag INTERCOOPERATION Company for the Development of Trade
INTERGEOTECHNICA	A CEMA organ, established in 1974, to coordinate and support the development and improvement of geophysical and laboratory technical instruments, equipment
INTERKER	Market Information Service
INTERKOMPLEMENT	Polish-Hungarian cooperative organiza- tion for the development and production of electronic components
INTERMORGEO	A CEMA organ, established in 1972, in charge of coordinating, conducting undersea geological explorations
intezkedes	directive, field order (milit.)
intezkedes	measure (legal)
intezm.	intezmeny institution
intk.	intezkedes order, command, arrangement, directive
INTRANSZMAS	A joint Hungarian-Bulgarian foreign trade enterprise specializing in internal transport machinery (e.g., forklifts, cranes, etc.), established in 1964
IOK	Ipartestuletek Orszagos Kospontja National Center of Craftsmen's Associations
IOKSZ	Iparosok Orszagos Kozponti Szovetkezete Central Handicraft Cooperative
IOSZ	Ifjumunkasok Orszagos Szovetsege National Federation of Working Youth

ip.	ipar industry
ip.	iparos craftsman
iparigazgatosagok	branch directorates (of industry)
IPARTERV	Ipari es Mezogazdasagi Tervezo Vallalat Architectural Designing Enterprise for Industry and Agriculture
Ip. Fel.	Iparfelugyeloseg Industrial Inspectorate
Ip. M.	Iparugyi Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Industry
i.r.	idezett resz section cited
ir.	iranyito leading (mil.)
ir.	iroda office
i.r.	ivret folio
iranyelv	directive (legal)
iranyzek	backsight, tangent sight (milit.)
IRG	Ipari Robbanoanyaggyar Industrial Explosives Factory
irod.	irodalom literature
isk.	iskola school
ism.	ismeretlen unknown
ism.	ismertetes; ismerteti review; reviewed by

ism.	ismetles repeat
ISV	Iparszeru Sertestarto Termelo- szovetkezetek Cooperatives for Hog Raising on an Industrial Scale
ISZOT	Ipari Szovetkezetek Orszagos Tanacsa National Council of Industrial Cooperatives
ISZP	Indiai Szocialista Part Socialist Party of India
ISZSZI	Ipargazdasagi, Szervezesi es Szamitastechnikai Intezet Institute of Industrial Management, Organization, and Computer Technology
ITGY	Iskolai Taneszkozok Gyara School Equipment Manufacturers
ITJ	Ipari Termekrek Jegyzek Industrial Products Register
ITK	Idegennyelvu Tovabbkepzo Kozpont Center for Continuing Education in Foreign Languages
ITOV	Ipari Tanfolyamok Orszagos Vezetosege National Headquarters of Industrial Training Courses
ITOV	Ipartestuletek Orszagos Vezetosege National Office of Craftsmen's Associations
ITV	Irodageptechnika Vallalat Enterprise of Business Machine Technology
i.u.	idoszamitasunk kezdete utan of our era, A.D.
iu.	igazsagugy justice, judiciary

IVSZ

Szakszervezeti Iskolat Vegzettek
Szovetsege
Association of Graduates of Trade
Union Schools

izr.

izraelita
Jew, Jewish

j.	jaras district
j.	jarat line, route (bus line)
j.	jobb on the right side
JAFI	Jarmufejlesztési Intezet Institute of Transportation Development
jan.	januar January
jar.	jaras district
jaras	administrative sub-unit of megye (approximately the size of a larger district in the U.S.) [<u>render as jaras</u> <u>in translations</u>]
jaror	patrol
JASZOV	Jarasi Foldmuves Szovetkezet District Farmers' Cooperative
JATE	Jozsef Attila Tudomanyegyetem Attila Jozsef University of Sciences
jav.	javara for the benefit of, in favor of
j b.	jarasi bizottsag district committee
JBH	Jarasi Begyujtesi Hivatal District Collection Committee
jegyz.	jegyzet annotation, note
jel.	jelenet scene (theater)
jel.	jelentes report

jelentes	report (legal)
jelmagyarazat	legend, key to symbols
jgyz.	jegyzek memorandum
jk.	jegyzek list, catalog
jkv.	jegyzokonyv minutes
jkvo.	jegyzokonyvvezeto recording secretary
jkvv.	jegyzokonyvvezeto recording secretary
jogsz.	jogszabaly legal provision
jogszabaly	statutory provision (legal)
jogtan.	jogtanacsos legal counselor
joleti alap	welfare fund
jor.	jaror patrol
jov.	jovedelem income
jovedelemszabalyozas	income regulation
jt.	jarasi tanacs district council
JT	Jatekvezetok Testulete Association of Sports Referees
jtv.	jarasi tanacs ala rendelt varos town administered by a district council
jul.	julius July

jun.

junius
June

Jutas

location during the Horthy era of a
military noncommissioned officer
training school infamous for blind
discipline

jzo.

jegyzo
clerk, notary

- K -

k.	kelt dated
k.	kerulet district
k.	kis small
k.	konnyu light (e.g. light artillery)
k.	kotet volume
k.	kozseg village
K A.	Kepzomuveszeti Alap Kiadovallalata The Fine Arts Fund - Publishing House
KA	Kulugyi Akademia Foreign Service Academy
KAB	Kinevezesi es Alkalmazasi Bizottsag Personnel Committee
KAB	Kozgazdasagi Allando Bizottsag (KGST) Permanent Economic Commission (CEMA)
KAB	Kozlekedesi Allando Bizottsag Standing Committee for Transportation (CEMA)
kaderezes	screening of personnel (from the point of view of political or professional reliability)
KAEV	Konnyuipari Alkatreszgyarto es Ellato Vallalat Spare Parts Manufacturing and Supply Enterprise of the Light Industry
KAF	Kivalo Aruk Foruma Forum of Outstanding Goods
kaja	food (slang)
kal.	kaloria calorie

kaliber/furat/belső atmero	caliber
k.a. l.i. sz.	kotelezo altalanos ipari szamlarendszer compulsory bookkeeping system (in industry)
kalkulativ, modell, arak	calculative (model) prices: centrally calculated prices, in each of which the content of net social income is of an identical percentage
kam.	kamara chamber
kam.	kamat interest
kand.	kandidatus candidate
kandidatus	candidate.--a postgraduate degree, awarded by the Academy of Sciences, which ranks above the doctorate awarded by universities but below the academy's doctorate
kapacitas szerzodes	capacity contract
karhatalom	special police force
karn.	karnagy conductor (music)
kart.	kartars colleague
KASZ	Kozalkalmazottak Szakszervezete Trade Union of Civil Service Workers
kat.	katalogus catalog
kat.	kataszteri cadastral
kat.	katolikus Catholic
kat. h.	kataszteri hold cadastral yoke

katonai keretszervezet	military cadre, cadre
KAV	Kohaszati Alapanyagellato Vallalat Supply Enterprise of Basic Metallurgical Materials
kb.	korulbelul approximately
K B.	Kozponti Bizottsag Central Committee
kcal	kilo kaloria kilo calorie
Kcs	csehszlovak korona Czechoslovak crown
KDK	Kozgazdasagtudomanyi Dokumentacios Kozpont Economics Documentation Center
KDSZ	Kohaszati Dolgozok Szakszervezete Trade Union of Metallurgical Workers
KDV	Kozlekedesi Dokumentacios Vallalat Transportation Statistics Enterprise
KEB	Kozponti Ellenorzo Bizottsag Central Control Committee
KEFEM	Kemenyifemipari Vallalat Hard Metal Industry Enterprise
KEI	Kenoolaj Ellenorzo Intezet Quality Control Institute on Lubricating Oils
KEI	Kozponti Eloadoi Iroda Central Office of Special Consultants
KEI	Kozponti Elorejelzo Intezet Central Forecasting Institute
KEISZ	Kepzomuveszek es Iparmuveszek Szovetsege Association of Artists and Designers

KEK	Kozepeuropa-Kupa Central Europe Cup (sports)
KEK	Marx Karoly Kozgazdasagi Egyetem Kozponti Konyvtara Central Library of the Karl Marx School of Economics
KEKI	Kozponti Elelmiszeripari Kutatointezet Central Research Institute of the Food Industry
KELTEX	Kelenfoldi Textilkombinat Kelenfold Textile Concern
KEMI	Kereskedelmi Minosegellenorzo Intezet Commercial Quality Control Institute
KEOK	Kulfoldieket Ellenorzo Orszagos Kozpont National Center of Alien Registration
KEOKH	Kulfoldieket Ellenorzo Orszagos Kozponti Hatóság National Central Office of Alien Registration
kepsomuv.	kepzomuveszetek; kepzomuveszeti fine arts; of fine arts
kepviselo (orszaggyulesi)	deputy (of the National Assembly)
KERAVILL	Kerekpar, Radio es Villamossagi Kiskereskedelmi Vallalat Retail Trade Enterprise for Bicycles, Radios and Electrical Appliances
Ker. es Ip. Kam.	Kereskedelmi es Iparkamara Chamber of Commerce and Industry
kereskedelmi arfolyam	commercial rate of exchange
Kereskedelmi Iroda	Commercial Office
keret	cadre, framework, (sometimes) funds
KERINFORG	Belkereskedelmi Ugyvitelszervezesi es Informaciofeldolgozasi Intezet Management Organization and Information Processing Institute of Domestic Trade

KERIPAR	Kereskedelmi Asztalos es Lakatosipari Vallalat Carpenters and Locksmiths Trade Enterprise
KERMI	Kereskedelmi Minosegellenorzo Intezet Quality Control Institute of Trade
KERTVALL	Kertgondozo Vallalat Park Maintenance Organization
kesz.	keszitette prepared by
KESZ	Kutatasi Ellatasi Szolgalat Research Supply Service
keszletezo vallalatok	stockpiling enterprises
keteltu	amphibian
KETI	Kisipari Exportra Termelteto Iroda Office for Promoting Export Production by Artisans
KEV	Kozlekedesi Epito Vallalat Construction Enterprise for Transporta- tion Facilities
kevert arak	mixed prices
kez.	kezero operator, attendant
kezb.	kezesitve delivered by hand
kezirat gy.	kezirat gyanant in manuscript form
KF	Kepzomuveszeti Foiskola Academy of Fine Arts
kf.	kozepfoku secondary (school)
K+F	kutatas-fejlesztés research and development (R+D)

K.F.B.	Kozsegi Foldigenylo Bizottsag Village Committee on Land Claims
KFKI	Kozponti Fizikai Kutato Intezet Central Research Institute of Physics
KFP	Kozponti Fejlesztési Programok Central Development Programs
kft.	korlatolt felelossegu tarsasag limited liability company
KFV	Koolajkutato es Feltaro Vallalat Enterprise for Oil Prospecting and Drilling
kg.	kilogramm kilogram
KGDB	Kozponti Gazdasagi Dontobizottsag Central Economic Arbitration Committee
KGM	Koho- es Gepipari Miniszterium/ Miniszter Ministry/Minister of Metallurgical and Machine Industries
KGMTI	Koho es Gepipari Miniszterium Tervezo Irodai Planning Offices of the Ministry of Metallurgy and Machine Industry
KGO	Kozmikus Geodeziai Obszervatorium Cosmic Geodesic Observatory
kgr.	kezigranat hand grenade
KGST	Kolcsonos Gazdasagi Segitseg Tanacsa Council for Mutual Economic Assistance (CEMA)
K.G.V.	Konnyuipari Gepalkatresz es Anyagforgalmi Vallalat Machine Supply Enterprise for Light Industry
K. Gy.	Kobanyai Gyogyszerarugyar Pharmaceutical Factory of Kobanya

kh	katasztralis hold = 0.5755 ha
KH	Kozellatasi Hivatal; A foldmuvelesugyi miniszter kozellatasi rendelete Office of Public Supply; Order by the Minister of Agriculture on Public Supply
KHV	Kozuti Hidfenntarto Vallalat Highway Bridge Maintenance Enterprise
kHz/KHz	kilohertz
KI	Kommunista Internationale Communist International
KIB	kikepzo bazis training base
KIB	Kozigazgatasi Birosag Public Administration Court
KIB	Kozigazgatasi Bizottsag Committee on Public Administration
KIE	Keresztyen Ifjusagi Egyesulet Young Men's Christian Association
kiegészito zaszloalj/ parancsnoksag	replacement battalion/center
kieg. psag	kiegészito parancsnoksag replacement center
kij.	kijarat exit
kik.	kikepzes; kikepzett (basic) training; trained
"kilo"	forint, money (when used as slang)
kim.	kimutatas account, financial statement
KIM	Konnyuipari Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Light Industry
kimaradasi engedely	leave pass (milit.)

KIMSZ	Kommunista Ifjumunkasok Magyarorszagi Szovetsege Federation of Young Communist Workers in Hungary
kimut.	kimutatas account, financial statement
KIOSZ	Kisiparosok Orszagos Szervezete National Organization of Artisans
Kip. M.	Konnyuipari Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Light Industry
KIPSZER	Konnyuipari Szerelo es Epito Vallalat Light Industry Assembling and Construction Enterprise
kir.	kiralyi royal
kirend.	kirendeltseg local office
kiserl.	kiserleti experimental
kiskapu	loophole, (sometimes) backdoor (in slang usage)
KISKER	Kiskereskedelmi Vallalat Retail Commercial Enterprise
kiskereskedelmi vallalat	retail commercial enterprise
KISOSZ	Kiskereskedok Orszagos Szabadszervezete National Free Organization of Retailers
KISTEX	Kispesti Textilgyar Kispest Textile Mill
KISZ	Magyar Kommunista Ifjusagi Szovetseg Hungarian Communist Youth League
KISZOK	Kommunista Ifjusagi Szovetseg Orszagos Kozpontja National Center of the Hungarian Communist Youth League

KISZOV	Kisipari Szövetkezetek Szövetsége Association of Small Industrial Cooperatives
KITE	Kukorica és Ipari növény Termelési Együttműködés Corn and Industrial Crop Growing Cooperation (located at Nadudvar)
KITI	Kohóipari Tervező Iroda Planning Office for Metallurgical Industry
KITV	Könnypipari Tervező Vállalat Light Industry Designing Enterprise
kiv.	kivitel export
KIVB	Kommunista Internacionale Végrehajtó Bizottsága Executive Committee of the Communist International
kivitel	export
KJ K.	Közlekedési és Jogai Kiadó Publishers of Economic and Legal Literature
KK	Kommunista Kialtvány Communist Manifesto
k.k.	korona crown
K K.	Kossuth Kiadó Kossuth Publishing House
Kk.	Könyvkiadó book publishers
KK	Közép-európai Kupa Mid-European Cup
KKB	Közlekedési Könyvesbolt Transportation Publications Book Shop
KKI	Kulturkapcsolatok Intézete Institute for Cultural Relations

KKIV	Kiállításokat Kivitelező Ipari Vállalat Enterprise Affiliated with Industry for Arrangement of Exhibits
K.K.M.	Kereskedelem- és Közlekedésügyi Miniszter Minister of Trade and Transportation
KkM	Kulkereskedelmi Minisztérium/Miniszter Ministry/Minister of Foreign Trade
KKP	Kína Kommunista Partja Communist Party of China
kkt.	közös községi tanács joint village council (of two or more villages)
KKT	Kulturális Kapcsolatok Tanácsa Council of Cultural Relations
KKV	Kiskereskedelmi Vállalat Retail Enterprise
KL	Központi Laboratórium Central Laboratory
KLFI	Központi Legkörfizikai Intézet Central Institute of Atmospheric Physics
klíring elszámolási rendszer	clearing accounting system
klon	clone
KLTE	Kossuth Lajos Tudományegyetem Lajos Kossuth University of Sciences
km	kilometer kilometer
K.M.	Közellátási Minisztérium/Miniszter Ministry/Minister of Supply
KM	Közlekedésügyi Minisztérium/Miniszter Ministry/Minister of Transportation
km.	közmondás proverb

KM	Kozoktatasugyi Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Public Education (since 1951)
KM	Kulugyminiszterium/Miniszter Ministry/Minister of Foreign Affairs
KMA	Kepzomuveszeti Alap Fine Arts Fund
KMAC	Koztarsasagi Magyar Automobil Club Automobile Club of the Hungarian Republic (formerly Royal Hungarian Automobile Club)
k.m.f.	kelt mint fent date as above
KMI	Kereskedelmi Minosegellenorzo Intezet Quality Control Institute
kmk/kaemka	kozveszelyes munkakerulo work-shirking that endangers public order; vagrancy
km/o	kilometer ora kilometers per hour
KMP	Kommunistak Magyarorszagi Partja Hungarian Communist Party
KNDK	Koreai Nepi Demokratikus Koztarsasag Democratic People's Republic of Korea (DPRK)
KNEB	Kozponti Nepi Ellenorzesi Bizottsag Central People's Control Committee
KNK	Kinai Nepkoztarsasag Chinese People's Republic
know-how	know-how (English loan word)
KNT	Kereszteny Noi Tabor Assembly of Christian Women
kny.	kozlony bulletin
kny.	kulonnyomat reprint

knytb.	kozsegi nyilvanos tavbeszelo allomas village public telephone
KOEE	Kulfoldi Osztondijasok Egyetemi Elokeszitoje University Preparatory School for Foreign Scholarship Students
KOFEM	Szekesfehervar Konnyufemmu Szekesfehervar Light Metal Works
KOGE	Magyar Kozhasznalatu Gepjarmuvallalatok Orszagos Egyesulete National Association of Public Motor Vehicle Enterprises in Hungary
KOGEPTERV	Metallurgical Machinery Design Bureau
KOGYOGY	Kobanyai Gyogyszeraru Gyar Pharmaceutical Factory of Kobanya
KOHDOSZ	Kohaszati Dolgozok Szakszervezete Trade Union of Workers in the Metallurgical Industries
KOHERT	Kohoiipari Ertekesito Kozpont Marketing Center of the Metallurgy Industry
KOHHIKI	Konzerv-, Hus- es Hutoipari Kutato Intezet Industrial Research Institute on Food Canning and Refrigeration
KOJAL	Kozegeszsegugyi es Jarvanyugyi Allomas Public Health and Medical Clinic for Contagious Diseases
KOKERT	Kozsegi Kenyergyarak Rt. Municipal Bakeries, Ltd. (prewar)
KOKEV	Kohaszati Alapanyagokat Keszletezo Vallalat Stockpiling Enterprise for Metallurgi- cal Primary Materials
KOKI	Kiserleti Orvostudomanyi Kutato Intezet Research Institute in Experimental Medicine

KOKSZ	Kereskedok Orszagos Kozponti Szovetsege National Central Merchants Association
kolts.	koltseg cost, expenses
KoM	Kohaszati Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Metallurgy
komp.	kompenzacio compensation
KOMPLEX	KOMPLEX Nagyberendezesek Export-Import Vallalata KOMPLEX Export-Import Enterprise for Factory Equipment
kongr.	kongresszus congress
kongreg.	kongregacio congregation
konjuktura	favorable business/trade situation, boom, business cycle, trade/business expansion
Konnyuip. K.	Konnyuipari Kiado Light Industry Publishing House
KONSUMEX	KONSUMEX Kulkereskedelmi Vallalat KONSUMEX Foreign Trade Enterprise (Handles import of consumer goods and export of toys, musical instruments, objects of art, and commercial equip- ment)
kontingensek	quotas
Konyvimpex.	Konyvimport-export Book Export and Import Enterprise
konyvny.	konyvnyomda book printer
konyvvizsg.	konyvvizsgalo auditor, accountant
kor.	korona crown

KOR	Korzeti Orvosi Rendelo District Medical Center
korl.	korlevel circular letter
Korm.	Kormany Cabinet
kornyezetvedelem	environmental protection
korrr.	korrektura proof sheet
korut	boulevard
korvasut	belt (railway) line
korzet	district
kossuth/Kossuth	500 forints [slang; the 500 Ft bill has Kossuth's picture]
KOT	Konyvtarak Orszagos Tanacsa National Council of Libraries
KOTA	Korusok Orszagos Tanacsa National Council of Choruses
kotelek	unit.--A collective name for troops and organizations of various sizes.
KOTL	Koolajbanyaszati Tudomanyos Laboratorium Scientific Laboratory of Petroleum Prospecting
kotozohely	dressng station
KOTUKI	Kozuti Kozlekedesi Tudomanyos Kutato Intezet Scientific Research Institute for Highway Transport
kotv.	kotveny bond
KOVAC	Kobanya Vas es Acelontode Kobanya Iron and Steel Foundry

KOVAC	Kovacsolt es Ontott Vas- es Acelmuvek Wrought Iron, Cast Iron and Steel Factory
koz	alley, passage
KOZDOK	Kozlekedesi Dokumentacios es Nyomtatvanyellato Vallalat Transportation Forms and Stationery Printing Enterprise
Kozdok.	Kozlekedesi Dokumentacios Vallalat Transportation Documentation Establish- ment
kozepparlat	medium distillate
KOZEPTERV	Kozlekedesuzemi Epulettervezo Vallalat Construction Designing Enterprise of the Transportation Establishments
KOZERT	Kozsegi Elelmiszerkereskedelmi Rt. Municipal Food Trade Company, Ltd. (prewar)
kozgazdasagi	economic (adj.)
KOZGEP	Kozlekedesepitesi Gepjavito Vallalat Highway Construction Machine Repair Shop
KOZHIR	Kozponti Hirlapiroda Central Newspaper Office
kozigazgatas	administration, public administration
kozlemany	notice (legal)
Kozl. K.	Kozlekedes- es Melyepitestudomanyi Kiado Transport and Civil Engineering Publishing House
Kozokt. K.	Kozoktatasisugyi Kiado Public Education Publishing House
kozozos vallalkozas	joint undertaking

kozponti berszinvonal szabalyozas	central average wage control system.-- Under this system the annual plan prescribes the average wage increases available to the enterprise. Applies to enterprises where the increase of profitability cannot be considered as a main task (e.g. some services).
kozponti bertomeg szabalyozas	central wage-bill control system
kozponti fejlesztési programok	central development programs
Kozponti Hírszerző Ugyenokseg	Central Intelligence Agency (of the USA)
Kozp. Stat. Hiv.	Kozponti Statisztikai Hivatal Central Statistical Office
kozsegfejlesztési hozzajarulas	municipal development contribution
kozv.	kozvetlen immediate, close-range
kozveszelyes munkakerules [kmk/kaemka]	work-shirking that endangers public order; vagrancy
kozvetlen tuz	direct fire
kp.	kerekpar; kerekparos bicycle; cyclist
kp.	keszpenz cash
Kp	Kilopond Kilopond = 9.8×10^5 dynes; = 1 kilogram of thrust
KP	Kommunista Part Communist Party
KP	Kozos Piac Common Market
KPGY	Kobanyai Porcellangyar Porcelain Factory of Kobanya
KPM	Kozlekedesi- es Postaugyi Miniszterium Ministry of Transportation and Postal Affairs

KPS	Kobanyai Polgari Serfozo Rt. Civic Brewery of Kobanya, Ltd.
KPTI	Kozponti Pedagógus Továbbképző Intézet Central Institute for Advanced Teacher Training
K. pu.	Keleti-pályaudvar Keleti (East) Railway Station (Budapest)
KPVDOSZ	Kereskedelmi, Penzugyi és Vendéglátóipari Dolgozók Szakszervezete Trade Union of Workers in Commerce, Finance and the Catering Industries
K.R.	Külön rendelet special decree (legal)
Kr. e.	Krisztus előtt B.C.
KRESZ	A közúti közlekedés rendjének szabályzata Traffic Regulations for Public Thoroughfares
krt.	korut boulevard
Kr. u.	Krisztus után A.D.
KSB	Központi Statisztikai Bizottság Central Statistical Committee
KSH	Központi Statisztikai Hivatal Central Statistical Office
KSI	Központi Sportiskola Central Sports School
KST	Kölcsönös Segítő Takarékpénztárak Mutual Savings Banks
KSZB	Kereskedelmi Szakoktatási Bizottság Committee on Specialized Commercial Training
KSZB	Központi Szabványosítási Bizottság Central Standardization Committee

KSZDOSZ	Kozlekedesi es Szallitasi Dolgozok Szakszervezete Trade Union of Communication and Transportation Workers
KSZE	Kukoricatermelesi Szocialista Egyuttmukodes Socialist Cooperation in Corn Production (located at Szekszard)
KSZI	Kozonsegszervezo Iroda Office for Organizing People's Cultural Entertainment
KSZ K.	Kisipari Szovetkezetek Kiadovallalata Publishing House of the Producers' Cooperative Enterprises
KSZKBI	Kisipari Szovetkezeti Kolcsonos Biztosito Intezet Mutual Insurance Institute for Cooperatives
KSZKV	Kisipari Szovetkezeti Kiado Vallalat Cooperative Publishing Enterprise
K. Sz. M.	Kereskedelem- es Szovetkezetugyi Miniszter Minister of Commerce and Cooperatives
KSZT	Kereskedelmi Szakoktatasi Tanacs Council on Specialized Commercial Training
KSzT	Kozponti Szallitasi Tanacs Central Transportation Council
KSZTB	Kozalkalmazottak Szakszervezete Teruleti Bizottsag Trade Union of Government Employees, Territorial Committee
Kt.	Kereskedelmi torveny Commercial Code
kt.	korter circle
kt.	kozsegi tanacs village council

KTA	Kozuletek Tamogatasi Alapja Relief Fund for Public Institutions
KTB	Kooperacios Tarcakozsi Bizottsag Interministerial Committee on Cooperation
ktbtk.	katonai bunteto torvenykonyv military penal code, articles of war
KTE	Kozlekedestudomanyi Egyesulet Scientific Association of Transporta- tion
ktk.	kozso tanacsu kozseg village administrated by a joint village council (of two or more villages)
KTK	Kozponti Technologiai Konyvtar Central Technological Library
KTKL	Kozponti Technologiai Kutato Laboratorium Central Technological Research Laboratory of the Szekesfehervar Light Metal Works [research on all aluminum semifinished goods]
KTMK	Kereskedelmi Tovabbkepzo es Modszertani Kozpont Center of Refresher Courses and Methodology of Trade
ktsz.	kisipari termeloszovetkezet Artisan Cooperative
Ku. K. M.	Kulkereskedelmi Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Foreign Trade
kulcsrakesz letesitmeny	turn-key complex or installation
kulf.	kulfoldi foreign
KULFORG	Magyar Kulforgalmi Rt. Hungarian Foreign Trade Ltd. (prewar)

kulkereskedelmi arköckazati tartalekalap	foreign trade price risk fund
kulkereskedelmi arszorzo	foreign trade price multiplier
kulkereskedelmi engedely	foreign trade license: a permit for export or import transaction issued by the Ministry of Foreign Trade
Kulker. Min.	Kulkereskedelmi Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Foreign Trade
KULTEX	Kulonleges Textil- es Divatarukeszito Haziipari Szovetkezet Cooperative Enterprise for the Manu- facture of Men's and Women's Fashion Wear
KULTINT	Kulturkapcsolatok Intezete Institute of Cultural Relations
KULTURA	KULTURA Konyv es Hirlap Kulkereskedelmi Vallalat KULTURA Foreign Trade Enterprise for Books and Newspapers
KuM	Kulugyminiszterium/Miniszter Ministry/Minister of Foreign Affairs
kurz.	kurziv italics
KUTESZ	Magyar Tudomanyos Akademia Kutatasi Eszkozoket Kivitelezo Vallalata Research Equipment Branch of the Hungarian Academy of Sciences
k.v.	kadervezeto leader of cadre
K V.	Kartografiai Kiadovallalat The Cartographic Institute Press
KV	Kartografiai Vallalat Cartographic Enterprise
kV	kilovolt
kv.	konyv book

KV	Kozponti Vezetoseg Central Committee
KVB	Komintern Vegrehajto Bizottsaga Executive Committee of the Comintern
kve	kotve bound
KVG	Kulonleges Villamos Gepgyar Special Electrical Machinery Factory
kvt.	konyvtar library
kvtar	konyvtar library
KVV	Koolajvezetek Vallalat Oil Pipeline Enterprise
kW	kilowatt
kWo	kilowatt ora kilowatt hour [kWh]

- L -

1.	lakos inhabitant
1.	lap page
1.	level leaf, letter (communication)
1	liter
1.a.	lasd alabb see below
labj.	labjegyzet footnote
LAKI	Lakkipari Kutato Intezet Research Institute for the Lacquer Industry
LAKOTERV	Lako- es Kommunalis Epuleteket Tervezo Vallalat Planning Enterprise for Residential and Communal Buildings
LAKSZER	Lakatos es Szerszamkeszito Kisipari Termeloszovetkezet Small Industrial Producers' Coopera- tive of Locksmiths and Toolmakers
lakt.	laktanya barracks
LAKTERV	Lakoepulettervezo Vallalat Designing Enterprise for Residential Dwellings
langgranat	Molotov cocktail
lapk.	lapkiado newspaper publisher
LASZ	Legfobb Allami Szamvevoszek Supreme State Auditing Office
lat.	latin Latin

ld.	lasd. see, refer to
le/LE	loero horsepower
leg.	legenyseg enlisted men, privates
legenyseg	men, troops, cadre
legf.	legfelso; legfobb highest; supreme
Legf. Bir.	Legfelso Birosag Supreme Court
Legf. U.	Legfobb Ugyeszseg Supreme Prosecutor's Office
legoltalom	air raid precautions, civil air defense
legos	legoltalmi officer in civil air defense work
LEMP	Lengyel Egyesult Munkaspart United Workers' Party of Poland
LENKER	Len- Kender- es Muszaki Textilertekesito Vallalat Commercial Enterprise for Industrial Cordage and Textiles
lepcsozetes munkakezdes	flexy time
lesallas	ambush
levelezes	radio contact or communication (milit. slang)
l.f.	lasd fent see above
lgv.	legvedelem; legvedelmi air defense; antiaircraft (gun)
LH	Lorinci Hengermu Rolling Mills of Lorinc

LICENCIA	LICENCIA Talalmanyokat Ertekesito Vallalat LICENCIA Marketing Enterprise for Inventions
LIGNIMPEX	LIGNIMPEX Fa, Papir es Tuzeloanyag Kulkereskedelmi Vallalat LIGNIMPEX Foreign Trade Enterprise for Lumber, Paper, and Fuel
lit.	liter liter
lit	olasz lira Italian lira
LKM	Lenin Kohaszati Muvek, Diosgyor Lenin Metallurgical Works of Diosgyor
LMIM	Labor Muszeripari Muvek Labor Instrument Industry Works
LNK	Lengyel Nepkoztarsasag Polish People's Republic
l.o.	lasd ott see
lobi	lobby (as a truckers' lobby)
LOK	Leveltarak Orszagos Kozpontja National Archives Center
lokator	radar
lokeshullam	shock wave
losz.	loszer ammunition
lov.	lovas mounted, cavalry
loveg	cannon, gun
lovesz	rifleman
loveszarok/loveszgodor	foxhole

loveszhadosztaly	rifle division
LRI	Legiforgalmi es Repuloter Igazgatosag Air Traffic and Airport Authority
lsz.	leltari szam inventory number
ltq.	torok font Turkish pound
LUFO	Legugyi Foosztaly Main Department of Aviation (part of KPM)
lut.	luteranus Lutheran
LWGR	Light-water cooled, graphite-moderated reactor (Konnyuvizzel hutott, grafit mersekelt reaktor)
LWR	Light-water cooled and moderated reactor (Konnyuvizzel hutott es mersekelt reaktor)

- M -

m.	magan private
m.	magyar Hungarian
m.	mester master, chief
m	meter meter
m.	mint as
m.	mozgositas mobilization
m ²	negyzetmeter square meter
m ³	kobmeter cubic meter
ma.	mellekallomas extension (telephone)
mA	milliampere
MAB	Magyar Allami Biztosito Hungarian State Insurance Enterprise
MABEGOSZ	Magyarorszagi Bercseplok es Gepkocsitulajdonosok Orszagos Szovetsege National Association of Threshing Machine and Automobile Owners
MABEOSZ	Magyar Belyeggyujtok Orszagos Szovetsege National Association of Hungarian Philatelists
MABI	Meganalkalmazottak Biztosito Intezete Insurance Institute for Private Employees
MAC	Magyar Atletikai Club Hungarian Athletic Club

MADISZ	Magyar Demokratikus Ifjusagi Szovetseg Association of Hungarian Democratic Youth
MADOME	Magyar Dolgozok Muveszfenykepezo Egyesulete Art Photography Association of Hungarian Workers
MAE	Magyar Agrartudomanyi Egyesulet Association of Hungarian Agricultural Sciences
MAE	Magyar Agrartudomanyi Egyetem Hungarian Agricultural University
MAFI	Magyar Allami Foldtani Intezet Hungarian State Geological Institute
MAFILM	Magyar Filmgyarto Vallalat Hungarian Film Producing Enterprise
MAFIRT	Magyar Filmipari Reszvenytarsasag Hungarian Film Industry, Ltd. (prewar)
MAFKI	Magyar Asvanyolaj es Foldgaz Kiserleti Intezet Hungarian Petroleum and Natural Gas Experimental Institute
magasabbegyseg	higher unit.--The largest organization of the armed forces called on to carry out tactical tasks; its complement always includes various all-branch of service or branch of service units and special units or subunits.
MAGEV	Muszaki Anyag- es Gepkereskedelmi Vallalat Technical Material and Machinery Trade Enterprise
Maghreb	Arabic name for the countries of NW Africa: Morocco, Algeria, Tunisia
magneses elhajlas	magnetic declination
magy.	magyar Hungarian

Magyar Szabvanyugyi Hivatal

"Magyar Bauxitbanya"

MAHABI

MAHART

MAHIR

maj.

MAK

MALEV

MAMG

MANE

MAORT

MAPOLEX

MAR

marc.

Hungarian Bureau of Standards

"Magyar Bauxitbanya"; Magyar-Szovjet
Bauxit-Aluminium Rt.
"Hungarian Bauxite Mines"; Hungarian-
Soviet Bauxite-Aluminum, Ltd.

Magyar Hajozasi Betegsegbiztosito
Intezet
Hungarian Health Insurance Institute
for Seamen

Magyar Hajozasi Reszvenytarsasag
Hungarian Shipping Company, Ltd.

Magyar Hirdeto Vallalat
Hungarian Advertising Enterprise

majus
May

Magyar Altalanos Koszenbanya Rt.
Hungarian General Coal Mines, Ltd.
(prewar)

Magyar Legikozlekedesi Vallalat
Hungarian Air Transport Enterprise

Magyar Allami Mezogazdasagi Gepuzem
Hungarian State Agricultural Machine
Factory

Magyar Allami Nepi Egyuttas
Hungarian State Folk Ensemble

Magyar-Amerikai Olajipari Rt.
Hungarian-American Oil Company, Ltd.

Muanyagfeldolgozo KTSZ
Production Cooperative of Plastic
Materials

Magyar Allamrendorseg
Hungarian State Police

marcius
March

masodik lepcso

second echelon, rear echelon.--An element of the operational (hadmuveleti) plan made up of a (smaller) part of troops (army formation, higher unit, unit, subunit) of all branches of service; does not directly participate at the beginning of combat; its task is to assure continued success of the operation, increasing the force of strike, strike in new direction, neutralize counter-attack, etc.; its size and type is determined by the operational plan, etc.

MASPED

Magyar Altalanos Szallitmanyozasi Vallalat
Hungarian General Shipping Enterprise

MASZ

Magyar Allami Szenbanyak
Hungarian State Coal Mines

MASZ

Magyar Atletikai Szovetseg
Hungarian Athletic Association

MASZEK

magan szektor
private sector

maszek

magan szektor
private sector (of economy); hence, a private merchant or craftsman, moon-lighter

MASZI

Magyar Szabvanyugyi Intezet
Hungarian Bureau of Standards

MASZOBAL

Magyar Szovjet Bauxit Aluminium Rt.
Hungarian-Soviet Bauxite Company, Ltd.

MASZOLAJ RT.

Magyar-Szovjet Olajipari
Reszvenytarsasag
Hungarian-Soviet Industrial Oil
Company, Ltd.

MASZOVAL

Magyar-Szovjet Bauxit-Aluminium
Tarsasagok
Hungarian-Soviet Bauxite Companies

MASZOVLET

Magyar-Szovjet Polgari Legiforgalmi
Tarsasag
Hungarian-Soviet Civilian Airline

MASZOVOL	Magyar-Szovjet Nyersolaj Rt. Hungarian-Soviet Crude Oil Company, Ltd.
MAT	Magyar Aluminiumpari Troszt Hungarian Aluminum Industry Trust
MAT	Magyar Autonom Tartomány Hungarian Autonomous Territory (in Romania)
MATE	Merestechnikai es Automatizalasi Tudományos Egyesület Scientific Association of Measures and Automation
MATEIP	Magyar Textilipari Vallalat Hungarian Textile Mill
MATEOSZ	Magyar Teherfuvarozok Orszagos Kozponti Szovetkezete National Central Cooperative of Hungarian Truckers
MATESZ	Magyar Tekezo Szovetseg Hungarian Bowling Association
MATESZ	Magyar Teruleti Szinhaz Hungarian Regional Theater
MATI	Magasepitesi Tervezo Intezet Designing Institute for Building Construction
MATISZ	Magyar Forradalmi Ifjumunkas Szovetseg Hungarian Young Revolutionary Workers' Association
MAV	Magyar Allamvasutak Hungarian State Railways
MAVAG	Magyar Allami Vas, Acel- es Gepgyarak Hungarian State Iron, Steel and Machine Factories
MAVAUT	Magyar Allamvasutak Autobusz Uzeme Autobus Service of the Hungarian State Railways

MAV Jegyny.	Magyar Allamvasutak Jegynyomdaja Ticket Printing Office of the Hungarian State Railroads
MAVOSZ	Magyar Vadaszok Orszagos Szovetsege National Association of Hungarian Hunters
MAVTI	MAV Tervezo Intezet Planning Institute of Hungarian State Railways
MAVTRANS	Magyar Allamvasutak Szallitmanyozasi Szolgalata Transfer Service of the Hungarian State Railroads
maximalt arak	limited prices, maximum prices
mazsa	quintal = 100 kg
MB	Magyar Bajnoksag Hungarian Championship
MB	megabit
m.b.	megyei birosag county court
MBB	Magyar Beruhazasi Bank Hungarian Investment Bank
MBFR	mutual and balanced forced reduction
MBH	Megyei Begyujtesi Hivatal County Crop Collection Office
MBK	Magyar Beke-Kongresszus Hungarian Peace Congress
MBT	Magyar Beke - Tanacs Hungarian Peace Council
MChE	Magyar Chemikusok Egyesulete Association of Hungarian Chemists
M.C.SZ.	Magyarorszag-i Cionista Szovetseg Zionist Federation in Hungary

MDCS	Magyar Divatcsarnok Hungarian Fashion Store
MDDSZ	Magyarországi Délslavok Demokratikus Szövetsége The Democratic Association of Southern Slavs in Hungary
MDFV	Magyar Diafilmgyártó Vállalat Hungarian Filmstrip Production Enterprise
MD K.	Medicina Kiadó Medicina Publishing House
MDK	Műszaki Dokumentációs Központ Technical Documentation Center
MDP	Magyar Dolgozók Pártja Hungarian Workers' Party
MDSz	Mezőgazdasági Dolgozók Szakszervezete Trade Union of Agricultural Workers
ME	Malomipari Egyesülés Industrial Milling Cooperative
ME	Műszaki Egyetem Technical University
ME	Műszaki Előírások Technical Instructions
MEDICOK	Röntgen Kiskereskedelmi Vállalat Export-Import Enterprise for X-Ray Equipment
MEDICOR	Orvosi Röntgenkészülékek Vállalata Medical X-Ray Equipment Enterprise
MEDIMPEX	MEDIMPEX Gyógyszer Kiskereskedelmi Vállalat MEDIMPEX Foreign Trade Enterprise for Pharmaceutical Products
MEDOSZ	Mezőgazdasági és Erdészeti Dolgozók Szakszervezete Trade Union of Workers in Agriculture and Forestry

MEE	Magyar Elektronikai Egyesulet Hungarian Electronics Association
MEE	Magyar Elektrotechnikai Egyesulet Hungarian Electrotechnical Association
MEEI	Magyar Elektrotechnikai Ellenorzo Intezet Hungarian Electrotechnical Control Institute
MEFEM	Mechanikai es Fentomegcikk KTSZ Cooperative Enterprise for Manufacture of Metalware
MEFERT	Magyar Ertekpapirforgalmi Rt. Hungarian Stock Brokerage, Ltd. (prewar)
MEFESZ	Magyar Egyetemi es Foiskolai Egyesuletek Szovetsege Federation of Hungarian University and College Associations
MEFI	Mezogepfejlesztő Intezet Agricultural Machine Developing Institute
MEFORI	Mezogazdasagi Fordito Iroda Translation Office for Literature on Agriculture
MEFTER	Magyar Folyam- es Tengerhajozasi Rt. Hungarian River and Sea Navigation Company, Ltd.
megb.	megbeszeles conference
megb.	megbizott trustee, representative
MEGEV	Mezogazdasagi Gepalkatresz Ellato Vallalat Agricultural Machinery Spare Parts Supply Enterprise
megh.	meghalt deceased

megh.	meghatalmazott proxy, plenipotentiary
megh. min.	meghatalmazott miniszter minister plenipotentiary
megj.	megjegyzes comment, footnote
megosztott tuz	indirect fire (mil.)
megsz.	megszallas; megszallo occupation; occupying
MEGVED	Munkaegeszsegvedelmi es Gepiberendezeseket Keszito KTSZ Cooperative Manufacturing Enterprise for Industrial Safety Equipment
megye	administrative unit (approximately the size of a larger county in the U.S.) [<u>render as megye in translations</u>]
MEGYEVILL	Megyei Villanyszerelo Vallalat County Electrical Engineering Enterprise
MEH	Mellektermek es Hulladekgyujto Troszt Trash and Garbage Collection Trust
MEK	Budapesti Muszaki Egyetem Konyvtara Library of the Technical University of Budapest
MEK	Megyei Mezogazdasagi Termekeket Ertekesito Kozpont County Agricultural Products Store and Distribution Center
MEK	Mezogazdasagi Termekeket Ertekesito Szovetkezeti Kozpont Cooperative Center for Agricultural Marketing
mell.	muszaki ellenor technical inspector, supervisor
melos/melozni	worker/to work (slang)

MELYEPTERV	Melyepitesi Tervezo Vallalat Civil Engineering Designing Enterprise
MELYGEP	Melyfurasi Szerszamgepgyarto es Gepjavito Vallalat Manufacturing and Repair Enterprise for Deep-Drilling Equipment
MELYTERV	Melyepito Tervezo Iroda Civil Engineering Designing Office
MEM	Mezogazdasagi es Elelmezesugyi Miniszterium Ministry of Agriculture and Food Industry
MEMFHISZ	Mellektermek es Maradek Feldolgozo KTSz Domestic Industrial Production Cooperative for Processing Byproducts and Waste
MEMOSZ	Magyar Epitomunkasok Orszagos Szakszervezete <u>also given as</u> Magyar Epitomunkasok Orszagos Szovetsege National Union of Hungarian Con- struction Workers
MEM RSZ	Mezogazdasagi es Elelmezesugyi Miniszterium Repulogepes Szolgalata Ministry of Agriculture and Food Industry's Aviation Service
MENKO	Muszaki Ertelmisségi Nok Kore Women's Technical-Intellectual Circle
meo	minosegi ellenorzo osztaly department of quality control; hence, quality control
MEO	Muszaki Ellenorzo Osztaly Technical Inspection Department
MERCATOR	MERCATOR KFT Export-Import Kereskedelmi Keviseletek MERCATOR Limited Liability Company-- Export-Import Commercial Agencies
meretarany	scale

merlegellenorzes	auditing
mert.	mertek measure, scale
MERT	Minosegi Ellenorzo Reszvenytarsasag Quality Control Company
MESZ	Magyar Epitomuveszek Szovetsege Association of Hungarian Architects
MESZ	Magyar Evezos Szovetseg Hungarian Rowing Association
MESZHART	Magyar-Szovjet Hajozasi Rt. Hungarian-Soviet Shipping Company, Ltd.
MESZOV	Mezogazdasagi termelo szovetkezet Agricultural Production Cooperative
METALIMPEX	METALIMPEX Acel es Fem Kulkereskedelmi Vallalat METALIMPEX Foreign Trade Enterprise for Steel and Metal
METALLOGLOBUS	Metalloglobus Femipari es Ertekesito Vallalat Trade Enterprise for Metal Products
METE	Magyar Elektrotechnikai Egyesulet Hungarian Electrotechnical Association
METE	Magyar Elelmezesipari Tudomanyos Egyesulet Scientific Association of the Hungarian Food Industry
meteorolog.	meteorologiai meteorological
meteraru	yard goods
METESZ	Mernokok es Technikusok Szovetsege Federation of Engineers and Technicians
METESZ	Muszaki es Termeszettudomanyi Egyesuletek Szovetsege Federation of Technological and Scientific Associations

METRIMPEX	METRIMPEX Muszeripari Kulkereskedelmi Vallalat METRIMPEX Foreign Trade Enterprise of the Instrument Industry
MEVIEP	Mezogazdasagi Vizi Epito Vallalat Agricultural Hydraulic Engineering Enterprise
MEZOERT	Mezogazdasagi Termekeket Ertekesito Vallalat Agricultural Produce Market Enterprise
mezogazdasagi termeloszovetkezet	farming/agricultural cooperative
MEZOKER	Zoldseg- es Gyumolcs Ertekesito Szovetkezeti Kozpont Cooperative Center for the Sale of Vegetables and Fruit
MEZOMAG	Mezogazdasagi Magkereskedelmi Vallalat Agricultural Seed-Trade Enterprise
MEZOSZOV	Mezogazdasagi Eszkozokat Ertekesito Szovetkezet Sales Cooperative for Agricultural Equipment
MEZOVILL	Mezogazdasagi es Falusi Villanyszerelési Vallalat Agricultural and Village Electrical Repair and Installation Enterprise
mf.	merfold mile
m.f.	mint fent as above
MF	Muszaki Foiskola Technical College
MFH	Megyei Foldhivatal County Land Office
MFLV	Magyar Filmlaboratorium Vallalat Hungarian Film Laboratory

MFMPK	Magyar Forradalmi Munkas- Paraszt Kormany Hungarian Revolutionary Workers' and Peasants' Government
MFN	most favored nation
MFNF	Magyar Fuggetlensegi Nepfront Hungarian Independence People's Front
MFNFOT	Magyar Fuggetlensegi Nepfront Orszagos Tanacsa National Council of the Hungarian Independence People's Front
MFP	Magyar Fuggetlensegi Part Hungarian Independence Party
MFT	Magyarhoni Foldtani Tarsulat Geological Society of the Hungarian Fatherland
M.F.T.	Megyei Foldbirtokrendezo Tanacs County Council on Redistribution of Land
mg.	magan private, privately owned
mg	milligramm milligram
MGE	Magyar Geofizikusok Egyesulete Association of Hungarian Geophysicists
MG K.	Mezogazdasagi Konyv- es Folyoirat Kiado Publishers of Agricultural Books and Periodicals
MGKI	Magyar Gazdasagkutato Intezet Hungarian Institute of Economic Research
MGKI	Mezogazdasagi Gepkiserleti Intezet Experimental Institute for Agricultural Machinery

MGM	Magyar Gordulocsapagy Muvek Hungarian Ballbearing Works
mgr	milligramm milligram
MGTI	Mezogeptervezo Iroda Office for the Design of Agricultural Machinery
MGU	Mezogazdasagi Gepuzem Agricultural Machine Factory
MGYE	Magyar Gyogypedagogusok Egyesulete Association of Hungarian Teachers in Special Education
MGYT	Magyar Gyogyszertudomanyi Tarsasag Hungarian Pharmaceutical Association
M H.	Magyar Helikon Hungarian Helicon Publishing House
mh	magyar hold = 0.4316 ha
mh.	megallohely stop
MHD	Magyar Hajo es Darugyar Hungarian Ship and Crane Factory
MHE	Magyar Hajozasi Egyesulet Hungarian Shipping Association
MHJ	Minosegi Hangszerkeszito es Javito KTSz Cooperative Enterprise for the Produc- tion and Repair of Musical Instruments
MHK	Munkara Harcra Kesz Ready for Work and Defense
MHRT	Magyar Hajozasi Rt. Hungarian Shipping Company, Ltd.
M.H.Sz.	Magyar Helyesiras Szabalyai Hungarian Orthographic Rules
MHSZ	Magyar Honvedelmi Sportszovetseg Hungarian Sport Federation for National Defense

MHSZ	Magyar Honvedelmi Szovetseg Hungarian National Defense Association
MHT	Magyar Hidrologiai Tarsasag Hungarian Hydrological Association
MHV	Magyar Hanglemezgyarto Vallalat Hungarian Sound Recording Enterprise
MHV	Mellektermek- es Hulladekgyujto Vallalat Trash and Garbage Collection Enterprise
MIA	Marxista Ifjusagi Akademia Marxist Youth Academy
MIE	Magyar Iparjogvedelmi Egyesulet Association for the Protection of Hungarian Industrial Rights
MIGERT	Muszer- es Irodagepertekesito Vallalat Instrument and Office Machine Marketing Enterprise
MIJE	Magyar Iparjogvedelmi Egyesulet Association for the Protection of Hungarian Industrial Rights
MI K.	Minerva Kiado Minerva Publishing House
MIKI	Muszeripari Kutatointezet Research Institute of the Instrument Industry
MIM	Magnezitipari Muvek Magnesite Industry Works
MINERALIMPEX	MINERALIMPEX Olaj- es Banyatermek Kulkereskedelmi Vallalat MINERALIMPEX Foreign Trade Enterprise for Oil and Mine Products
MINSZ	Magyar Ifjusagi Nepi Szovetseg Uttoro Mozgalom Hungarian People's Youth Federation, Pioneer Movement
MIOI	Magyar Izraelitak Orszagos Irodaja National Office of Hungarian Jews

MIOK	Magyar Izraelitak Orszagos Kepviselete National Representation of the Hungarian Jews
MIOT	Magyar Ifjusag Orszagos Tanacsa National Council of Hungarian Youth
MIR	Muszer- es Irodagep Ertekesito Vallalat Trade Enterprise for Office Equipment
MIRKOZ	Muszaki Irodai es Kozszuksegleti Cikkekert Gyarto es Javito Kisipari Szovetkezet Cooperative Enterprise for Manufacture and Repair of Office Equipment
MIS	metal insulated semiconductor
MISZ	Magyar Ipari Szabvany Hungarian Industrial Standards
MISZ	Magyar Irok Szovetsege Hungarian Writers' Association
MISZB	Magyar Ipari Szabvanyosito Bizottsag Hungarian Committee of Industrial Standardization
MITE	Mezogazdasagi Ipari Tudomanyos Egyesulet Scientific Association for Industries Related to Agriculture
mit-hogyan	know-how
MJSz	Magyar Jogasz Szovetseg Association of Hungarian Jurists
M K.	Magveto Kiado Magveto Publishing House
MK	Magyar Kozlony Hungarian Gazette
MK	Magyar Koztarsasag Hungarian Republic
MK	Magyar Kupa Hungarian Cup

M.K.E.	A Magyar Koztarsasag Elnoke President of the Hungarian Republic
MKE	Magyar Kemikusok Egyesulete Association of Hungarian Chemists
MKH	Magyar Kozponti Hirado Hungarian Central News Agency
MKISZ	Magyar Kommunista Ifjusagi Szovetseg Hungarian Communist Youth Association
MKK	Magyar Kepzomuveszeti Kiallitas Hungarian Fine Arts Exhibit
MKK	Magyar Kereskedelmi Kamara Hungarian Chamber of Commerce
MKK	Muszaki Konyvkiado Publishing House for Technical Books
MKK	Muveszet Kis Konyvtara Small Library of Arts (name of publi- cation series)
MKKE	Marx Karoly Kozgazdasagtudomanyi Egyetem Karl Marx University of Economic Sciences
MKKH	Magyar Kulkereskedelmi Hivatal Hungarian Foreign Trade Office
MKKI	Magyar Kulkereskedelmi Igazgatosag Hungarian Foreign Trade Directorate
MKKL	Merestechnikai Kozponti Kutato Laboratorium Central Research Laboratory for Measuring Technology
MKKT	Muszaki Kutatasokat Koordinalo Tanacs Council for Coordinating Technical Research
MKM	Magyar Kabel Muvek Hungarian Cable Works

M.K.M. M.R.T.	Magyar Kozlony, Minisztertanacsi es Miniszteri Rendeletek Tara Hungarian Gazette, Collection of Cabinet and Departmental Decrees
MKOSZ	Magyar Kozalkalmazottak Orszagos Szovetsege National Federation of Hungarian Civil Servants
M. Kozlony	Magyar Kozlony Kiado "Magyar Kozlony" Publishing House
MKP	Magyar Kommunista Part Hungarian Communist Party
mkp.	motorkerekpar motorcycle
MKSZ	Magyar Kerekparos Szovetseg Hungarian Cyclists' Association
MKT	Magyar Kozgazdasagi Tarsasag Hungarian Economic Society
ML	Mechanikai Laboratorium Mechanical Laboratory
ml	milliliter
MLSZ	Magyar Labdarugo Szovetseg Hungarian Soccer League
mm	metermaza quintal
mm	millimeter millimeter
M.M.	Muvelodesugyi Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Cultural Affairs
MMG	Mechanikai Meromuszerek Gyara Measuring Instruments Factory
MMGY	Mechanikai Meromuszerek Gyara Measuring Instruments Factory

MMI	Magyar Munkaszervezeti Intezet Institute of the Hungarian Working Class Movement
MM I. Arch.	Munkaszervezeti Intezet Archivuma Archives of the Institute of the Hungarian Working Class Movement
MMMG	Mosonmagyaróvári Mezőgazdasági Gépgyár Agricultural Machine Factory of Mosonmagyaróvár
MMMT	Magyar Mezőgazdasági Muvelődési Társaság Hungarian Society for Agricultural Education
MMSZ	Magyar Mezőgazdák Szövetkezete Hungarian Farmers' Cooperative
MMT	Magyar Meteorológiai Társaság Hungarian Meteorological Society
MMT	Magyar Művészeti Tanács Hungarian Council of Arts
MMTSzSz	Magyar Műnokok és Technikusok Szabad Szakszervezete Free Trade Union of Hungarian Engineers and Technicians
MN	Magyar Néphadsereg Hungarian People's Army
MNB	Magyar Nemzeti Bank Hungarian National Bank
MNB	Magyar Nemzeti Bizottság, New York Hungarian National Council, New York
MNDSZ	Magyar Nők Demokratikus Szövetsége Hungarian Democratic Women's Union
MNDSZ	Magyarországi Németek Demokratikus Szövetsége Democratic Federation of Germans in Hungary

MNET	Magyar Nepkoztarsasag Elnoki Tanacsa Presidential Council of the Hungarian People's Republic
MNFF	Magyar Nemzeti Fuggetlensegi Front Hungarian National Independence Front
MNK	Magyar Nemzetgyules Konyvtara Library of the Hungarian National Assembly
MNK	Magyar Nepkoztarsasag Hungarian People's Republic
m.n.k.e.m.	Magyar Nepkoztarsasag erdemes muvesze Meritorious Artist of the Hungarian People's Republic
MNKK	Magyar Nephadsereg Kozponti Klubja The Central Club of the Hungarian People's Army
m.n.k.k.m.	Magyar Nepkoztarsasag kivalo muvesze Eminent Artist of the Hungarian People's Republic
MNME	Miskolci Nehezipari Muszaki Egyetem Heavy Industry Technical University of Miskolc
MNMT	Magyar Nepkoztarsasag Minisztertanacsa Council of Ministers of the Hungarian People's Republic
MNOSZ	Magyar Nepkoztarsasagi Orszagos Szabvany Hungarian National Standards
MNOT	Magyar Nepkoztarsasagi Orszagos Tipusterv National Standards Plan of the Hungarian People's Republic
MNOT	Magyar Nok Orszagos Tanacsa National Council of Hungarian Women
MNOTI	Magyar Nepkoztarsasag Orszagos Tervezesi Iranyelv Hungarian People's Republic, National Planning Directive

MOB	Magyar Olimpiai Bizottsag Hungarian Olympic Committee
MOB	Muemlekek Orszagos Bizottsaga National Committee on Historical Monuments
MODEM	modulator-demodulator
MODEX	Magyar Divataru Kulkereskedelmi Vallalat Hungarian Foreign Trade Enterprise for Fashionwear
mogotes terület	troop rear area
MOGURT	MOGURT Gepjarmu Kulkereskedelmi Vallalat MOGURT Foreign Trade Enterprise for Motor Vehicles
MOHOSZ	Magyar Honvedelmi Sportszovetseg Hungarian Sports Federation for National Defense
MOHOSZ	Magyar Onkentes Honvedelmi Szovetseg Hungarian Voluntary Home Defense Association
MOHOSZ	Magyar Orszagos Horgasz Szovetseg Hungarian National Anglers' Association
MO K.	Mora Ferenc Kiado Ferenc Mora Publishing House
MOK	Muzeumok Orszagos Kozpontja National Museum Center
MOKI	Magyar Orszagos Kozegeszsegugyi Intezet Hungarian National Institute of Public Health
MOLAJ	Magyar-Szovjet Olaj Tarsasag Hungarian-Soviet Oil Enterprise
MOM	Magyar Optikai Muvek Hungarian Optical Factory

MONIMPEX	MONIMPEX Kulkereskedelmi Vallalat MONIMPEX Foreign Trade Enterprise
MOPEX	Mozgokep Kiviteli Vallalat Motion Picture Export Enterprise
MORI	Megyei Orvosi Rendelo Intezet County Medical Center
MOS	metal oxide semiconductor
MOSZ	Magyar Orszagos Szabvany Hungarian National Standards
MOSZ	Magyar Orvos Szovetseg Hungarian Medical Association
MOSZK	Magyar Orszagos Szovetkezeti Kozpont National Center of Hungarian Cooperatives
MOSZSZ	Magyar Orvosok Szabad Szakszervezete Free Trade Union of Hungarian Physicians
MOT	Magyar Orszagos Tudosito Rt. Hungarian National News Agency, Ltd. (prewar)
MOTESZ	Magyar Orszagos Torna Szovetseg Hungarian National Gymnastics Association
MOTESZ	Magyar Orvostudomanyi Tarsasagok es Egyesuletek Szovetsege Federation of Hungarian Medical Science Societies and Associations
MOTI	Magyar Orszagos Tervezesi Iranyelvek Hungarian National Planning Guidelines
MOTIM	Magyarovar Timfold es Mukorundgyar Magyarovar Alumina and Alundum Factory
mozgositas	mobilization
mozsar(agy)	mortar

MP	Magyar Posztogyar Hungarian Textile Factory
mp	masodperc second
Mp	Megapond Megapond = 1000 kg of thrust (cf. Kp, P)
MPI	Magyar Pamutipar Hungarian Cotton Enterprise
MPII	Magyar Parttorteneti Intezet Irattara Archives of the Hungarian Institute for Party History
MPSZ	Magyar Paraszt Szovetseg Hungarian Peasant Association
MPSZ	Magyar Penzugyi Szindikatus Hungarian Financial Syndicate
mr	miniszteri rendelet ministerial decree (legal)
MRD	motorized rifle division (gepkocsizo lovesz hadosztaly)
MRI	Magyei Rendelo Intezet County Ambulance Station
MRP	Magyar Radikalis Part Hungarian Radical Party
MRSZ	Magyar Repulo Szovetseg Hungarian Aviation Association
MRT	Magyar Radio es Televizio Vallalat Hungarian Radio and Television Enterprise
MSOT	Magyar Sportorvosi Tanacs Hungarian Council of Sports Physicians
MSSZ	Magyar Si Szovetseg Hungarian Skiing Association
m. sz.	maganszektor private sector

MSZ	Magyar Szabvany Hungarian Standard
M. Szabadsagh. Szov.	Magyar Szabadsagharcos Szovetseg Association of Hungarian Freedom Fighters
MSZB	Magyar Szavatossagi Bank Hungarian Insurance Bank
MSZBH	Magyar-Szovjet Baratsag Honap Hungarian-Soviet Friendship Month
MSZBT	Magyar-Szovjet Barati Tarsasag Hungarian-Soviet Friendship Society
MSZDSZ	Magyarorszagi Szlovakok Demokratikus Szovetsege Democratic Association of Slovaks in Hungary
MSzH	Magyar Szabvanyugyi Hivatal Hungarian Bureau of Standards
MSZH	Magyar Szovjet Hirado Hungarian-Soviet New Agency
MSZHB	Mezogazdasagi Szovetkezeti Hitelbank Agricultural Cooperative Credit Bank
MSZHSZ	Magyar Szabadsagharcos Szovetseg Association of Hungarian Freedom Fighters
MSZI	Magyar Szabvanyugyi Intezet Hungarian Bureau of Standards
MSZK	Mezogazdasagi Szovetkezeti Kozpont Agricultural Cooperative Center
MSzKSz	Magyar Szovjet Kozgazdasagi Szemle Hungarian-Soviet Economic Review
MSZMP	Magyar Szocialista Munkaspart Hungarian Socialist Workers' Party
MSZMT	Magyar Szovjet Muvelodesi Tarsasag Hungarian-Soviet Cultural Society

MSZOSZ	Mezőgazdasági Szakemberek Országos Szövetsége National Association of Agricultural Specialists
MSZSZ	Magyar Szabadságharcos Szövetség Association of Hungarian Freedom Fighters
MSzSz	Mozgó Szakorvosi Szolgálat Special Mobile Medical Service
MSZSZ	Művészeti Szakszervezetek Szövetsége Federation of Artists' Trade Unions
MSZSZOSZ	Magyar Szabad Szakszervezetek Országos Szövetsége National Federation of Hungarian Free Trade Unions
MSzT/MSZT	Magyar Szenbányászati Troszt Hungarian Coal Mining Trust
MSZT	Magyar-Szovjet Társaság Hungarian-Soviet Society
mt.	megyei tanács county council
MT	Minisztertanács Council of Ministers
mt	modosító tervezet modified draft
MT	A Munka Törvénykönyve Labor Code
MTA	Magyar Tudományos Akadémia Hungarian Academy of Sciences
MTAK	Magyar Tudományos Akadémia Könyvtára Library of the Hungarian Academy of Sciences
MTAMTO	Magyar Tudományos Akadémia Műszaki Tudományok Osztálya Hungarian Academy of Sciences, Division of Technical Sciences

MTE	Mezogazdasagi es Elelmszeripari Tudomanyos Egyesulet Scientific Institute for Agriculture and the Food Industry
M.T.E.	Minisztertanacs Elnoke Prime Minister, Chairman of the Council of Ministers
MTE	Munkas Torna Egylet Workers' Athletic Association
MTEKSZ	Magyar Tekezo Szovetseg Hungarian Bowling Association
M. Term. tud. Tars.	Magyar Termeszettudomanyi Tarsasag Hungarian Natural Science Association
MTESZ	Muszaki es Termeszettudomanyi Egyesuletek Szovetsege Federation of Technical and Scientific Associations
Mth.	Minisztertanacs határozata Resolution of the Council of Ministers
Mt. h.	Minisztertanacsi határozat Council of Ministers resolution (legal)
MT H.	Munkaerotartalekok Hivatala; A Munkaerotartalekok Hivatala elnokenek vegrehajtasi utasitasa Office of Labor Reserves; Decree of the President of the Office of Labor Reserves
MTI	Magyar Tavirati Iroda Hungarian Telegraph Agency
MTK	Magyar Tanacskozarsasag Hungarian Soviet Republic
MTkI	Mernoki Tovabbkepzo Intezet Institute for Extension Courses in Engineering
MTKI	Munkavedelmi Tudomanyos Kutato Intezet Scientific Research Institute for Labor Safety

MTKJ	Mezogazdasagi Termekek Kereskedelmi Jegyzeke Commercial Register of Agricultural Products
MTR	Magyar Telefonhirmondo es Radio Rt. Hungarian Closed-Circuit Transmission and Radio Company, Ltd.
MTS	Magyar Testnevelési es Sportmozgalom Hungarian Physical Education and Sports Movement
MTSB	Magyei Testnevelési es Sportbizottsag County Physical Education and Sports Committee
MTSE	Munkas Testedzo es Sport Egylet Workers' Physical Education and Sports Association
MTSH	Magyar Testnevelési es Sporthivatal Hungarian Office of Physical Education and Sports
MTST	Magyar Testnevelési es Sport Tanacs Hungarian Council for Physical Education and Sports
MTSZT	Magyar Termeszettudomanyi Szovetseg Tanacsa Council of the Hungarian Nature Study Association
MTT	Magyar Tarsadalomtudomanyi Tarsulat Hungarian Social Science Association
MTT	Magyar Tudomanyos Tanacs Hungarian Scientific Council
MT TH	Minisztertanacs Tanacsi Hivatala Bureau for Local Councils of the Council of Ministers
MTTT	Magyar Termeszettudomanyi Tarsasag Hungarian Natural Science Association
M. Tud. Akad.	Magyar Tudomanyos Akademia Hungarian Academy of Sciences

mtv.	megyei tanacs ala rendelt varos town administered by a county council
mu.	munkas worker
mu.	muszaki technical, engineering (adj.)
MUAKI	Muanyagipari Kutato Intezet Industrial Research Institute on Plastics
MUART	Muszaki Arut Ertekesito Vallalat Commercial Enterprise for Machines, Machine Tools, and Machine Products
MUDOK	Muszaki Dokumentacios Kozpont Technical Documentation Center
muegy.	muegyetem technical university
MUFI	Muszaki Fizikai Kutato Intezet Technical Physics Research Institute
MUG	Muszaki Gumigyar Industrial Rubber Factory
MUGI	Melyepitoipari Uzemgazdasagi Iroda Industrial Management Bureau in Civil Engineering
. muh.	muhely workshop
MU K.	Muszaki Kiado Publishing House of Technical Literature
Mu. M.	Munkaugyi Miniszter Minister of Labor
mu. m.	a munkaugyi miniszter rendelete, utasitasa Decree of the Minister of Labor

MUNOSZER	Mutragya- es Novenyvedoszer Ertekesito Szovetkezeti Vallalat Cooperative Enterprise for Selling Fertilizers and Products for Plant Protection
MUOSZ	Magyar Ujsagirok Orszagos Szovetsege National Federation of Hungarian Journalists
mus.	musor schedule, program
MUSZ	Magyar Uszo Szovetseg Hungarian Swimming Association
MUSZ	Magyar Uttorok Szovetsege Hungarian Pioneers' Association
musz.	muszak work shift
musz.	muszaki technical, technological
MUSZ	Muszertermelo Vallalat Synthetic Coal Production Enterprise
musz.	muszeresz mechanic
muszaki csapatok	engineer troops
muszaki fejlesztési alap	fund for technological development
muszaki-gazdasági fejlesztési koncepció	concept of technological-economic development.--It is a document drawn up by the competent branch ministry for a determined sphere of activity, e.g., a branch industry.
MUSZI	Mezogazdasági Ugyvitelszervezési Iroda Office for the Organization of Agricultural Business Management
musz. tud. doktora	muszaki tudományok doktora Doctor of Technical Sciences
muvez.	muvezeto foreman, chief of factory unit

m.v.	mint vendeg visiting artist
M.V.A.	Magyar Vasuti Arudijszabas Hungarian Railroad Freight Rates
MVE	Matravideki Eromu Power Plant of the Matra Region
MVG	Magyar Vagon- es Gepgyar, Gyor Railroad Car and Machine Factory, Gyor
MVK	Magyar Voroskereszt Hungarian Red Cross
MVM	Magyar Vegyimuvek Hungarian Chemical Factory
MVSSz	Magyar Vandorsport Szovetseg Hungarian Tourists Association
MVSZ	Magyar Vivo Szovetseg Hungarian Fencing Association
MVSzPE	Magyar Vasuti Szemely-, Poggyasz- es Expresszarudijszabas Hungarian Railroad Passenger, Luggage and Freight Rates
MVSZSZ	Magyar Vasutasok Szabad Szakszervezete Free Trade Union of the Hungarian Railroad Workers
M.V.Y.	Magyar Vitorlas Yachtszovetseg Hungarian Sailboat and Yachting Association
MWG	Magyar Waggon- es Gepgyar, Ltd. Hungarian Railroad Car and Machine Plant, Ltd.
MZSZ	Magyar Zenemuveszek Szovetsege Association of Hungarian Musicians

n.	nagy great, big
n.	nemzeti national
nagyker. v.	nagykereskedelmi vállalat wholesale commercial enterprise
NAKA	valakinek a partfogoltja; X. Y. elvtársNAK A KAdere someone's protege (slang)
NAKI	Nagynyomasu Kiserleti Intezet High Pressure Testing Institute
nap.	naponkent daily
napk.	napkozi during the day, daytime, day-care center
NB	Magyar Nemzeti Bizottmany, New York Hungarian National Council, New York
nb.	nagybecsu esteemed
NB	Nagy-Britannia Great Britain
NB	Nemzeti Bajnoksag National Championship, National League (soccer)
NB	Nemzeti Bank National Bank
NB	Nepbirosag People's Court
NB	Nepbolt People's General Store
NBS	Nemzetkozi Barati Sportjatekok International Friendship Games

NC	numeric control (szamvezerlesu)
NDB	Non-Directional Beacon
NDK	Nemet Demokratikus Koztarsasag German Democratic Republic
NDN	Nemzetkozi Demokratikus Noszovetseg International Federation of Democratic Women
NDNSZ	Nemzetkozi Demokratikus Noszovetseg International Federation of Democratic Women
ne.	nemet German
-ne	Mrs. (when it follows a name, e.g., Molnar Jozsefne or Molnarne = Mrs. Jozsef Molnar or Mrs. Molnar)
NE	Nepi Egyuttas Folk Ensemble
NEB	Nepi Ellenorzesi Bizottsag People's Control Committee
neh.	nehai late
Nehezip. K.	Nehezipari Kiado Publishing House on Heavy Industry
NEKOSZ	Nepi Kollegiumok Orszagos Szovetsege National Association of People's Colleges
nem.	nemet German
nem kereskedelmi arfolyam	non-commercial rate of exchange: rate at which foreign currencies can be bought from or sold to the National Bank in the tourist traffic or for payments, transfers not belonging to the foreign trade.

Nemzetbiztonsagi Ugynokseg	National Security Agency (of the USA)
nemzeti	national (adj.)
nemzeti jovedelem	national income
nemzk.	nemzetkozi international
nepgazdasag	national economy
NEPMUV. MIN.	Nepmuvelesi Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Public Education
nepsz.	nepszeru popular
NESZ	Nephadsereg Egeszsegugyi Szolgalata Health Service of the People's Army
N.E.T.	Nepkoztarsasag Elnoki Tanacsa Presidium of the People's Republic
N.E.T.h.	Nepkoztarsasag Elnoki Tanacsanak hatarozata Resolution of the Presidential Council of the People's Republic
NETI	Nehezipari Epulettervezo Iroda Construction Designing Office for Heavy Industry
netto jovedelem	nett/clear income
n. ev.	naptari ev calendar year
NEVIKI	Nehezvegyipari Kutato Intezet, Veszprem Research Institute for the Heavy Chemicals Industry, Veszprem
nevl.	nevleges nominal
NF	Nemzeti Front National Front

NGB	Nemzeti Gondoza Bizottsag National Welfare Committee
NGEB	Nemzetkozi Gazdasagi Egyuttmukodesi Bank International Bank for Economic Cooperation (CEMA)
NGH	Nepgondozo Hivatal People's Welfare Office
NGKB	Nemzetkozi Gazdasagi Kapcsolatok Bizottsaga Committee of International Economic Relations
NGSZ	Nemzetkozi Gazdalkodo Szervezet Internationally Operating Organization (a CEMA component designed for long- term cooperative undertakings)
NHF	Nemzeti Harci Front Militant National Front
NHH	Nagy Honvedo Haboru Great Patriotic War (of the USSR)
NHQ	THE NEW HUNGARIAN QUARTERLY (an English language publication)
NI	Nepmuvelesi Intezet Institute of Public Education
NIK	Nehezipari Kozpont Heavy Industry Center
NIKE	Nitrokemia Ipartelepek Nitrochemical Industrial Plants
NIKEX	NIKEX Nehezipari Kulkereskedelmi Vallalat NIKEX Foreign Trade Enterprise for Heavy Industry Products
NIM	Nehezipari Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Heavy Industry

NIMDOK	Nehezipari Miniszterium Muszaki Dokumentacios es Fordito Iroda Ministry of Heavy Industry Bureau of Technical Documentation and Translation
NIME	Nehezipari Muszaki Egyetem Technical University for Heavy Industry [Miskolc]
NIMIGUSZI	Nehezipari Miniszterium Ipargazdsagi es Uzemszervezesi Intezet Ministry of Heavy Industry Institute of Industrial Economics and Systems Analysis
NIM Kvt.	Nehezipari Miniszterium Muszaki Konyvtara Technical Library of the Ministry of Heavy Industry
Nip M	Nehezipari Miniszter Minister of Heavy Industry
NJSZT	Neumann Janos Szamitastechnikai Tarsasag Janos Neumann Society of Computer Technology
NJSZT	Neumann Janos Szamitogeptudomanyi Tarsasag Janos Neumann Society of Computer Technology
nk.	nemzetkozi international
NKfV	Nagyalfold Koolaj es Foldgastermelo Vallalat Great Plains Petroleum and Natural Gas Producing Enterprise
NKK	Nepkonyvtari Kozpont Administrative Center for People's Libraries
NKP	Nemet Kommunista Part German Communist Party

N Kr	norveg korona Norwegian krone
NLB	Nepkoztarsasag Legfelso Birosaga Supreme Court of the People's Republic
NM	Nepjoletti Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Public Welfare
N.M.M.	Nepjoletti es Munkaugyi Miniszterium/ Miniszter Ministry/Minister of Public Welfare and Labor
NMM	Nepmuvelesi Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Public Education
N.N.	ismeretlen nevu anonymous
NNN	Nemzetkozi Nonap International Women's Day
NOB	Nemzetkozi Olimpiai Bizottsag International Olympic Committee
NOSZF	Nagy Oktoberi Szocialista Forradalom The Great October Socialist Revolution
NOT	Magyar Nok Orszagos Tanacsa National Council of Hungarian Women
NOT	Nepbirosagok Orszagos Tanacsa National Council of People's Courts
notl.	notlen unmarried
nov.	no v ember November
NpM	Nepmuvelesi Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Adult Education
NPP	Nemzeti Parasztpart National Peasant Party
n-pu. npu.	nehezipuska heavy rifle

NRA	Nemzeti Repulo Alap National Aviation Fund
NS	Nemzeti Segely National Relief
NSB	Nemzeti Sport Bizottsag National Sports Committee
NSI	Nemzetkozi Statisztikai Intezet International Statistical Institute
NSZE	Nemet Szocialista Egyseggart Socialist Unity Party of Germany (SED)
NSZEP	Nemet Szocialista Egyseggart Socialist Unity Party of Germany (SED)
NSZK	Nemet Szovetsseges Koztarsasag Federal Republic of Germany (FRG)
nt.	nem tenyleges nonprofessional, irregular (mil.)
NT	Nepgazdasagi Tanacs People's Economic Council
nto	netto net
NU	Nepugyeszseg Office of the People's Attorney
NUB	Nacizmus Uldozotteinek Bizottsaga Committee of the Victims of Nazism
nulla szaldo	zero balance
NV	Nemzetkozi Vasar International Fair
N.V.A.	Nemzetkozi Vasuti Arudijszabas International Railroad Freight Tariff
nvkf.	nemzeti vallalat korlatolt felelosseggel national enterprise with limited liability

- NY -

ny.	nyilvanos public
ny.	nyilvantartas record, register
ny.	nyugalmazott retired
nyereseg	profit
nyeresegado	profit tax
nyeresegreszesedes	profit sharing
nyersanyag	raw material
nyilv.	nyilvanos public
nyilv. rend	nyilvanos rendes full (professor)
ny. kotv.	nyeremenykotveny premium bond
NYKV	Nyersborgyujto es Keszletezo Vallalat Raw Hide Collection and Storage Enterprise
nyomjelzos lovedek	tracer projectile
nyomt.	nyomtatta printed by
nyomtatv.	nyomtatvany printed matter
Nyomtell.	Nyomtatvanyellato Vallalat Office Stationery Supply Enterprise
nyomtv.	nyomtatvany printed matter
NYPDOSZ	Nyomda- es Papiripari Dolgozok Szakszervezete Trade Union of Workers and Employees of the Printing and Paper Industries

ny. r.

nyilvanos rendes
full (professor)

ny. rk.

nyilvanos rendkivuli
associate (professor)

Nyug. pu.

Nyugati palyaudvar
West Railway Station (Budapest)

o.	oldal page
o.	ora hour, time
O.	Orszagos national (adj.)
o.	orvos physician
o.	osztaly class, department, division
oa	orszagos allatvasar national livestock fair
OAAH	Orszagos Anyag es Arhivatal National Material and Price Office
OAB	Orszagos Atomenergia Bizottsag National Atomic Energy Committee
OAD	Orszagos Autobuszmenetrend es Dijszabas National Bus Timetable and Rate List
OAFI	Orszagos Allattenyesztesi es Takarmanyozasi Felugyeloseg National Animal Breeding and Fodder Inspectorate
oak	orszagos allat- es kirako vasar national livestock and merchandise fair
o.a.k.	orszagos allat es kirakodo vasar national fair and livestock auction
o. all.	osszeallitotta compiled by
O-as	nullas finest quality
OB	Olympiai Bajnoksag Olympic Championship

OB	Orszagos Bekebizottsag National Peace Committee
OB	Orszagos Bali Bizottsag National Social Dancing Committee
OBKE	Orszagos Banyaszati es Kohaszati Egyesulet National Association for Mining and Metallurgy
OBKI	Orszagos Balneologiai Kutato Intezet National Research Institute of Balneology
OBNI	Orszagos Bor- es Nemikortani Intezet National Institute for Dermatology and Venereal Diseases
OBNYH	Orszagos Bunugyi Nyilvantarto Hivatal National Office of Criminal Records
OCV	Orszagos Cirkusz Vallalat National Circus Enterprise
ODI	Orszagos Dietetikai Intezet National Dietetic Institute
ODK	Orszagos Dokumentacios Kozpont National Documentation Center
ODOT	Orszagjaro Diakok Orszagos Talalkozoja National Meeting of Touring Students
OEA	Orszagos Energiagazdalkodasi Alap National Fund for Power Economy
O.E.A.	Orszagos Epuletjavitasi Alap National Fund for Building Repairs
OEDOSZ	Orvos-Egeszsegugyi Dolgozok Szakszervezete Trade Union of Workers and Employees in the Medical Services
OEE	Orszagos Erdeszeti Egyesulet National Forestry Association

OEF	Orszagos Erdeszeti Foigazgatosag National Directorate of Forestry
OEFJ	Orszagosan Egyseges Foglalkozasi Jegyzek Nationally Uniform Employment Register
OEGH	Orszagos Energiagazdalkodasi Hatosag National Energy Management Authority
OEH	Orszagos Energiagazdalkodasi Hatosag National Energy Management Authority
OEH	Orszagos Epitesugyi Hivatal National Construction Office
OEI	Orszagos Epitoipari Igazgatosag National Directorate of the Building Industry
O.E.K.	Orszagos Epitesugyi Kormanybiztos National Commissioner of Construction
O.E.K.	Orszagos Epuletjavitasi Kozpont National Center of Building Repairs
oes	osztrak schilling Austrian schilling
OESz	Orvos-Egeszsegugyi Szakszervezet Medical Sanitation Trade Union
OET	Orszagos Epitesugyi Tanacs National Council on Construction
OETI	Orszagos Elelmezes- es Taplalkozastudomanyi Intezet National Institute of Food and Nutrition
OETTI	Orszagos Elelmezes- es Taplalkozastudomanyi Intezet National Institute of Food and Nutrition
OFB	Orszagos Foldbirtokrendezo Birosag Central Court for Land Redistribution

OFBT	Orszagos Foldbirtokrendezo Tanacs National Council for Land Redistribution
OFFI	Orszagos Fordito es Forditashitelesito Iroda National Office for Official Transla- tions and Affidavits
OFH	Orszagos Foldhivatal National Land Office
O.F.I.	Orszagos Foldhitelintezet National Agricultural Credit Bank
OFMI	Orszagos Foldmerestani Intezet National Institute of Land Surveying
OFOTERT	Optikai, Finommechanikai es Fotocikkeket Ertekesito Vallalat Marketing Enterprise for Optical, Fine Mechanical and Photographic Items
OFSZSZK	Orosz Federativ Szocialista Szovjet Koztarsasag Russian Socialist Federative Soviet Republic
O.F.T.	Orszagos Foldbirtokrendezo Tanacs National Council for Land Redistribution
OFT	Orszagos Foldmuvelesugyi Tanacs National Agricultural Council
OFTH	Orszagos Foldugyi es Terkepeszeti Hivatal National Bureau of Geodesy and Cartography
OG	Obudai Gazgyar Gas Works of Obuda
og.	osztag detachment, squad
OGA	Orszagos Geodeziai Adattar National Documentation Center for Geodesy

OGIL	Koolaj es Foldgazbanyaszati Ipari Kutato Laboratorium Oil and Natural Gas Exploring Industrial Research Laboratory
OGT	Orszagos Gazdasagi Tanacs National Economic Council
Ogy.	Orszaggyules National Assembly
OGYE	Orszagos Gyogyszeresz Egyesulet National Association of Pharmacists
OGYIT	Orszagos Gyermekek- es Ifjusagvedelmi Tanacs National Council for the Protection of Children and Youth
OGySSzK	Orszagos Gyogynoveny- es Selyemguboforgalmi Szovetkezeti Kozpont National Cooperative for Medicinal Plants and Silk Cocoons
OHB	Orszagos Honvedelmi Bizottmany National Defense Council
OHE	Orszagos Hitelvedo Egylet National Credit Protection Association
OHF	Orszagos Halaszati Felugyeloseg National Fishing Inspectorate
OHH	Orszagos Hadigondozo Hivatal National War Relief Office
OHKI	Orszagos Husipari Kutatointezet National Meat Industry Research Institute
OHT	Orszagos Halgazdasagi Tanacs National Council of Fisheries
OHT	Orszagos Hitelugyi Tanacs National Council on Credit
OHV	Osszetett Honvedelmi Verseny Combined National Defense Competition

OI	Orvostovabbkepzo Intezet Institute for Postgraduate Medical Training
OIH	Orszagos Idegfenforgalmi Hivatal National Tourist Office
OIOT	Orszagos Ifjusagpolitikai es Oktatasi Tanacs National Youth Policy and Education Council
OISB	Orszagos Ifjusagi Sport Bizottsag National Committee for Physical Education of the Youth
OIT	Orszagos Idegfenforgalmi Tanacs National Council on Tourism
OIT	Orszagos Iparoktatasi Tanacs National Council on Industrial Training
OITI	Orszagos Idegsebeszeti Tudomanyos Intezet National Scientific Institute on Neurosurgery
OK	Orszaggyules Konyvtara Library of the National Assembly
ok	orszagok kirakos vasar national merchandise fair
OK	Orszagos Kozpont National Center
ok.	osszekoto liaison, contact
OKBK	Orszagos Konyvforgalmi es Bibliografiai Kozpont National Book Circulation and Bibliography Center
OK(b)P	Oroszorszaggi Kommunista (Bolsevik) Part Russian Communist Party (Bolsheviks)

OKBT	Orszagos Kozlekedesbiztonsagi Tanacs National Traffic Safety Council
ok. csop.	osszekoto csoport liaison group
OKET	Orszagos Kozegeszsegugyi Tanacs National Council of Public Health
OKGT	Orszagos Koolaj es Gazipari Troszt National Oil and Gas Industry Trust
OKH	Orszagos Kozellatasi Hivatal National Office of Public Supply
OKH	Orszagos Kozponti Hitelszovetkezet National Central Credit Society
OKI	Orszagos Kardiologiai Intezet National Institute of Cardiology
OKI	Orszagos Kozegeszsegugyi Intezet National Institute of Public Health
OKISZ	Kisipari Szovetkezetek Orszagos Szovetsege National Federation of Artisan Cooperatives
OKK	Orszagos Kereskedelmi Kamara National Chamber of Commerce
OKK	Orszagos Konyvtari Kozpont National Library Center
okl.	okleveles certified, possessing a diploma [e.g., okl. gepesz mernok = certified mechanical engineer]
OKL	Optikai es Finommechanikai Kozponti Kutato Laboratorium Central Research Laboratory for Optics and Precision Mechanics
OKP	Olasz Kommunista Part Italian Communist Party
okt.	oktober October

OKT	Orszagos Konyvtarugyi Tanacs National Council on Libraries
OKT	Orszagos Kozmuvelodesi Tanacs National Public Culture Council
OKT	Orszagos Koznevelesi Tanacs National Council on Public Education
OKTI	Orszagos Koranyi Tbc Intezet National Koranyi Tuberculosis Institute
OKU	Ozdi Kohaszati Uzemek Ozd Metallurgical Works
OKVB	Osszorosorszagi Kozponti Vegrehajto Bizottsag All-Union Central Executive Committee (USSR)
OKVT	Orszagos Kornyezetvedelmi Tanacs National Council of Environmental Protection
ol.	olasz Italian
OL	Orszagos Leveltar National Archives
Olajert. Kirend.	Olajertekesito Vallalat Kirendeltsege Branch Office of the Oil Distribution Enterprise
OLAJTERV	Koolaj es Gazipari Tervezo Vallalat Petroleum and Gas Industry Planning Enterprise
OLB	Orszagos Letszambizottsag National Census Committee
old.	oldal page
oldalozo lovegallas	flank emplacement (milit.)
oldalszog/azimut	azimuth
oldalved	flank guard

OLHSZ	Orszagos Lakasepitesi Hitelszovetkezet National Credit Cooperative for Housing Construction
OlKP	Olasz Kommunista Part Italian Communist Party
OLP	Orszagos Legvedelmi Parancsnoksag National Air Defense Command
olszv	orszagos lo- es szamarvasar national horse and donkey fair
olv.	olvasd read
olv	orszagos lovasar national horse fair
OM	Oktatasugyi Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Education
OMB	Orszagos Munkabermegallapito Bizottsag or Orszagos Munkaber Bizottsag National Wage Board
OMBKE	Orszagos Magyar Banyaszati es Kohaszati Egyesulet National Hungarian Association of Mining and Metallurgy
OMCE	Orszagos Magyar Cecilia Egyesulet National Hungarian Cecilia Association (music)
OMEH	Orszagos Munkaerogazdalkodasi Hivatal National Labor Institute
OMEK	Orszagos Mezogazdasagi es Elelmezesipari Kiallitas es Vasar National Agricultural and Food Industry Exhibition and Fair
OMETI	Orszagos Munkaegeszsegugyi Intezet National Institute of Workers' Health Protection

OMFB	Orszagos Muszaki Fejlesztési Bizottsag National Technical Development Committee
OMFI/OMFKI	Orszagos Mezogazdasagi Fajtakiserleti Intezet National Agricultural Type- Experimentation Institute
OMFT/OMFMT	Orszagos Mezogazdasagi Fajtaminosito Tanacs National Agricultural Type-Classifying Council
OMGH	Orszagos Munkaero Gazdalkodasi Hivatal National Manpower Office
OMgK	Orszagos Mezogazdasagi Konyvtar National Agricultural Library
OMH	Orszagos Meresugyi Hivatal National Scaling Office
OMI	Orszagos Munkaegeszsegugyi Intezet National Institute for Workers' Health Protection
OMIH	Orszagos Magyar Idegenforgalmi Hivatal Hungarian National Office of Tourism
OMIKE	Orszagos Magyar Izraelita Kozmuvelodesi Egyesulet Hungarian National Jewish Educational Association
OMIKI	Orszagos Mezogazdasagi Ipari Kiserleti Intezet National Agricultural Experimental Station
OMK	Orszagos Muszaki Konyvtar National Technical Library
OMKDK	Orszagos Muszaki Konyvtar es Dokumentacios Kozpont National Technical Library and Documentation Center

OMKER	Orvosi Muszer es Fogaszati Cikk Kereskedelmi Vallalat Commercial Enterprise for Medical and Dental Instruments and Appliances
OMM	Orszagos Magyar Munkasbizottsag National Committee of Hungarian Workers
OMMI	Orszagos Mezogazdasagi Minosegvizsgalo Intezet National Research Institute on Quality Standards in Agriculture
OMRE	Orszagos Magyar Repulo Egyesulet Hungarian National Aviation Association
OMSZ	Orszagos Mento Szolgalat National Ambulance Service
OMSZ	Orszagos Meteorologiai Szolgalat National Meteorological Service
OMSzK	Orszagos Meheszeti Szovetkezeti Kozpont National Center of Beekeepers' Cooperatives
OMTK	Orszagos Magyar Tejertekesito Kozpont National Hungarian Center for Milk Distribution
ONCSA	Orszagos Nep- es Csaladvedelmi Alap National Welfare Fund
ONI	Orszagos Nevelestudomanyi Intezet National Pedagogical Institute (Kecskemet)
onjaro loveg	self-propelled gun
ONT	Orszagos Nepmuvelési Tanacs National Council of Adult Education
OOI	Orszagos Onkologiai Intezet National Oncological Institute
OOK	Orszagos Orvostorteneti Konyvtar National Library of Medical History
o.p.	olvadaspont melting point

OP	Opus Pacis Opus Pacis (Hungarian Catholic Peace Movement)
OPAKFI	Optikai Akusztikai es Filmtechnikai Egyesulet Optics, Acoustics and Film Technology Association
OPF	Orszagos Penzugyi Felugyeloseg National Inspectorate of Revenue
OPK	Orszagos Pedagogiai Konyvtar National Education Library
OPKI	Onkopatologiai Kutato Intezet Research Institute in Tumor Pathology
OPTI	Orszagos Palyavalasztasi Tanacsado Intezet National Career Selection Advisory Institute
OPW (Russ.)	CEMA's joint railroad car pooling organization directed from headquarters in Prague
or.	orosz Russian
or	orvosi rendelo medical consultation room
ORDOK	Orvostudomanyi Dokumentacios Kozpont Medical Documentation Center
ORF	Orszagos Rendorfokapitanysag National Police Headquarters
ORFI	Orszagos Reuma- es Furdougyi Intezet National Institute on Rheumatism and Curative Spas
orgy.	ornagy major (mil.)
ORK	Orszagos Rendorkapitanysag National Police Headquarters

ORKI	Ontozesi es Rizstermelesi Kutato Intezet Irrigation and Rice Cultivation Research Institute
ORLAK	Orszagos Lakasepitesi Vallalat National Enterprise for Apartment Construction
orm.	ormester sergeant
ormester	sergeant
ornagy	major
Orszaggyules	National Assembly
orszagos	national, nationwide (adj.)
orszem	sentry, guard
orszgy. hat.	orszaggyulesi határozat resolution of the National Assembly
orsz. ut	orszagut state highway
ort.	orthodox Orthodox
orv.	orvos physician
orvezeto	private first class
OSH	Orszagos Sporthivatal National Sports Office
OSI	Orszagos Sportorvosi Intezet National Institute of Sports Medicine
osk	orszagos sertes es kirako vasar national hog and merchandise fair
OSTT	Orszagos Sport- es Testnevelesi Tanacs National Council on Sports and Physical Education

OSZB	Orszagos Szakmai Bertablazat National Occupational Wage Table
OSZB	Orszagos Szamviteli Bizottsag National Committee on Accounting
OSZD(b)P	Oroszorszag Szocialdemokrata (Bolsevik) Part Russian Social Democratic Party (Bolsheviks)
OSZDMP	Oroszorszag Szocialdemokrata Munkaspart Russian Social Democratic Workers' Party
OSZFSZK	Oroszorszag Szovjet Foderativ Szocialista Koztarsasag Russian Socialist Federative Soviet Republic
OSZH	Orszagos Szovetkezeti Hitelintezet National Cooperatives Credit Institute
OSZI	Orszagos Szamitastechnika Alkalmazasi Iroda National Computer Technology Application Office (a component of KSH)
OSZJ	Orszagos Szakmunkas Jegyzek National Skilled Worker Register
OSZK	Oroszorszag Szovjet Koztarsasag Russian Soviet Republic
OSZK	Orszagos Szechenyi Konyvtar Szechenyi National Library
OSZK(b)P	Osszszovetsegi Kommunista (Bolsevik) Part All-Union Communist Party (Bolsheviks)
Osz KP	Osztrak Kommunista Part Austrian Communist Party
oszl.	oszlop column (mil.)
OSZP	Olasz Szocialista Part Italian Socialist Party

OSZSZ	Orszagos Szabadsagharcos Szovetseg National Association of Freedom Fighters
OSZSZT	Orszagos Szenbanyaszati Szaktanacs National Coal Mining Council
OSZT	Orszagos Szakszervezeti Tanacs National Trade Union Council
O.SZ.T.	Orszagos Szovetkezeti Tanacs National Council of Cooperatives
oszt.	osztaly class, department, battalion
OSZT	Ozdi Szenbanyaszati Troszt Coal Mining Trust of Ozd
osztag	detachment, squad, detail.--A unit or subunit of temporary character and composition designated for completion of a special task and reinforced accordingly. They can be differentiated into advance, flanking, special, flank security, etc. "osztag."
osztalyvezeto/foosztalyvezeto	chief of department/main department
osztatlan erdekeltsegi alapok	undivided incentive fund: profit after deduction of general profit tax which is then placed in the reserve-, the development- and the sharing funds
osztonzok	incentives
osztr.	osztrak Austrian
Osztr KP	Osztrak Kommunista Part Austrian Communist Party
OSZV	Orszagos Szamitogepteknikai Vallalat National Computer Technology Enterprise
OSZVB	Orszagos Szamviteli Bizottsag National Committee on Accounting

OSZZSD (Russ.)	Organizatsiya Sotrudnichestva Zheleznykh Dorog Organization for Cooperation Among Railroads (of CEMA)
o.t.	orszagos tanacs national council
OT	Orszagos Tervhivatal National Planning Office
OTA	Orszagos Testnevelesi Alap National Fund for Physical Education
O.T.A.H.	Orszagos Tervhivatal, Arhivatal National Planning Office, Office of Price Control
OTH	Orszagos Talalmanyi Hivatal National Patent Office
OTH	Orszagos Tervhivatal National Planning Office
OTI	Orszagos Tarsadalombiztosito Intezet National Institute for Social Security
otk.	onallo tanacsu kozseg village with independent council
OTP	Orszagos Takarekpenztar National Savings Bank
OTrI	Orszagos Traumatologiai Intezet National Institute of Traumatology
OTSB	Orszagos Testnevelesi es Sportbizottsag National Committee for Sports and Physical Culture
OTSH	Orszagos Testnevelesi es Sport Hivatal National Office for Sports and Physical Education
OTSI	Orszagos Testneveles- es Sportegeszsegugyi Intezet National Institute of Physical Education and Sports Hygiene

OTSI	Orszagos Testnevelési es Sportorvosi Intezet National Physical Education and Sports Physician Institute
OTTKT	Orszagos Tavlati Tudomanyos Kutatasi Terv National Long-Range Scientific Research Plan
OTVH/OTvH	Orszagos Termeszettudomanyi Hivatal National Bureau of Conservation
OTVT	Orszagos Termeszettudomanyi Tanacs National Council for Plant and Wildlife Protection
OUF	Orszagos Ugyvitelgepesitesi Felugyelet National Business Operations Mechanizing Supervision
OUT	Orszagos Ugyvedi Tanacs National Council of Lawyers
OV	Orszagos Vezetoseg National Directorate
o.v.	osztalyvezeto department head/chief
OVEF	Orszagos Vetomagfelugyeloseg National Seed Inspectorate
OVET	Orszagos Villamosenergiagazdalkodasi Tanacs National Council on the Utilization of Electric Power
OVF	Orszagos Villamosenergia Felugyelet National Electric Power Inspectorate
OVF	Orszagos Vizugyi Foigazgato National Director General for Water Power and Hydraulic Engineering
OVH	Orszagos Vizgazdalkodasi Hivatal National Water Bureau

OVH	Orszagos Vizugyi Hivatal National Bureau of Water Conservation
o.v.h.	osztalyvezetohelyettes deputy department head
OVILLEF	Orszagos Villamosenergia Felugyelet National Electric Power Authority
OVIT	Orszagos Villamostavvezetek Vallalat National Enterprise for Power Line
OVK	Orszagos Vezetokepzo Kozpont National Management Training Center
OVKT	Orszagos Vizgazdalkodasi Keretterv National General Plan on Water Economy
OVSZ	Orszagos Vertranszfuzios Szolgalat National Blood Transfusion Service
OVSZKTI	Orszagos Vertranszfuzios Szolgalat Kozponti Tudomanyos Kutato Intezete Central Scientific Research Institute of the National Blood Transfusion Service
OVT	Orszagos Villamos Tavvezetek Vallalat National Enterprise for Power Lines
OVTI	Orszagos Vezetotovabbkepzesi Tudomanyos Tanacs National Science Council for Advanced Management Training

- P -

P	parkirozo (hely) parking place
P	pengo pengo
P.	perc minute
P	Pond 1 gram of thrust (see Kp = kilopond and Mp = megapond)
pancelokol/panceltoro	rocket launcher (bazooka)
pancelos/pancelozott	armored
panceltoro puska	anti-tank rifle
parancs	command (legal)
parsag.	parancsnoksag headquarters (military)
part.	partizan partisan
partalk.	partalkalmazott party employee
partep.	partepites party development
partiinnost (Russ.)	party-mindedness
partsz.	partszervezet party organization
partszerv.	partszervezet party organization
partszolg.	partszolgalat; partszolgalatos Communist party activity; participant in the party activity
pasztazo tuz	sweeping fire, grazing fire (mil.)
PATYOLAT	Vegytisztito Vallalat Dry Cleaning Enterprise

pb	partbizottsag Party Committee
PB	Penzugyi Bizottsag Finance Committee
PB	Politikai Bizottsag Political Committee
PB	propan-butan propane-butane
pc.	pancelos armored
Pcal	a measure of energy consumption; 1 Pcal = 1012 kcal
PCM	Pulse Code Modulation
pcs.	parancs order, command
pct.	panceltoro armor-piercing, antitank (shell, gun)
pd.	peldany copy
PEK	Pecsi Tudomanyegyetem Konyvtara Library of the University of Pecs
peld.	peldany copy
pent.	pentek Friday
Penzig.	Penzforgalmi Igazgatosag Directorate of Money Circulation
penzugyi hidak	financial bridges: all specific (not generally applied) taxes, levies, price subsidies, etc., which make it possible or necessary to set producer prices lower or higher than what they would be on the basis of their own calcula- tion

PETROBALTIC	an organ of CEMA's ITERMOGEO designed for aiding ocean floor exploration
PETROLBER	Petrolkemiai Beruhazasi Vallalat Petrochemical Investment Enterprise
pf.	pancelos fegyvernem armored forces
pf.	penzugyi felugyelo financial inspector, treasury inspector
pf.	perfelvetel appearance (in the court)
p. fel.	penzugyi felugyelo financial inspector, treasury inspector
pfvzo	palyafelvigyazo track watchman
PGTV	Pecsi Geodeziai es Terkepeszeti Vallalat Geodesic and Cartographic Enterprise of Pecs
p.h.	pecset helye seal
ph.	postahivatal post office
PHWR	Pressurized heavy-water moderated and cooled reactor (Nyomott nehezvizzel mersekelt es hutott reaktor)
PI	Pedagogiai Intezet Pedagogical Institute
pia	booze, liquor (slang)
PIERT	Budapesti Papir es Irodaszer Ertekesito Vallalat Budapest Trade Enterprise for Stationery and Office Supplies
PIV	Pamutszovo Ipari Vallalat Cotton Mill

pk.	parancsnok commander
pk.	partonkivuli non-party
PKI	Piackutató Iroda Marketing Research Office
PKI	Posta Kísérleti Intézet Postal Service Experimental Institute
PKJU	Posta Központi Javító Üzem Central Post Office Repair Shops
pl.	peldaul for example
pld.	peldany copy, sample
PM	Pénzügyminisztérium Ministry of Finance
PMK	Pécsi Mosó- és Kokszmu Coal Processing and Coke Plant of Pécs
PN	Péti Nitrogénművek Nitrogen Factory of Pécs
PNYME	Papír- és Nyomdaipari Műszaki Egyesület Technical Association of the Paper and Printing Industry
POK	Postai Oktatási Központ Postal Training Center
pol.	politika; politikai politics; political
polg.	polgari civilian
Polgari Torvénykönyv	Civil Code
polg. m.	polgármester mayor
Politikai Főosztály	Chief of Main Political Directorate

politologia	political science
POM	Postaugyi Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of the Post
POTAB	Postai es Tavkozlesi Allando Bizottsag Standing Committee for Posts and Communications (CEMA)
POTE	Pecsi Orvostudomanyi Egyetem Medical University of Pecs
POTI	Postai Tervezo Iroda Postal Planning Office
pp.	polgari perrendtartas civil procedure, code of civil procedure
PP	Pomazi Posztogyar Textile Mill of Pomaz
preferencialis vam	preferential tariff
prof.	professor professor
pro-rector	vice president (of a college or university)
prot.	protestans Protestant
PROVINC	PROVINC Kereskedelmi Egyesules PROVINC Trade Association
psag	parancsnoksag headquarters (military)
PSZ	Pedagogiai Szeminarium Pedagogical Seminar
PSZ	Pedagogus Szakszervezet Teachers Trade Union
psz.	probaszolgalatos on probation

PSzH	pancelozott szalito harcjarmu armored transport vehicle (mil.)
PSZT	Pecsi Szenbanyaszati Troszt Coal Mining Trust of Pecs
pth.	posta- es tavirohivatal post and telegraph office
PTI	Pedagogiai Tudomanyos Intezet Scientific Institute of Pedagogy
PTK	Polgari Torvenykonvy Civil Code
Ptkp.	Postatakarekpenztar Postal Savings Bank
PTO	Part- es Tomegszervezeti Osztaly Party and Mass Organization Department
Pt. O.	Partszervezesi Osztaly Department of Party Organization
PTT	Politikai Tanacsoko Testulet Political Consultative Commission (of the Warsaw Pact)
pu.	palyaudvar railroad station
pu.	puska rifle
PuB	Penzugyi Bizottsag Financial Committee
puskagranat-veto	grenade launcher
PVC	polyvinyl chloride
pvm.	posta vonalmester postal inspector
PVOP	Polgari Vedelem Orszagos Parancsnoksag National Civil Defense Command

pv tpk

polgari vedelmi torzsparancsnok
civil defense staff commander

PWR

Pressurized light-water moderated
and cooled reactor
(Nyomott konnyuvizzel mersekelt es
hutott reaktor)

- Q -

q

metermazsa
quintal

q/ha

quintal per hectare
100 kg per hectare

- R -

r	referalo reviewing
r.	reggel morning
r.	rendor policeman
R	Rendelet Decree (legal)
ra.	repuloallomas airport, airbase
rad	radioallomas radio station
RAELCOR	Joint Enterprise established by Metrimpex, Radelkisz, and Corning International Corporation
RAELKISZ	Radioaktiv es Elektronikus Merokeszulekeket Kivitelezso KTSZ Artisan Cooperative of Measuring Instruments for Radioactivity and Electronics
radiolokacios jelado	radar beacon
RAF	radiofelderites radio reconnaissance
RAFILM	Radio- es Filmmechanikai Szolgalat Radio and Motion Picture Repair Service
raj	squad
rajz.	rajzolta drawn by
rakasz	ammunition box
rakp.	rakpart dock, embankment
ravasz	trigger

RAVEL	Posta Radioveteltechnikai es Elektroakusztikai Uzeme Post Office Branch for Radio Reception and Acoustics
RAVISZ	Radio es Villamossagi Szolgalat KTSZ Artisan Cooperative for Radio and Electric Service Enterprise
RB	Ruhazati Bolt Clothing Store
rb1	szovjet rubel Soviet ruble
RBV	Radiologiai, Biologiai es Vegyi Vedelem Radiological, Biological and Chemical Defense
R+D	research and development (kutatas es fejlesztés)
REAB	Radiotechnikai es Elektronikai Ipari Allando Bizottsaga (KGST) CEMA Permanent Committee for the Radio Technology and Electronics Industry (CEMA)
rector	president (of a college or university)
ref.	reformatus Reformed (church)
reg.	regeny novel
REH	radioelektronikai hadviseles radio electronic warfare
rend.	rendelet decree (legal)
rendelet	decree (legal)
rendelkezes	order (legal)
rendezo palyaudvar	classification (rail) yards

rendk.	rendkivuli extraordinary
rend. p.u.	rendezo palyaudvar marshalling yards (railway)
rep.	repulo flying, flyer, aircraft
repeszbomba	fragmentation bomb
repeszgranat	fragmentation grenade
repter	repuloter airfield
reszesedesi alap	(profit) sharing fund: profits earned by enterprises are divided up into sharing fund and development fund after the appropriate profit taxes.
reszkoncepcio	partial conception (a step in economic plan preparation)
reszl.	reszleg section, detachment
RET	radioellentevekenyseg radio countermeasures
RETE	radioellentevekenyseg elharitasa defense against radio countermeasures
rh	rovid hullamu shortwave
RI	Rendelo Intezet clinic for ambulatory patients
rk.	rendkivuli extraordinary
rk.	romai katolikus Roman Catholic
RKIE	Reformatus Kereszteny Ifjusagi Egyesulet Reformed Church Christian Youth Association

rk. kov.	rendkivuli kovet ambassador extraordinary
RKM	Rendorsegi Korzeti Megbizott District Policeman
rkp.	rakpart embankment
RKP	Roman Kommunista Part Romanian Communist Party
RMM	Rakosi Matyas Muvek, Csepel Matyas Rakosi Works, Csepel
RMP	Roman Munkaspart Romanian Workers' Party
RNA	Repulogepes Novenyvedo Allomas Agricultural Air Station
RNK	Roman Nepkoztarsasag Romanian People's Republic
ROLTEX	Rovidaru es Lakastextil Kiskereskedelmi Vallalat State Dry Goods Stores
rom.	roman Romanian
rom. kat.	romai katolikus Roman Catholic
rontg.	rontgen X-ray
rov.	rovat newspaper column
rp.	rakpart embankment
RSV	Rimamurany- Salgotarjani Vasmu Rt. Rimamurany- Salgotarjan Iron Works, Ltd.
RSZ	Repulogepes Szolgalat Aviation Service (of MEM)

RSZ	Repulo Szovetseg Aviation Association
R.T.	Magyarorszagi Rendeletek Tara Collection of Decrees of Hungary
rt.	reszvenytarsasag corporation
rtg.	rontgen X-ray
RTK	Repulestudomanyi es Tajekoztato Kozpont Center for Aviation Science and Information
RTV	Ruhaipari Tervezo Vallalat Designing Enterprise of the Clothing Industry
rubel elszamolasu	ruble accounts
RUVAT	Ruhaipari Anyagellato Vallalat Clothing Industry Supply Enterprise

s.	seged assistant
s.a.	sajto alatt in press
SA	Salgotarjani Acelarugyar Salgotarjan Steel Factory
saj.	sajat personal, private
sapkarozsa	cap insignia
s.a. rend.	sajto ala rendezte prepared for publication by
sat.	s a tobbi et cetera
savhatar	strip/zone boundary
SDG	Soli Deo Gloria Szovetseg Soli Deo Gloria Association
SE	Sport Egylet Athletic Club
segedado	relay station
s. ell.	segedellenor assistant supervisor
seml.	semleges neutral
seregtest	army formation.--A higher unit (magasabb kotelek) of the armed forces with a strategic or operational- tactical mission made up of all-branch of service and branch of service or armed force type higher units and units and special troops. In addi- tion to the battle personnel it has leading organs and leadership equip- ment and supply and security services. "Seregtest" can be armies, fronts, fleets, or flotillas.

SF	Sport Fótanacs Main Sports Council
SFT	Sport Fótanacs Main Sports Council
SGAV	Statisztikai Gépí Adatfeldolgozó Vállalat Enterprise for Mechanical Processing of Statistical Data
sgt.	segédtiszt adjutant, aide-de-camp
s.i.t.	es így tovább etc.
SITC	Standard International Trade Classification
sk.	sajátkezűleg in one's own handwriting
SK	Sport Kör Sport Club
S K.	Sport Lap- és Könyvkiadó Publishers of Sports Periodicals and Books
SKP	Spanyol Kommunista Part Spanish Communist Party
skr	sved korona Swedish krona
SLKV	Sport Lap- és Könyvkiadóvállalat Publishing House for Sport Periodicals and Books
SM elj.	Siemens Martin eljárás Siemens-Martin process
SNA	System of National Accounts
sor	line, lane
sorkatona	conscript, soldier

sorkatonai szolgálat	conscript on active military service for the first time
sorkoteles	a person of military age required to report for classification
sorozas	pre-induction classification or selection of persons liable to military service
sorozatveto	rocket launcher (multiple)
sorsz.	sorszam serial number
SORTEX	Soroksari Textilipar Rt. Textile Industry of Soroksar, Ltd.
sortuz, szalve	salvo
sot.	sotet dark
SOTE	Semmelweis Orvostudományi Egyetem Semmelweis Medical University
sp.	spanyol Spanish
sp.	sport sport
spec.	specialis special
SPK	Office for Joint Utilization of Containers in International Traffic
SPSz	Soproni Pószto- és Szőnyeggyár Textile and Carpet Factory of Sopron
srac	kid, guy, buddy (slang)
st.	segédtiszt assistant, aide

STAGEK MEM

Statisztikai es Gazdasagelemzo Kozpont,
Mezogazdasagi es Elelmezesugyi
Miniszterium
Statistical and Economic Analysis
Center, Ministry of Agriculture and
Food Industry

Stat. K.

Statisztikai Kiado
Statistical Publishing House

stb.

s a tobbi
et cetera

sufni

lean-to, shanty

sugarhajtasu repulogep

jet aircraft

sugarzas

radiation

sugarzasmentesites

decontamination

sugarzasmero

dosimeter

sv.

svajci
Swiss

sv.

sved
Swedish

svfr.

svajci frank
Swiss franc

svkr.

sved korona
Swedish krona

SZ.	szabad free
SZ.	szakasz platoon
SZ.	szazad century, one-onehundredth, military company
SZ.	szent Saint
SZ.	szövetkezet cooperative
SZ.	született born
SZ. a.	szám alatt number ...
SZAB	Szabványügyi Allandó Bizottság (KGST) Permanent Committee on Standards (CEMA)
SZAB	Számítástechnikai Alkalmazási Bizottságok Committees for the Application of Computer Technology
szab.	szabalyozo regulating, controlling; regulator, controller
szabad arak	free prices
szabaddevizas elszamolas	convertible currency accounting
szabaduszo	free-lance (in idiomatic usage, but "free style swimming" in literal meaning)
szabalyozok	regulators
szabalyzat	regulation; statutes (legal)
sz. adag	szabvany adag ration

szak.	szakasz platoon (mil.), section, detachment
szakasz	platoon
szakaszvezeto	junior sergeant
szakcsapatok	special troops.--Those parts of the armed force types ("haderonem") which provide the conditions needed for the successful battle of the branches of service ("fegyvernem"). The special troops have their own technical equipment and participate in special training accordingly. The engineering, chemical, signal, radio and radio technology, truck transport, highway, railroad, etc. special troops belong to the land troops.
szakip.	szakiparos skilled craftsman
szaku.	szakuzlet special shop
szall.	szallito carrier, transporting
szallitasi szerzodes	delivery contracts
szam.	szamozott numbered
SZAMGEP	Számítástechnikai és Ugyvitelgepesitesi Vallalat Computer Technology and Management Mechanization Enterprise
szamitastechnika	computer technology
szamitastechnikai eszkozok	computer hardware
SZAMKI	Számítástechnikai Kutató Intézet Computer Technology Research Institute
SZAMOK	Számítástechnikai Oktató Központ Computer Technology Training Center

szamvezerlesu	numeric control (NC)
szazad	company, battery (in case of artillery units).--The subunit of branches of service and special troops. A company, battery usually consists of several platoons and belongs to a battalion.
szazados	captain
SZB	Szabadalmi Birosag Patent Court
szb.	szabvany standard, norm
SZB	Szakszervezeti Bizottsag Trade Union Committee
szb.	szerb Serbian
Szb. M	Szenbanyaszati Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Coal Mining
SZBT	Szakszervezetek Budapesti Tanacsa Budapest Council of Trade Unions
szd.	szazad company (infantry), battery (artillery), squadron
SZDP	Szocialdemokrata Part Social Democratic Party
szds.	szazados captain
SZE	Szabad Europa (Radio) Radio Free Europe
sze.	szerda Wednesday
SZ.E.B.	Szovetseges Ellenorzo Bizottsag Allied Control Commission

SZEBMGH	Szovetseges Ellenorzo Bizottsag Magyar Gazdasagi Hivatala Hungarian Economic Office of the Allied Control Commission
SZEFU	Szekerfuvarozasi Vallalat Carting Enterprise
SzEK	Szegedi Tudomanyegyetem Konyvtara Library of the University of Szeged
szelessegi fok	latitude
szelessegi tuz	traversing fire
szem. o.	szemelyzeti osztaly personnel department
szenb.	szenbanya coal mine
Szepirod. K.	Szepirodalmi Kiado Publishing House for Belles Lettres
szept.	szeptember September
SZER	Szabad Europa Radio Radio Free Europe
szero.	szeroszlop army supply column
szertari szolgalat	ordnance service
szerzodeskotesi kotelezettseg	compulsory contracting
Szerzoi Jogvedo Hivatal	Office for the Protection of Copyrights
SZESZ	Szocialista Egyuttmukodesi Szerzodes Socialist Cooperation Contract
SZET mozgalom	szakmunkasok egyetemi tanulasa mozgalom "skilled workers to attend university" movement
sz. ev	szoko ev leap year

SZF I.	Színház- és Filmtudományi Intézet Theater and Film Research Institute
Sz Gy	Szabványgyűjtemény Collection of Standards, List of Standards
szh.	szekhely county seat
Sz. Hi.	Szabványügyi Hivatal Office of Standardization
szi.	személyirányító personnel director (office, officer)
szia!	hi!, Hello! (informal greeting)
szig.	szigorlo candidate for doctoral degree
szigetelo alapu	insulating substrate
szigoruan bizalmas	top secret
SZIKTI/SZIKTI	Szilikatipari Kozponti Kutato es Tervezo Intezet Central Research and Planning Institute of the Silicate Industry
SZIM	Szerszamgepipari Muvek Machine Tool Industry Works
SZIM	Szocialista Ifjumunkas Szovetseg Socialist Young Workers' Association
SZIMCS	Számítástechnikai Ideglènes Munkacsoport Temporary Work Group for Computer Technology
szinesfemkohaszat	nonferrous metallurgy
szipuzni	to smoke or take a drag [slang from "szipogatni"]--refers to narcotic use

SZIT	Szakszervezeti Ifjumas es Tanoncmozgalom Movement of Socialist Young Workers and Apprentices
SZ K.	Szepirodalmi Kiado Fiction and Poetry Publishing House
SzK(b)P	Szovjetunio Kommunista (Bolsevik) Partja Communist Party of the Soviet Union (Bolshevik)
SZKFP	Szamitastechnikai Kozponti Fejlesztési Program Central Development Program for Computer Technology
SzKP	Szovjetunio Kommunista Partja Communist Party of the Soviet Union
SZKPKB	Szovjetunio Kommunista Partjanak Kozponti Bizottsaga Central Committee of the Communist Party of the Soviet Union
SZKSH	Szovjetunio Kozponti Statisztikai Hivatala Central Statistical Office of the Soviet Union
szkv.	szakaszvezeto junior sergeant
szkv.	szolgalatonkivuli retired
szla.	szamla invoice
szle	szemle review
Sz1KP	Szlovakia Kommunista Partja Communist Party of Slovakia
SZLTE	Szovjet-Unio Legfelsobb Tanacsanak Elnoksege Presidium of the Supreme Soviet of the Soviet Union

SZMGSZ	Szovjet Magyar Gazdasagi Szerzodes Soviet-Hungarian Economic Pact
SZMT/szmt	szakszervezetek megyei tanacsa megye (county) trade union council
SZ. N.	Szabad Nep Free People (daily newspaper of the Hungarian Communist Party)
SZN Kvt	Szocialista Neveles Konyvtara Library of Socialist Education
szobafogsag	confinement to barracks
szocdem	szocial demokrata social democrat
SZOE	Szegedi Orvostudomanyi Egyetem Medical University of Szeged
SZO K.	SZOVOSZ Kiadovallalat (Szovetkezetek Orszagos Szovetsege Kiadovallalata) SZOVOSZ Publishing House (Publishing House of the National Association of Cooperatives)
szolgalmati ag	service branch (note difference from "fegyvernem," translated as "branch of service," which means literally "weapon type").--The appropriate part of the services in the organization of units. The service branch ("szolgalmati ag") in the supply service are: food, clothing, quarters, and health. Some service branches ("szolgalmati ag") can be independent also, e.g., armament ("fegyverzeti"), vehicle technology, and cartographic service branches.
SZOMATEX	Szombathelyi Pamutipar Cotton Mill of Szombathely
szomb.	szombat Saturday
SZOSZ	Szakszervezetek Orszagos Szovetsege National Federation of Trade Unions

SzOT	Szakszervezetek Országos Tanácsa National Council of Trade Unions
SZOTE	Szeged Orvostudományi Egyetem Szeged Medical University
SZOVADAT	Computer and Data Processing Center of OKISZ and SZOVOSZ
SZOVARU	Szövetkezetek Országos Árubeszerző és Értékesítő Közös Vállalata Cooperatives National Joint Enterprise for Procuring Goods and Sales
SZOVAUT	Középmagyarországi Földművelésszövetkezetek Szállítási Vállalat Transportation Enterprise of the Agricultural Cooperatives in Central Hungary
SZOVERT	Szövetkezetek Országos Felvásárló és Értékesítő Központja National Purchasing and Marketing Center of Cooperatives
szövetkezetek	cooperatives
szövetseg	federation
SZOVOSZ	Szövetkezetek Országos Szövetsege National Federation of Cooperatives
sz. r.	szabályrendelet bylaw, statute, ordinance
sz. r./SZR	...szamu rendelet decree numbered ...
SzRI	Szakorvosi Rendelő Intézet Center of Medical Specialists
sz. szakszerv.	szabad szakszervezet free trade union
SZSZK	Szovjet Szocialista Köztársaság Soviet Socialist Republic
SZSZKSZ	Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsege Union of Soviet Socialist Republics

SZSZNSZ	Szabad Szakszervezetek Nemzetközi Szövetsége International Federation of Free Trade Unions
SZT	Szakszervezeti Tanács Trade Union Council
SZT	Szechenyi Társaság Szechenyi Association
SzT	Szegedi Textilmuvek Textile Factory of Szeged
Szt.	Szent, szent Saint
SZTA	Szovjet-Unió Tudományos Akadémiája Academy of Sciences of the Soviet Union
SZTAKI	MTA Számítástechnikai és Automatizálási Kutató Intézet Computer Technology and Automation Research Institute of the Hungarian Academy of Sciences
SZTE	Szilikatipari Tudományos Egyesület Scientific Association of the Silicate Industry
SZTI	Szakfelügyeleti és Továbbképzési Intézet Technical Supervision and Advanced Training Institute
SZTK	Szakszervezeti Társadalombiztosítási Központ Trade Union Social Insurance Center
sztl.	szamozatlan unnumbered
SzU	Szovjetunio Soviet Union
szukitett onkoltseg	work shop/plant overhead or manufacturing cost

szul.	született born
SZUMT	Szovjetunio Minisztertanácsa Council of Ministers of the Soviet Union
szupravezetok	super conductors
SZUTA	Szovjetunio Tudományos Akademiája USSR Academy of Sciences
SZUV	Számítástechnikai és Ugyvitelszervezési Vállalat Computer Technology and Management Organization Enterprise
szv.	személyvonat local train
szv	szövetkezeti vállalat cooperative enterprise
SzVK	Szakszervezeti Világkongresszus World Congress of Trade Unions
SZVMKI	Szerves Vegyipari és Muanyagipari Kutató Intézet Industrial Research Institute on Organic Chemistry and Plastics
SZVSZ	Szakszervezeti Világszövetség World Federation of Trade Unions
SZVT	Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság Scientific Society of Organization and Management

- T -

t.	tablazat chart
t.	tag member
t.	tanacs council
t.	terkep map
t.	terulet area
t	tervezet plan, schedule
t.	tisztelt honored
TA	Telepulesi Alap Resettlement Fund
tab.	tabori of the field, camping
TAB	Tanacsi Allando Bizottsag Standing Committee of the Council
tabl.	tablazat chart
tabori agyusezred	field artillery regiment
tabornagy	field marshal
tad.	tamadas attack, offensive
TAFGI	Tenyeszallatforgalmi Gazdasagi Iroda, Economic Control Office - Livestock Trade
TAFORG	Takarmanyforgalmi Vallalat Fodder Store
tag.	tagozat section, branch

tajekoztato arak	orientation price, informative price
TA K.	Tankonyvkiado Textbook Publishing House
TAKI	Tavkozlesi Kutato Intezet Telecommunication Research Institute
tanars.	tanarseged assistant to a professor
TANNIMPEX	TANNIMPEX Bor es Szorme Kulkereskedelmi Vallalat TANNIMPEX Foreign Trade Enterprise for Leather and Fur
tarack	howitzer
Tarcakozsi Ar- es Termekforgalmi Bizottsag	Interministerial Price and Product Marketing Committee
Tarcakozsi Koordinacios Bizottsag	Interministerial Coordinating Committee
tarsasag	society
tart.	tartalekos reserves, of the reserves (mil.)
tart.	tartalom contents
tartalekalap	reserve fund
TASSZ	TASSZ Szovjet Hirugynokseg TASS (Soviet Telegraph Agency)
TASZI	Termeloszovetkezetek Aruertesiteset Szervezo Iroda Producer Cooperative Merchandise Sales Organizing Bureau
TATB	Tarcakozsi Ar- es Termekforgalmazasi Bizottsag Interministerial Price and Product Marketing Commission
TAV	Tizsantuli Aramszolgaltato Vallalat Electric Power Enterprise of the Trans-Tisza Region

tavb.	tavbeszelo telephone
taviranyitas	remote control
Tavkut.	Tavkozlesi Kutato Intezet Telecommunication Research Institute
tavolsagi tuz	long-range fire
tb.	targyaban concerning
TB	Teruleti Bizottsag Area Committee
tb.	tiszteletbeli honorary
tbc.	tuberkulozis tuberculosis
tbk.	tabornok general (mil.)
TBKE	Tavkozlo es Biztositoberendezesi Kozponti Ellenorseg Central Supervisory Department of Telecommunication and Safety Equipment
TBND	Tartos Bekeert, Nepi Demokraciaert! For Lasting Peace, for People's Democracy!
TBR	Tiszafoldvari Buzatermelesi Rendszer Tiszafoldvar Wheat Growing System
T.C.	Tisztelt Cim Sir, Madam (in correspondence)
tc.	torvenycikk article (law)
tct.	tucat dozen
TE	Technologiai eloirasok Technological instructions

TE	Tudományegyetem University
TEB	Területi Egyeztető Bizottság Territorial Arbitration Committee
TEBE	Takarekpenztárak és Bankok Egyesülete Association of Savings Institutions and Banks
TECHNOIMPEX	TECHNOIMPEX Gépipari Kereskedelmi Vállalat TECHNOIMPEX Foreign Trade Enterprise of the Machine Industry
teesz	termelőszövetkezet producer cooperative
TEFU	Teherautófuvarozási Központ Trucking Center
TEHAG	Temperáltvízű Halzaporító Gazdaság Temperate Water Fish Breeding Farm
tek.	tekintetes honorable
TEK	Termelőeszköz Kereskedelmi Vállalat Capital Equipment Marketing Enterprise
TEK	Terra Kiadó Terra Publishing House
TEKOSZ	Textilkereskedők Országos Szövetsége National Association of Textile Merchants
tel.	telefon telephone
TELVALL	Televíziós Vállalat Television Enterprise
teng.	tengeri naval, marine
ter	square
terepfódozet	ground cover

TERIMPEX	TERIMPEX Allat- es Termenyforgalmi Kulkereskedelmi Vallalat TERIMPEX Foreign Trade Enterprise for Livestock and Crops
teritesmentes	free of compensation, without repayment
term.	termeszet; természeti nature; natural
termek/termelesi szerkezet	product/production structure
termekforgalmazasi rend	trade regulations
termekosszetetel	product composition
termelesi ado	production tax
termeloeszkozkereskedelmi vallalatok	enterprises trading in the means of production
termeloi ar	producer price
termeloszovetkezet	producer cooperative
TERMERT	Termenyertekesito es Raktározasi Vallalat Store and Storage Enterprise for Farm Products
tervcel	plan objectives
tervfeladat	plan target
Tervgazd. K.	Tervgazdasagi Kiado Publishing House on Planned Economy
tervmutatok	plan indicators
tervszeru gazdasagi irányítás	planned economic management
tervutasítás	plan instruction
TESCO	Muszaki Tudomanyos Egyutműködési Iroda Office of Technical-Scientific Cooperation

TESZ	Termesztudományi Egyesületek Szövetsége Federation of Natural Sciences Associations
TESZI	Termelőszövetkezetek Ertekesítési Szervező Irodája Office for Organization of TSZ Sales
teteles adó	fixed-rate taxation
TEVI	Tervező Irodája Planning Office
TEXFA	Textilipari Fakeléktermelő Vállalat Manufacturing Enterprise of Wooden Tools for the Textile Industry
TEXIMEI	Textilipari Minőségellenőrző Intézet Quality Control Institute on Industrial Textiles
Texkut.	Textilipari Kutató Intézet Research Institute of the Textile Industry
TF	Testnevelési Főiskola College of Physical Education
TFK	társadalmi felhasználásnak utat nyitó kutató research seeking the application or utility by society of the results of basic research
TFKI	Magyar Testnevelési Főiskola Kutató Intézet Research Institute of the Hungarian College of Physical Education
tgk.	tehergépkocsi truck
TH/th	tanács-hivatal office of the council
th.	távíróhivatal telegraph office

TH	Technika Haza House of Technology
th.	teherpalyaudvar freight depot
TH	(Orszagos) Tervhivatal (National) Planning Office
thj. v.	torvenyhatosagi jogu varos municipal borough
thts.	tiszthelyettes senior noncommissioned officer
ti.	tiszt officer
t.i.	tudniillik namely, that is
TIFO	Tiszai Koolajipari Vallalat Tisza Petroleum Industry Enterprise
TIR	Transport International Routier (French) International Highway Transport
tisztesegetelen haszon	unearned (unfair) profit
tisztsek	junior noncommissioned officers (includes: orvezeto, tizedes, szakaszvezeto)
tiszthelyettesek	senior noncommissioned officers (includes: ormaster, torzsormester, fotorzsormester)
tisztjelolt	officer candidate, cadet
TIT	Tudomanyos Ismeretterjeszto Tarsulat. Society for the Propagation of Scientific Knowledge
TITASZ V.	Tiszanntuli Aramszolgaltrato Vallalat Electricity Distribution Enterprise of the Trans-Tisza Region

titk.	titkos secret
tiz.	tizedes corporal
tizedes	corporal
tj.	torvenyjavaslat bill (in preparation)
t.k.	tajvedelmi korzet protected conservation area
T K.	Tancsics Kiado Tancsics Publishing House
TK	technologiai kutatás research aiming at the implementation for the purpose of mass production the results of basic research
TKI	Tavkozlesi Kutato Intezet Telecommunication Research Institute
TKI	Termeloszovetkezetek Kereskedelmi Irodaja Producing Cooperatives' Commercial Office
Tkvkiad.	Tankonyvkiado Vallalat Textbook Publishing Enterprise
T.M.	Tajekoztatasi Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Information
TMB	Tudomanyos Minosito Bizottsag Committee on Scientific Qualifications
TMDB	Teruleti Munkaugyi Dontobizottsag Regional Labor Arbitration Committee.
TME	Tudomanyos es Muszaki Egyuttmukodes Scientific and Technical Cooperation
TMK	Tarsadalmi Munka Kozpont Social Service Center

TMK	Tervszeru Megelozo Karbantartas Preventive Maintenance (machinery)
TMKKAB	Tudomanyos es Muszaki Kutatasokat Koordinalo Allando Bizottsaga (KGST) Permanent Commission for Coordinating Scientific and Technical Research (CEMA)
TMKKB	Tudomanyos es Muszaki Kutatasokat Koordinalo Bizottsag Commission for Coordinating Scientific and Technical Research
TMTE	Textilipari Muszaki es Tudomanyos Egyesulet Technical and Scientific Association of the Textile Industry
TMVSZ	Tudomanyos Munkasok Vilagszovetsege World Federation of Scientific Workers
t.o.	tizedes osztalyozas decimal classification (Dewey)
to	tonna ton
TOB	Tarcakozi Operative Bizottsag Interministerial Operating Committee
tobbcsatornas termekforgalmazas	multi-channel system of trade
tor.	torok Turkish
torm.	torzsormester staff sergeant
torveny	law (legal)
torvenyereju rendelet	law decree (legal)
torzsormester	staff sergeant
torzszaszlos	chief warrant officer
TOT	Termeloszovetkezetek Orszagos Tanacsa National Council of Producer Cooperatives

toti.	torzstiszt staff officer
TOVALL	TSZ Onallo Epito es Szereloipari Vallalkozasok Producer Cooperative Independent Construction and Assembling Enterprises
TPA	Tarolt Program Adatfeldolgozo (rendszer) Stored Program Data Processing (system)
TPB	Tudomanypolitikai Bizottsag Committee on Science Policy
TPK/tpk	torzsparancsnok staff commander (usually in civil defense)
TRANSELEKTRO	TRANSELEKTRO Villamossagi Kulkereskedelmi Vallalat TRANSELEKTRO Foreign Trade Enterprise for Electric Power
TRANSZVILL	Transzformator es Villamoskeszulekgyar Factory for Transformers and Electric Appliances
troszt	trust: an economic unit comprising several enterprises as members; the trust is responsible for the activity of all its members, may direct, give them direct instructions, may reallocate their funds, pays all taxes, levies. Trusts may be "verti- cal" (e.g. oil industry) or "horizontal" (electric power utilities).
TRT	Telefongyar Telephone Factory
TRV	Tiszaantuli Rostkikeszito Vallalat Fiber Processing Industry of the Trans-Tisza Region
ts.	tanarseged assistant to a professor

ts.	tisztes junior noncommissioned officer
tsa.	tarsa business partner
tsai.	tarsai partners
TST	Testnevelési és Sport Tanács Council for Physical Education and Sports
tsz.	termelőszövetkezet producer cooperative
tsz.	továbbszolgáltató reenlisted
tsz.	többszám plural
tszk.	tanszék department, chair (of a given discipline at a college or university)
tt.	tornaterem gymnasium, drill hall
TTE	Természetbarátok Turista Egyesülete Tourist Association of Nature Lovers
TTF	Tudományos Technikai Forradalom Scientific-Technical Revolution
TTIT	Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat Popular Educational Association for the Social and Natural Sciences
TTKI	Testnevelési Tudományos Kutató Intézet Scientific Research Institute of Physical Education
TTL	Transistor-Transistor Logic
TTOSZ	Téjtermelők és Tejszövetkezetek Országos Szövetsége National Association of Milk Producers and Milk Producers' Cooperatives

tts.	tiszthelyettes senior noncommissioned officer
TTSZ	Toxikologiai Tajekoztato Szolgalat Toxicological Information Service
TTT	Termesztudomanyi Tarsulat Natural Sciences Association
TTT	Testnevelési Tudományos Tanács Scientific Council of Physical Education
TTT	Tudományos Testületi Titkarság Scientific Corporate Secretariat
TTTNR	Társadalomtudományi Tajekoztato Nemzetközi Rendszere International System for Information on the Social Sciences
tu.	tuzer artilleryman, gunner
tud. egy.	tudományegyetem university
T.U.H.	Teljesületi határozat Decision of the full bench (of the Royal Curia)
TUKER	Tüzeloanyagkereskedelmi Vállalat Fuel Trade Enterprise
TUKERT	Tüzifa Kereskedelmi Rt. Firewood Trade Company, Ltd.
TUSPED	Tüzeloanyag Szállítási Vállalat Fuel Transportation Enterprise
tuzeloolaj	fuel oil
TUZEP	Tüzelőszerszám és Építőanyag Ertekesítő Vállalat Fuel and Building Material Trade Enterprise
tv.	tehervonat freight train

tv.	terv plan
tv.	torveny law (legal)
tvc.	torvenycikk article of law
TVK	Tiszai Vegyikombinat Tisza Chemical Combine
TVM	Tiszai Vegyi Muvek <u>or</u> Tiszamenti Vegyimuvek [original name] Tisza Chemical Works <u>or</u> Tisza Bank Chemical Works
tvr.	torvenyereju rendelet law decree (legal)

- U -

u.	utan, utani after
u.	utasz combat engineer
u.	utca street
u.	uteg battery
u.	uzem industrial plant
u	uzlet store
ua.	ugyanakkor at the same time, simultaneously
ua.	ugyanaz the same (idem)
UB	Uzemi Bizottsag factory shop committee
ue.	uzemegyseg factory working unit
u.f.	uj folyam new series
UFOSZ	Ujgazdak es Foldhozjuttatottak Orszagos Szovetsege National Association of New Farmers and Recipients of Land
ugyeletes tiszt	duty officer
ugyn.	ugynevezett so-called
ugyoszt.	ugyosztaly department, section
ugyv.	ugyvivo charge d'affaires

u.i.	ugyanigy in the same way
ui.	ugyanis namely, that is
ui.	ugyintezo official in charge, manager
UI	Ujitasi Iroda Office of Innovations (for submission of new ideas)
u.i.	utoirat postscript
ui.	uzletigazgato shop manager
Uj M Kk.	Uj Magyar Konyvkiado New Hungarian Book Publishing Enterprise
ujonc	recruit, draftee
uk	uzletszeru kejelges prostitution
UKOB	Ugyvedi Kamarak Orszagos Bizottsaga National Board of the Bar Association
UKP	Ukrajna Kommunista Partja Communist Party of the Ukraine
u.m.	ugymint namely, that is
U.M.	Ujjaepitesi Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of Reconstruction
UM	Uttoro Mozgalom Pioneer Movement
UMK	Ugyvedi Munkakozosseg Working Association of Lawyers
u.n.	ugy-nevezett so-called

UKB	Urkutatasi Kormanybizottsag Government Committee on Space Research
unit.	unitarius Unitarian
UNV	Ujpesti Novenyolajipari Vallalat Vegetable Oil Industrial Enterprise of Ujpest
uo.	ugyanott in the same place (ibidem)
u.o.	ugyosztaly department
urh	ultra rovid hullamu ultra short wave
urmagassag	ground clearance
ut	road
ut.	utalvany sent by postal order
ut.	utasitas directive
utanny.	utannyomas reprint
utasitas	instruction; order (legal)
utca	street
uteg	battery
utja	avenue
utokepesseg/hatekonysag	efficiency, effectiveness
utosz.	utoszo postscript, epilog, conclusion
utoszeg	firing pin
utoved	rear guard
UTTEFU	Utfenntarto Teherautofuvarozasi Vallalat Road Maintenance Truck Transportation Enterprise

UUKI

Utugyi Kutato Intezet
Road Research Institute

UV

Uzemi Vallalat
Plant Marketing Department

UVATERV

Ut-Vasutervezo Vallalat
Road and Railroad Planning Enterprise

uza.

uzemanyag
fuel

UZBER

Uzletpitesi es Berendezo Vallalat
Store Construction and Equipment
Enterprise

uzemvez.

uzemvezeto
factory manager

v.	vagy or
v.	valtozas change, changing
v.	vegyes mixed
v.	vezetek line, pipe
v.	volt former, formerly
va	vasutallomas railroad station
vad.	vadaszzaszloalj rifle battalion (army), fighter battalion (air force)
VAFOSZ	Vallalati Alkalmazottak Fogyasztasi Szovetkezete Consumers' Cooperative of Business Employees
VAI	Vakok Allami Intezete State Institute for the Blind
vaktoltes	blank charge
vallalat	enterprise, firm, company
vallalati alapok	funds for enterprises
vallap	shoulder strap, shoulder board
valuta	currency, monetary unit of a given foreign country; sometimes used in the sense of "foreign exchange"
vamok	customs duties
VAOSZ	Varosi, Varmegyei es Kozsegi Alkalmazottak Orszagos Szovetsege National Association of City, County and Village Employees

vas.	vasarnap Sunday
vasarloero	purchasing power
VASERT	Vastomegcikk Ertekesito Vallalat Trade Enterprise for Mass-produced Ironware
VASKUT.	Vasipari Kutato Intezet Iron Industry Research Institute
Vasm. Ei. ES	Vasmegyei Epitoipari Egyesules Building Industry Association of Vas County
VATEKISZ	Vasipari Tervezo es Kivitelezo KSZ Cooperative Enterprise for Planning and Production in the Iron Industry
VATI	Varostervezo Intezet City Planning Institute
VATUKI	Vasuti Tudomanyos Kutato Intezet Railway Scientific Research Institute
VAV	Villamos Allomasszerelo Vallalat Electric Power Station Engineering Enterprise
VB	Vegrehajto Bizottsag Executive Committee
VB	Vilagbajnoksag World Championship
vb h.	vegyesbizottsagi hatarozat (a magyarcsehszlovak lakossagcsere vegrehajtasara alakult vegyesbizottsag hatarozata) Resolution of the Joint Commission (for the Implementation of the Hungarian-Czechoslovak Exchange of Population)
VBKM	Villamosberendezes es Keszulek Muvek Electrical Equipment and Appliance Works

VCST	Voros Csillag Traktorgyar Red Star Tractor Factory
vdd.	vadaszdandar fighter plane command (two wings)
VDK	Vietnami Demokratikus Koztarsasag Democratic Republic of Vietnam
ved.	vedelem defense
Vedelmi Hirszerzo Ugynokseg	Defense Intelligence Agency (of the USA)
vedokiseret	convoy, escort
vegrahajitasi utasitas	implementing instruction
Vegr. ut.	Vegrehajitasi utasitas implementing instruction
vegy.	vegyes mixed
VEGYTERV	Chemical Industry Design Bureau
vegz.	vegzes order
VEIKI	Villamosenergiaipari Kutato Intezet Electric Power Industry Research Institute
vendeglato ipar	hotel and catering industry
VERTESZ	Villamos Eromu Tervezo es Szerelo Vallalat Planning and Engineering Enterprise of Electric Power Plants
VEV	Vetomagtermelteto es Ertekesito Vallalat Seed Producer and Sales Enterprise
vez.	vezenyel conductor (music)
vez.	vezeto leader

vezerezredes	colonel general
vezerig.	vezerigazgato director general
vezerigazgato	director general
vezerkar	general staff
vezerkari fonok	chief of the general staff
vezerlestan	cybernetics
vezerornagy	major general
vezeto allasuak erdekeltsege	interest of the enterprise executive staff; consists of profit shares, rewards, premiums
vezrad	vezetekes radio closed circuit transmission
vez. radio	vezetekes radio network radio (closed circuit radio)
vfelv.	vonalfelvigyazo line inspector (railroad)
vfzo	vonalfelvigyazo line supervisor
vhr.	vegrehajtasi rendelet implementing decree
VHSZ	Villamos Halozati Szolgalat Electric Network Service
vht.	veghatarozat final decision
VIBEG	Vendeglatoipari Berendezes es Felszerelés Javito Vallalat Repair Enterprise for Hotel and Catering Trade Equipment
VIDUS	Tatabanyai Szenbanyak Vitztisztito es Dusito Berendezesek Gyara Tatabanya Coal Mines Water Purifica- tion and Dressing Equipment Factory

VIKER	Vegyipari es Kereskedelmi KFT Chemical Manufacturing and Trade Company, Ltd.
VILATI	Villamos Automatika Intezet Institute of Electrical Automation
VILLENKI	Villamos Energetikai Kutato Intezet Electric Power Research Institute
VILLERT	Villamossagi es Szerelesi Cikkek Ertekesito Vallalat Marketing Enterprise for Electrical Items and Equipment
VILLESZ	Villanyszerelo Segedipari Vallalat Subsidiary Industrial Enterprise for Electric Engineering Equipment
VILLTESZ	Autovillamossagi es Muszeresz KSZ Cooperative Enterprise for Automobile Electric Equipment and Machine Parts
VI M.	Vegyipari Miniszter; a vegyipari miniszter rendelete Minister of the Chemical Industry; Decree of the Minister of the Chemical Industry
VISZ	Vegyipari Szakszervezet Chemical Industry Trade Union
VIT	Vilag Ifjusagi Talalkozo World Youth Meeting
VITUKI	Vizgazdalkodasi Tudomanyos Kutato Intezet Scientific Research Institute on Water Resources
VIZEP	Vizugyi Epito Vallalat Hydraulic Engineering Enterprise
VIZITERV	Vizugyi Tervezo Iroda Water Resources Planning Office
vizv.	vizvezetek water conduit

v.k.	valasz keretik RSVP; reply requested
vk.	vezerkar; vezerkari (tiszt) (general) staff; general staff officer
VK	Villamosgep- es Kabelgyar Electrical Machine and Cable Factory
vkb.	vezerkarhoz beosztott assigned to the general staff
VKB	Villamositasi Kutatasi Bizottsag Research Committee on Electrification
VKE	Voroskereszt Egylet Red Cross Association
vk f.	vezerkari fonok; vezerkari fonokseg chief of staff; office of the chief of staff
VKF	Vietnami Kommunista Part Vietnamese Communist Party
vki	valaki someone
VKKL	Villamosipari Kozponti Kutato Laboratorium Central Research Laboratory for the Electrical Engineering Industry
VKM	Vallas- es Kozoktatasugyi Miniszterium/ Miniszter Ministry/Minister of Religious and Educational Affairs
VKM	Varos- es Kozseggazdalkodasi Miniszterium/Miniszter Ministry/Minister of City and Community Management
VKM	Villamos Kismotorgyar Factory for Small Electric Motors
VKV	Vaskohaszati Kemenceepito Vallalat, Szekesfehervar Metallurgical Furnace, Building Enterprise Szekesfehervar

vm	valogatott muvek selected works
VMTV	Vegyimuveket Tervezo Vallalat Designing Enterprise for Chemical Plants
vo.	vesd össze compare
voda	aviation fuel, kerosine (milit. slang)
von.	vonal line (in transportation, communication)
von.	vonat train
vonalm.	vonalmester line supervisor
VOP	Vallalati Optimalis Program Optimal Enterprise Plan
vorgy.	vezerornagy major general
VOSZ	Vakok Orszagos Szovetsege National Association of the Blind
VOSZK	"VOSZK" Kereskedelmi, Ipari es Szolgáltato Szovetkezeti Vallalat "VOSZK" Servicing Cooperative Enterprise of Trade and Industry
VPOP	Vam es Penzugyorseg Orszagos Parancsnoksaga National Command of the Customs and Internal Revenue Police
VPV	Vidam Park Vallalat Amusement Park Enterprise
VSK	Vietnami Szocialista Koztarsasag Socialist Republic of Vietnam (SRV)
VSZK	Vietnami Szocialista Koztarsasag Socialist Republic of Vietnam [SRV]

V. Sz. Sz.	Vasuti Szemelyfuvarozas Szabalyzata Regulations for Railroad Passenger Transportation
VSZT	Vallalati Szakszervezeti Tanacs Factory Trade Union Committee
VSZV	Vegyimuveket Szerelo Vallalat Chemical Works Equipping Enterprise
vt.	valamint as well as
VT	Varosi tanacs City Council
VTKI	Vasuti Tudomanyos Kutato Intezet Scientific Research Institute of the Railroads
vtp.	villanytelep electric power station
VTSB	Varosi Tarsadalmi Sport Bizottsag City Mass Sport Committee
VTV	Varosepitesi Tervezo Vallalat Planning Enterprise for Urban Construction
VTV	Videki Tejipari Vallalatok Provincial Dairy Enterprises
V.U.SZ.	Vasuti Uzletszabalyzat Railroad Regulations
vut.	vegrehajtasi utasitas implementing instruction
VVE	Veszpremi Vegyipari Egyetem Chemical Industry University of Veszprem

- W -

WAPOR

World Association for Public Opinion
Research

WM

Weiss Manfred Muvek
Manfred Weiss Factory

WP Muvek

Wilhelm Pieck Muvek, Gyor
Wilhelm Pieck Factory in Gyor

- X -

X.Y.

(Mr.) So-and-so; (Mr.) X.Y.Z.

- Y -

Yubileynaya (Russ.)

Soviet wheat variety grown in Hungary

zarotuz	barrage of fire
zaszloalj	battalion.--The fundamental tactical subunit of all branch of service troops. It can be independent or in other units. The battalion is made up of companies, batteries (in case of artillery units) or other subunits.
zaszlos	warrant officer
ZIM	Zomancipari Muvek Enamel Industry Works
Z K.	Zenekiado Music Publishing House
zkr	zenekar orchestra
zl	lengyel zloty Polish zloty
zlj.	zaszloalj battalion
zls.	zaszlos warrant officer
ZMKA	Zrinyi Miklos Katonai Akademia Miklos Zrinyi Military Academy
ZOLDEX	Zoldseg-Gyumolcs Exportra Termelteto es Felvasarlo Szovetkezeti Vallalat Producers' and Buyers' Cooperative Enterprise for the Export of Vegetables and Fruit
ZOLDKER	Zoldseg- es Gyumolcskereskedelmi Vallalat Trade Enterprise for Vegetables and Fruit
ZOLDSZOV	Zoldseg- es Gyumolcs Termelteto es Felvasarlo Szovetkezet Producers' and Buyers' Cooperative for Vegetables and Fruit

ZR K.

Zrinyi (Honved) Kiado
Zrinyi (Military) Publishing House

ZT

Zugloi Textilgepalkatreszgyar
Factory of Textile Machine Parts in
Zuglo

zubbonyhajtoka

collar patch

- ZS -

ZS.

zsido
Jew, Jewish

ZS.

zsoltar
psalm

ZsVK

Zsido Vilagkongresszus
World Congress of Jews

CSO: 2500

END